

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA  
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

afsagt af Grønlands Landsret den 1. juni 2023 i ankesag

Sagl.nr. K 006/23

Anklagemyndigheden

mod

T4

[...] 1999

advokat [...]

Og

T3

[...] 1988

autoriseret forsvarer, cand.jur. [...]

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 9. december 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-1216-2021).

**Påstande**

T4 har påstået formildelse af den foranstaltning, kredsretten har idømt.

T3 har påstået frifindelse i sagens forhold 4 og 10 og formildelse af foranstaltningen.

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af den foranstaltning, kredsretten har idømt T4  
For så vidt, angår T3 har anklagemyndigheden påstået stadfæstelse af kredsrettens afgørelse af skyldsspørgsmålet og formildelse af den idømte foranstaltning.

## **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

## **Supplerende oplysninger**

Der har for landsretten været vist en fotomappe med billeder af skader på F4's ansigt. Billederne er taget af Grønlands Politi den 1. maj 2019.

Der har for landsretten været vist en fotomappe med fotos af skader på P5's ansigt og arm, og fotos fra gerningsstedet. Billederne er taget af Grønlands Politi ved politiets ankomst til det angivne gerningssted umiddelbart efter anmeldelsen og den 22. oktober 2019.

Det fremgår af politiattest af 14. juni 2020, at F7 er blevet undersøgt den 20. maj 2020 kl. 10.20 på Sundhedscenteret i Paamiut. Under punkt 5 fremgår blandt andet, at der ved undersøgelsen blev konstateret følgende objektive fund: "Blåfarvning omkring højre øje. Ikke mistanke til brillehæmatom. Næsen devierer mod venstre. Let løshed ved palpation." Under punkt 10 fremgår blandt andet, at det var svært at tage stilling til om næsen var blevet skæv, da patienten er udeblevet fra kontrol hos lægen.

T4 oplyste om sine personlige forhold, at han er selvstændig fisker. Han ejer en kutter med tre besætningsmedlemmer. Han har en samlever, og de bor i eget hus. Han lever stille og roligt. Hans plan er at købe en større kutter. Han drikker kun alkohol ved højtider.

Det fremgår af Kriminalforsorgens personundersøgelse af 1. april 2023 blandt andet, at T4 skønnes at være egnet til samfundstjeneste, og at han ikke har et tilsynsbehov.

T3 er tidligere foranstaltet af relevans for denne sag ved:

- Sermersooq Kredsrets dom af 4. september 2014, hvor han for blandt andet vold er idømt 4 måneders anstaltsanbringelse
- Sermersooq Kredsrets dom af 12. februar 2018, hvor han for husfredskrænkelser, trusler og hærværk er idømt betinget anstaltsanbringelse i 30 dage med en prøvetid på 1 år.

T3 oplyste om sine personlige forhold, at han ikke drikker ikke så meget mere. Han er holdt op med at tage til værtshuset, og derfor har han fået råd til at købe en jolle. Han fisker krabber og vil gerne være selvstændig jollefisker. Han bor til leje hos sin storesøster.

Det fremgår af Kriminalforsorgens personundersøgelse af 30. august 2019 blandt andet, at T3 skønnes at være egnet til samfundstjeneste, og at han har behov for tilsyn af Kriminalforsorgen.

### **Forklaringer**

T3 og vidnerne F4, V11, F7 og V5 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T3 har supplerende forklaret om forhold 4, at han ikke kendte F4 personligt, men han så ham i byen, da F4 gik i skole i Paamiut. Den omhandlede aften blev de uvenner, fordi F4 kom over til dem, han sad sammen med og var nedladende over for dem. De bad F4 om at gå, men det ville han ikke i første omgang. Da de igen bad ham om at gå, gik han. De var ikke fysiske overfor hinanden på det tidspunkt. Han fik black out, mens han var på værtshuset. Han kan ikke huske, om de havde fysisk fat i hinanden i løbet af aftenen.

Om forhold 10 forklarede T3, at de ikke drak sammen med F7 den omhandlede aften. De kunne høre, at nogen skændtes udenfor. Han gik ud for at få dem til at holde op. Det var F6 og F7, der skændtes. Han ved ikke, hvorfor F7 hentede kniven. F7 sagde ikke noget, da han gik ind for at hente kniven. Da F7 kom ud, var han vred og sagde, at han ville forsvare sig selv. F7 så på T3, men han var lidt langt væk. Han stod nok omkring tre meter fra den dør, som F7 kom ud fra med kniven i hånden. De gik langsomt mod hinanden. F7 holdt kniven i hånden. Han har ikke hørt noget om, at F7 ville tage sit eget liv. Han blev sur, fordi F7 sagde nogle provokerende ting, blandt andet, at T3 lignede en homo. F7 havde ikke fat i ham på noget tidspunkt, og han havde ikke stukket ud efter ham med kniven. Han blev nødt til at slå F7 med knytnæve for at forsvare sig selv. For ham så det ud til, at F7 ville stikke ham med kniven. Efter, at han havde slået F7, tog kæresten kniven fra F7. Der var seks personer ud over ham til stede på det tidspunkt. Det var vist nok X1 og F6, der stod tættest på ham.

F4 har supplerende forklaret, at han ikke havde mødt T3 eller talt med ham før denne aften. I Nanubaren havde T3 sagt, at han arbejdede med tunge ting, som de andre ikke kunne klare. Efter lukketid begyndte de at skændes. T3 begyndte at slå ham i ansigtet med knytnæveslag. T3 gjorde ikke andet end at slå. Først var T3 foran ham, men de bevægede sig, og på et tidspunkt blev han slået bag fra. På et tidspunkt mistede han bevidstheden. Da han kom til sig selv, blev han kørt til sygehuset. Han havde mest skader i ansigtet, men også nogle blå mærker på brystet. Han havde ikke haft mærker før den aften. Han ved ikke, hvordan han har fået et blå mærke på hoften.

V12 har supplerende forklaret, at han gik ud for at ryge, og han så, at F4 blødte. Han havde gået i skole sammen med F4. Han så ikke slåskampen, men F4 fortalte, at han var blevet slået

af T3. Vidnet kender ikke T3. Han blev foreholdt politiets rapport om hans forklaring under afhøringen den 2. maj 2019 (forhold 4, bilag D-2-1, side 1, 4. afsnit), hvor det er noteret: ”Han forklarede, at han var ude og ryge i Nanoq Bar, da afhørte hørte A. T3 ud for Nanobar råbte, at F4 (FOU) ikke kunne ”klare” A.’s arbejde, hvortil FOU svarede at han godt kunne klare det.” Vidnet forklarede hertil, at han kan huske, at han var på stationen. Han kan ikke rigtig huske, hvad han forklarede til politiet, fordi det er så lang tid siden, at det er sket. Fra samme afhøringsrapport blev han videre foreholdt (fra side 1, sidste afsnit) ”Herefter var A. blevet sur og A. havde taget kvælertag på FOU bagfra, hvorfor FOU havde lænet sig forover for ikke at falde, lidt efter blev A. mere aggressiv og tildelte FOU spark på benet. Under hele forløbet havde FOU ikke slået tilbage, men blot bedt A. om at stoppe.” Han forklarede hertil, at han ikke kan huske, om han forklarede sådan til politiet. F4 havde sagt, at han ikke ville slå tilbage, fordi han ikke ville miste sin skole.

F7 har supplerende forklaret, at han lige kommet var hjem, da T3 kom ud fra naboen. Han ved ikke, hvorfor han blev angrebet af T3. De havde ikke været oppe og skændes eller andet. Han blev udelukkende sparket i ansigtet. Det var først efter, at T3 angreb ham, at han gik ind i køkkenet og hentede en kniv. Han gik ikke over til T3 med kniven. Han holdt den bare. Han hentede kniven, fordi han var gal og bange. Han havde ikke regnet med at få den behandling. Så vidt han huskede, var X1 også med til at sparke ham, efter at T3 var begyndt. Han kan slet ikke forstå, hvorfor han fik den behandling.

V5 har supplerende forklaret, at at der ikke var andre end hende og F7 i begyndelsen, men pludselig kom der flere personer. De kom formentlig blandt andet fordi F7 råbte, at han ville tage sit eget liv. F7 havde hentet en kniv i lejligheden, fordi han ville tage sit eget liv. Han brugte ikke kniven til at true nogen med, og han pegede heller ikke på nogen med kniven. Efter, de andre var kommet, tog hun kniven fra F7 og gav kniven til F6. F7 havde ikke kniven, da han blev væltet omkuld eller sparket. Først kom T3 tæt på ham. Det var T3, X1 og X2, der sparkede F7. Der var tre personer, som skærmede for hende, og hun kunne ikke rigtig gøre noget. Hun ville ellers komme F7 til hjælp, men der blev skærmet for hende. Hun kunne kun se deres ben, fordi der blev skærmet for hende. Hun så ikke, hvor F7 blev ramt, men de havde skadet hans næse.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

I sagens forhold fem er de tiltalte dømt for den 19. oktober 2019 i forening med to andre personer og efter fælles forståelse at have sparket døren ind til en lejlighed, hvorefter de adskillige gange slog og sparkede en af lejlighedens beboere i ansigtet og på kroppen, hvorved beboeren pådrog sig skader i form af blandt andet blodansamlinger på kroppen og i ansigtet. Efter voldsepisoden har de tiltalte gennemrodet køkkenet. Skyldsspørgsmålet i dette forhold er ikke anket til landsretten.

I sagens forhold fire har vidnet F4 vedholdende forklaret, at han blevet slået med flere knytnæveslag, og hans forklaring er understøttet af politiattesten og af de dokumenterede billeder. Vidnerne har ikke forklaret i retten om andre former for vold end knytnæveslag. Herefter finder landsretten, at det må anses for bevist, at T3 har slået F4 med flere knytnæveslag, hvorved han mistede bevidstheden. Det kan ikke med den fornødne sikkerhed anses for bevist, at T3 har taget halsgreb eller sparket F4, og han frifindes derfor for denne del af tiltalen.

Efter de afgivne forklaringer om forhold ti sammenholdt med politiattesten og billederne anser landsretten det for bevist, at T3 har begået vold som beskrevet i anklageskriftet.

Det kan ikke anses for bevist, at F7 opførte sig truende eller angreb T3, ligesom der ikke er grundlag for at antage, at der var overhængende fare for, at F7 ville foretage et angreb, og derfor kan volden ikke anses for at være sket i nødværge. Der er herved lagt vægt på, at hverken vidnerne eller T3 har forklaret, at F7 stak ud efter T3 eller på anden måde rettede et angreb mod ham eller andre af de tilstedeværende, ligesom det efter forklaringerne må lægges til grund, at T3 kunne have forladt stedet i stedet for at angribe F7.

Der var enighed om at fastsætte foranstaltningen for T4 til 3 måneders betinget anstaltsanbringelse med en prøvetid på et år, jf. kriminallovens § 129, jf. §§ 88, 96 og 113.

Foranstaltningen for T3 fastsættes til samfundstjeneste i 120 timer, som skal udføres indenfor en længstetid på 10 måneder, jf. kriminallovens § 141, stk. 1, jf. §§ 88, 96 og 113. T3 undergives endvidere tilsyn af Kriminalforsorgen i et år og seks måneder.

Ved fastsættelsen af foranstaltningerne har landsretten lagt vægt på navnlig, at sagens forhold fem vedrører alvorlig personfarlig kriminalitet, der er begået af flere i forening, og at de tiltalte er trængt ind i forurettedes hjem for at udøve vold imod ham. En episode af denne karakter bør som udgangspunkt udløse en foranstaltning på omkring tre måneder.

T3's foranstaltning skal endvidere afspejle, at volden i sagens forhold fire og ti som udgangspunkt udløser en anstaltsanbringelse på omkring fire måneder, når der tages højde for, at T3 tidligere er dømt for lignende personfarlig kriminalitet.

Landsretten har fraveget udgangspunktet for foranstaltningerne i sagen, hvilket navnlig skyldes, at sagens forhold fem er begået i oktober 2019, forhold fire er begået den 1. maj 2019 og forhold ti er begået den 16. maj 2020. Efter sagens oplysninger må det lægges til grund, at den lange sagsbehandlingstid ikke skyldes de tiltaltes forhold.

Endvidere har begge de tiltalte på domstidspunktet gode personlige forhold. T3 har oplyst, at han har fået kontrol over sit forbrug af alkohol og derved har forbedret sin økonomi, så han kan ernære sig som selvstændig jollefisker. Tilsvarende har T4 aktuelt gode personlige forhold og ernærer sig som selvstændig fisker.

### **THI KENDES FOR RET:**

T3 idømmes samfundstjeneste i 120 timer, som skal udføres indenfor en længstetid på ti måneder. Han undergives tilsyn af Kriminalforsorgen i et år og seks måneder.

T4 idømmes 3 måneders betinget anstaltsanbringelse. Fuldbyrnelsen af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på et år, hvis T4 ikke begår ny kriminalitet i prøvetiden.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

[...]

\*\*\*

### **EQQARTUUSSUT**

Oqaatigineqartoq Eqqartuussisoqarfimmit Sermersuumit ulloq 9. december 2021

Eqqaartuussiviup no. 1216/2021  
Politiit no. 5504-97431-00760-21

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu

U1

cpr-nummer [...] 1977,

U2

cpr-nummer [...] 1987,

U3

cpr-nummer [...] 1988 og

U4

cpr-nummer [...] 1999

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 20. oktober 2021.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq -imut tunngasoq tiguneqarpoq ulloq .

U1 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pisimasoq 1**

Jnr. 5504-97431-00760-21 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneq**

6. august 2021 nal. 02.00-ip aammalu nal. 04.00-ip akornanni Paamiuni [...] -mi, P1 niaquatigut marlunnik ikinnerunngitsunik isimmikkamiuk kiisalu P1 kiinaatigut marlunnik ikinnerunngitsunik tillullugu, taamaalilluni P1 passunneqartariaqakkanik ajoquserlugu, ilaatigut talua napillugu, kigutai arlallit aalalersillugit aammalu tungujorneqalersillugu.

### **Pisimasoq 2**

Jnr. 5504-97431-00761-21 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneq**

Pisimasoq 1-imi taaneqartutut piffissami sumiiffimmilu, P2 niaquatigut anaagamiuk, taamaalilluni P2 tinuneqalersillugu kiisalu siutaata talerperliup igalaasartaa qaarlugu.

### **Pisimasoq 3**

Jnr. 5504-97431-00405-18 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneq**

Piffimmi 31. august 2018 nal. 04.00 missaani najukkami [...] Paamiuni, P3 arfinilinnit amerlanerusunik kiinaatigut tilluarsimammagu, ilaatigut kigutaa qupillugu.

### **Pisimasoq 4**

Jnr. 5504-97431-00233-19 vedr. U3

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneq**

1. maj 2019 nal. 01.00-ip missaani ”Nanu Bar”ip silataani, Paamiuni [...], P4 niaquatigut arlaleriarluni tillugaramiuk, niuatigut saamerlikkut isimmillugu kiisalutunuaniit qungasia-tigut tigillugu, taamaalilluni P4 uluaatigut saamerlikkut pullanneqalersillugu, siggui pulalerillugit aammalu uluaatigu saamerlikkut qaavatigullu amiialaterneqalersillugu.

### **Pisimasoq 5**

J.nr. 5504-97646-00018-19 vedr. alle / tamarmik

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 112 – Ujajaaneq**

19. oktober 2019 nal. 03.50-ip missaani Paamiuni [...], inissiaq 201-imi, peqatigiillutik aammalu paaseqatigeereerlutik ujajaagamik, inissiamut matu isimmigaramikku, kinguninngua

iserlutik aallaammik nassataminnik P5 siorasaaramikku, P5 aallaammik ummiuteriarlugu oqalukkamik ”Massakkut toqussavatsigit – massakkoqqissaq” assigisaanilluunniit, aammalu unnerluutigineqartut P5 kiinaatigut timaatigullu qasseeriaqalutik anaalerlugulu isimmi-garpaat, ilaatigut aallaammik arlaleriartumik, taamaalilluni P5 ilaatigut timaatigut kiinaatigullu tilluusaqalersillugu, kinguninngualu unnerluutigineqartut igaffik ujarlerfigaat, tassangalu puussiat marluk immikkut immiaaqqanik qulinik imallit aammalu puujaasaq vodka tillillugit.

### **Pisimasoq 6**

J.nr. 5504-97479-00113-19 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 98 – Siorasaarineq**

21. oktober 2019 nal. 10.30-p missaani Paamiuni politeqarfiup silataani, [...], P5 siorasaaramiuk, P5 oqaluffigigamiuk: ”Taamaalioqqissaanga”, 19. oktober 2019 nal. 0350-ip missaani pisoq pillugu, taamaalilluni P5-ip inuuneranik, peqqinneranik atugarissaarnera-nillu annertuumik sioralersillugu.

### **Pisimasoq 7**

J.nr. 5504-97431-00652-19 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneg**

13. november 2019 nal. 05.00-ip missaani Paamiuni [...] ip aammalu nal. 3-p silataanni, X3, X4 aammalu P2, immikkut unnerluutigineqartussat, peqatigalugit, P6 kiinaatigut timaatigullu arlaleriartumik anaalerlugulu isimmigaramikku.

### **Pisimasoq 8**

J.nr. 5504-97701-00081-20 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 113 – Aserorterineq**

26. april 2020 piffissami ilisimaneqanngitsuminal. 02.00-ip aammalu nal. 03.00-ip akornanni Nanu Barimi igalaaq, Paamiuni [...], ujaqqamik miloramiuk, taamaaliluni maannamut sulilalersorneqanngitsumik innarlerlugu.

### **Pisimasoq 9**

J.nr. 5504-97479-00080-20 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 98 – Toqutsinissamik siorasaarineq**

Pisimasoq D-mi taaneqartutut sumiiffimmi aammalu pisut nangiinnarlugit, I12 oqaluffigigamiuk, qoorortuuni kaliber 223 aaniarlugu najuuttullu tamaasa aallaaniarlugit assigisaanilluunniit, taamaalilluni I12-ip inuuneranik, peqqinneranik atugarissaarneranillu annertuumik sioralersillugu.

### **Pisimasoq 10**

Jnr. 5504-97431-00534-20 vedr. U3

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneg**



16. maj 2020 nal. 14.50-ip missaani Paamiuni [...]ip silataani P7 kiinaatigut ataasiartumik anaagamiuk.

### **Pisimasoq 11**

Jnr. 5504-97431-00177-21 vedr. U3

#### **Pinerluttulerinermik inatismmi § 88 – Nakuuserneg**

17. februar 2021 nal. 03.00-ip missaani Paamiuni [...]imi, P8 nakuuserfigigamiuk, unnerluutigineqartup P8 kiinaatigut amerlassusilerneqanngitsunik anaaleramiuk, taamaalilluni P8 isaatigut tungujorneqalersillugu.

### **Pisimasoq 12**

Jnr. 5504-97431-00327-21 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneg**

19. marts 2021 nal. 00.30-p aammalu nal. 05.00-ip akornanni [...]imi, P9 nakuuserfigigamiuk, unnerluutigineqartup P9-ip nujai eqimattat kipigamigit.

### **Pisimasoq 13**

Jnr. 5504-97431-00336-21 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneg**

25. marts 2021 nal. 22.30-p missaani Paamiuni [...]mi, P10 nakuuserfigigamiuk, unnerluutigineqartup P10 kiinaatigut arlaleriartumik anaaleramiuk P10 passunneqartariaqakkanik ajoquserlugu ilaatigut pullanneqalersillugu, tungujorneqalersillugu, qalluata talerperliup ata-atigut 2 cm-it missaanni takitigisumik kilerlugu, uluaatigut talerperlikkut 1,5 cm-it missaanni takitigisumik kilerlugu aam-malu qaavatigut 2 cm-it missaanni takitigisumik kilerlugu.

### **Pisimasoq 14**

Jnr. 5504-97591-00070-21 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik § 102 – Tillinniarneq**

16. april 2021 nal. 19.50-ip missaani Paamiuni Brugsenimi, X5, immikkut pineqaatissinneqa-reersimalersoq, peqatigalugu Tuborg puujaasat 20-t, Carlsbergit qulit aammalu puussiat pingasut katillugit 615 kr.-inik nalillit tillikkamikkit, taamaalilluni Brugseni taamak anaasaqartillugu.

### **Pisimasoq 15**

Jnr. 5504-97431-00469-21 vedr. U2

#### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Nakuuserneg**

30. april 2021 nal. 07.00-ip aammalu 08.00-ip akornanni Paamiuni [...]mi, P2 nakuuserfigigamiuk, majuartarfikkut ammut 1,5 m-it missaanni ajakkamiuk, taamaalilluni P2 arlalinnik ajoquserlugu, ilaatigut qutuiallugu aammalu amiialatertillugu.

## **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

### **Unnerluussisussaataasut piumasaraat makkuninnga pineqaatissiisoqassasoq:**

#### U2:

Pingaarnertut unnerluussisummi 6. september 2018-imeersumi aammalu matumani ilassuti-tut unnerluussis-summi inatsisinik unioqqutitsinerit taaneqartut aallaavigalugit, unnerluus-sisussaataasut piumasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

Ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni nissiisarfirmiittussanngortitsineq.

Aammattaaq P6, imerniartarfik Nano Bar, I12, P9, P10, P2, P1 aammalu Paamiuni Brugseni sinnerlugit Unnerluussisussaataasut taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqarsinnaanerit sillimaffigineqassaaq.

#### U3:

Unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 98-imik (sioorasaarineq), § 96-imik (angerlarsimaffimmik eqqissiviilliortitsineq) aammalu § 113-imik (aserorterineq) unioq-qutitsisimasutut ulluni 30-ni inissiisarfirmiittussanngortillugu aammalu ukiumi ataatsimi pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigine-qartussanngortillugu Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaani 12. februar 2018 pineqaatissinne-qarpoq.

Eqqartuussummi siuliani taaneqartumi, pingaarnertut unnerluussisummi 7. juni 2019-imeersumi matumanilu unnerluussisummi inatsisinik unioqqutitsinerit taaneqartut aallaavi-galugit, pinerluttulerinermik inatsimmi § 147 imm. 3 naapertorlugu, tak. § 2, unnerluus-sisussaataasut piumasaraat ima pineqaatissiiso-qassasoq,

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup pineqaatissiissutaata atorunnaarsinneqarnissaa aammalu unnerluutigineqartoq ukiuni marlunni inissiisarfirmiittussanngortinneqassasoq.

Aammattaaq P7 sinnerlugit Unnerluussisussaataasut taarsiivigineqarnissamik piumasa-qaateqarsinnaanerit sillimaffigineqassaaq.

#### U4:

Ukiuni ataatsimi qaammatinilu arfinilinni inissiisarfirmiittussanngortitsineq.

Unnerluussisussaataasunit unnerluutigineqartunut tamanut P5 sinnerlugu taarsiivigineqar-nissamik piumasqaateqartoqarsinnaanera sillimaffigineqaqquneqarpoq.

U2 pisimasumut 14-imut nassuerpoq, pisimasunilu 1, 5 aamma 12 ilaannakortumik nassuer-luni, aamma pisimasuni 2, 3, 6, 7, 8, 13 aamma 15 pinngitsuunerarpoq.

U2 pisimasuni 8 aamma 9-mi pinngitsuutinneqarnissaminik piumasqaateqarpoq, ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfinilinnik amerlanerunngitsunik pineqaatissinneqarsimasunut inis-siisarfimmiittussanngortinneqarnermik.

U3 pinngitsuunerarpoq.

U3 pisimasoq 5, pisimasoq 10 aamma pisimasoq 11-mi pinngitsuutinneqarnissamik pi-umasqaateqarpoq, siullertullu utaqqisitamik qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsi-masunut inissiisarfimmiittussanngortitsineramik ukiumi ataatsimi nakkutigisaanertalimmik piumasqaateqarluni, taanna pisinnaangippat eqqartuussummik utaqqisitamik qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineramik ukiumi ata-atsimi nakkutigisaanertalimmik.

U4 pisimasoq 5-imi pinngitsuunerarpoq, taamaattorli ataasiarluni isatsisimaneq nassuerutin-galugu.

U4 siullertut pinngitsuutinneqarnissamik piumasqaateqarpoq, taanna pisinnaangippat eqqartuussummik utaqqisitamik ulluni 40-ni ukiumi ataatsimi nakkutigisaanertalimmik.

### **Suliaq paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U2, U3 aamma U4 nassuiaateqarput. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffinni 3. aamma 4. december 2021-meersuni issuarneqarput.

Ilisimannittut P6, P1, V12, P2 aamma I2 nassuiaateqarput. Nassuiaataat eqqartuussisut su-liaannik allassimaffimmi 3. december 2021-meersumi issuarneqarput.

Ilisimannittut P5, I3, I4, P7, I5, P8 aamma I6 nassuiaateqarput. Nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 4. december 2021-meersumi issuarneqarput.

Ilisimannittut I7, I8, P4, P9, I10 aamma P10 nassuiaateqarput. Nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 6. december 2021-meersumi issuarneqarput.

### **Allagartat uppernarsaatit**

#### **Pisimasoq 1 pillugu**

Ilanngussaq E-1-1-imit erserpoq, politiinut uppernarsaasiissut P1-imut tunngasoq, immik-koortut aappaannit erserpoq: misissuineq ulloq 10.09.21, nal. 15.00 misissuineq pisimasoq", immikkoortullu tallimaanniit: "Kiinaani: Takuneqarput isai illuttut kaajallallutik

saattukujuunik nutaanik aagialitserneqartut. Tamatuma saniatigut isaasa illuttut sinaani aanaarnerit, naliginnaasumik qaqortuusartut. Siutaata saamerliup tunuani aagialitserneq saattukujuuq takuneqarpoq. Talluata saamiatungaa annertuumik pullattoq takuneqarpoq, allerui inissaminiingillat. Qarngani kigutai alliit arlallit aalapput. Timaani allakkut ikeqanngilaq." Immikkoortut arferngannit erserpoq: "Aap, tarrarsuinerup takutippaat allerua alleq napisimasoq."

Assit ilanngussaq F-2-1.

### **Pisimasoq 2 pillugu**

Ilanngussaq E-1-1-imit erserpoq, politiinut uppernarsaasiissut P2-imut tunngasoq, immikkoortut aappaannit erserpoq: misissuineq ulloq 12.08.21, nal. 14.05 pisimasoq", immikkoortullu tallimaannit ilaatigut erserpoq: "Niaquata saarngani: utugguata talerpiata tungaata nalaani, siutaata tunuani tullanneq annikitsoq, aagialitsernertalinnik takussutissaqanngilaq. Attorneqarnera annerineralarpaa."

### **Pisimasoq 3 pillugu**

Takuuk eqqartuussisut tunngavilersuutaat.

### **Pisimasoq 4 pillugu**

Ilanngussaq E-1-1-imit erserpoq, politiinut uppernarsaasiissut P4-imut tunngasoq, immikkoortut aappaannit erserpoq: misissuineq ulloq 01.05.2019, nal. 01.29 pisimasoq", immikkoortullu tallimaannit erserpoq: "Iki 1: amiaalakatserneq (ekskoriation) tilluusernertalik (amiani aanaarneq- tilluusaq) 20 koruunit pingasut sanileriittut angissusilik. Iki 2: Tilluuserneq (amiani aanaarneq- tilluusaq) alleruata saamiatungaani (angissusaa ilisimaneqanngitsoq) kimillannerit nutarpassisut takussutissallit pingasut ilanngullugit. Iki 3: qarlua qulleq pullappoq. Iki 4: qinngaminiit aassimanagera takussutissaqarpoq, misissorneqarnerata nalaani unereersimavoq. Iki 5: Tilluuserneq (amiani aanaarneq- tilluusaq) kuutsiata/quttoraata saamilliup saneraani (angissusaa ilisimaneqanngitsoq). Misissorneqarnerata nalaani sianitai naliginnaasutut takuneqarput. Kigutai ajoqusersimannngillat."

Assit ilanngussaq F-1-1

### **Pisimasoq 5 pillugu**

Ilanngussaq E-1-1-imit erserpoq, politiinut uppernarsaasiissut P5-mut tunngasoq, immikkoortut aappaannit erserpoq: misissuineq ulloq 19.10.2019, nal. 11.00 pisimasoq", immikkoortullu tallimaannit erserpoq: "1)kiinaata qaavani eqqorneqarsimasoq ersippoq aagialitserneqarlunilu. 2) sigguui tamarmik ikeqarput aammillu qalippersimallutik. 3) tunua amerlasuunik eqqorneqarsimaneramik aagialitsernertalinnik takussutissaqarpoq. 4) talii eqqorneqarsisutut ersiuteqarput talianilu talerpillermi qaapiattunik kilerneqarpoq. 5) niuini amia quttoraata saamerliup saneraani aanaarneqarpoq, kiisalu quttoqqani annerai. Aak panersimasoq nakasunnaavani saamerlermi, quttoraani ikianit annikitsuminngaanneerluni."

Assit ilanngussaq F-1-1 P5-mit

Assit ilanngussaq F-1-1 pinerluffiusumit.

### **Pisimasoq 6 pillugu**

I3 nassuiaavoq unnerluutigineqartoq oqarsimasoq "Aammaaqqissavassi?".

### **Pisimasoq 7 pillugu**

P6 nassuiaavoq, pisoq annikitsumik eqqaamasaqarfigivaa. Silattortarpoq tammartarlunilu.

U2 Paamiormioqatigigamiuk kinaasoq nalunngilaa aamma siornatigut kammaginikuuaa. P6 inuttut alloriaqqikkumalluni U2 isumakkeernikuuaa. Ersiinnarsinnaannginnami akuerinikuuaa inuunermi sinnera suleqqissinnaanngikkaluarluni.

Ulloq taanna P6-ip U2-ip arnaataa sianerfigivaa aperalugit sunersut, eqqissillutinngooq imerujoortut. Nammineq aamma taamaakkusukkami aggersinnaanerluni aperigami, akuerimanni majuarpoq. Arlaqartut eirsimaqatigivai inuit 6-5 miss. Unnuk assut nuanniinnaaveriarluni, taava U2 qalianut nukillaarami (artulerami). Imerniartarfik matummat angutit pingasut P6-ip kikkuusut nalusai takkupput. U2-ip nukillaqqanerani arnaataata P2-ip pissusaa allanngorpoq, suna tamarmi equjartorluni. P6-ip imikkani immiaaqqat 1-1½-iinnanngortut aningajalissalluni isertut ilaat ataaseq X3-mik ateqarnerartoq aperivaa: "Naammi X7?" Taanna angut tassanngaannaq kamalerami, angutit pingasuullutik P6 anisinniarsaralugu. Tassanngaannaq nutsuarlugu anisinniarsaralugu P6 kavaajaqarnani skooqanngitsoq. P6-ip oqarfigivai: "Nammineersinnaavunga skuulersoqqaarlunga kavaaleqqaarlunga anissaanga!" Angutilli P6 anisinniarsarivaat uppikattaartillugu, P6 sumilluunniit ajortussarsiuteqanngiivissoq anisippaat. Mobilia issiavigisaata sinaaniikkami ammalu jakkini skuunilu tigoqqaarusukkamigit, naboannut X7-mut ikioqquvoq politiinut sianeqqullugu. Politiit takkunneq ajormata iseqqeriarluni, mobilini kavaajanilu tigoriarlugit aniartorluni ingerlanermini P2 nilliaatigaluni malikkaani "Soornunga anisitaavit!" P6-ip eqiagalugu P2 saakkaalu, P2-ip P6 patinngikkuuniuk tilluppa. P6 tupannermik P2 aqqusinermut pitikkamiuk oqarfigalugulu: "Uanga taamak pinavianngilakkit!" Taamaalisorlu P6 annerujussuaatigaluni silaarukkami, sunaaffa U2-ip tunuaniit arlaannik sugaani, kisiann P6-ip naluaa suneraani. P6 ingerlaannaq ilisimajunnaarami, silattuaqilerpoq marluutsilluni, aappaata tukkaraani, aappaata niaqukkut kiinnakut tilluaraa. P6 paatsiveqarnani peqerulooqqaalluni nikissinnaanani tammartarluni. Naluaa qanoq sivistigisumik tukkaraani. Silattuaqilluni nukeerulluni nalalluni timini nikissinnaanngitsoq susinnaanani, oqaatsit kisiisa tusaasinnaallugit: "Immaqa toqparput..." Taavalu nalasoq qimaannarlugu. Nipi tusaasani naluaa arnaanersoq angutaanersoq. Ingerlarpaluttut tusaavai. Eqqaamasaaqqinnani, iterpoq napparsimavimmiilluni.

Illersuisuusumit apersorneqarluni P6 nassuiaavoq, silaqaannavilluni anivoq. 8-9 tiimit missaanni tappikaniipput, 1 tiiminut baaja ataaseq imertarpaa. Baajat 10 nassarpai, nungunnagillu anisitaalluni. U2-kkuliartinnani X8-kkut nuannisaqatigivai, ataatani atertaartussaammat. X8 innariartornialeriarlat P6 suli nuannataarusulluni P2-mut sianerpoq. Sinerneernikuulluni X8-kkullu pisiniakaariarlutik, X8 oqarami innariartulerluni. Brugsenip eqqaani X8-lu avissaarput, taava nammineq U2-mukarpoq.

Pisut ilai maannakut eqqaamavia. Sajuppillatsitsinermi kingorna puigutoorujussuanngornikuvoq. U2-ip inaani ukuupput: P6, U2, P2, X9, X10-lu nukillaqqasoq (artuleqqasoq). Minitaqaruni minitaqarsinnaavoq, kingumorujussuaq eqqaamannissinnaajunnaarami. Taakku P2 ilaliullugu aallartisarunaramik. Mobilini tigullugu anilerami P2-ip nillianerani U2 iter-simasinnaavoq, taavalu malillugit. U2-kkut qaliani sinittarfeqaramik qalianut innariartorpoq. Ataaniippoq ini. Immaqa I2 isumaluttoorluni iseqataasimasoq, P6-llu X6 apeqquterilaarmagu

ajortussarsiuutigisimagaa. P6-ip oqarfigigaluarpaa: ”Piaarinngilanga, illinuna X6 atuaqatigigakku apeqcutigigaa.” X6 taannaavoq P6-ip aqqaluaa. I2 atissarsinikuuaa, kisianni ilai marluk atissarsinikuunngilai. P6-ip X3 nuannaarluni aperikasallugu; ”Naammi X6-tarsi?” anisinniarsaritikkami. P6 U2-mit illup iluani ajortumik pitinngilaq. P6 unatartinnissami tungaanut silaqaannaavippoq. P6-ip ilimaginikuunngisaannarpaa U2-mik qanoq pitissalluni, kammaginikuunermik.

Unnerluusisumit aperineqarluni P6 nassuiaavoq, pisup kinguneranik ukiut marluk sulinkuunani, inuunermilu sinnera iisartagaqartussaalluni.

I2 nassuiaavoq, nammineq tassani ilaanani. P6 I2 illuanut takkukkaluarpoq. Kasuttoraluarmat ammaatinngilaa. I1-p P6 ikiornarlugu eqqaamanngilaa. Ammaatinngitsorivaa. P6 aalakoornarluni ataasiarnani taamatut I2-mut kasuttorujussuuartarami eqqaamanngilaa. Naluaa sooq taamaalisarnersoq. Iserniarsarisooq kisiat eqqaamavaa. Oqaaseqarnersoq eqqaamanngilaa.

### **Pisimasooq 8 pillugu**

I12 ilaatigut nassuiaavoq, U2 anisitaavoq, aamma isigivaa igalaaq ujaqqamik milorlugu aserorpaa. Anisitaanera eqqissiviilliornermik peqquteqarsimassaaq. I12-ip U2 ilisarimavaa.

### **Pisimasooq 9 pillugu**

I12 nassuiaavoq, siuliani aseruereernerup kingorna politiinut sianerluni oqaatigalugu U2 silataaniittoq, aamma aallaasimik Sako-mik aallertoqalernerarlugu siorasaarutigigaa. Sakumik aalleriarluni oqarpoq, kisianni naluaa uteqqissalluni oqarnersoq imaluunniit toqumik siorasaarinersooq.

### **Pisimasooq 10 pillugu**

I5 ilaatigut ima nassuiaavoq, uia inissisimaffimminniit savimmik tigummiaraqaraluarpoq, oqarluni imminoornarluni. I5-ip uini savimmik arsaariarlugu savik P6-mut tunniuppaa, nammineq talini saamerleq ajormat. Uiata savik silamut nassarpaa, kisianni inunnut allanut saqitsinngilaa. Aqaguani savik taanna aggunneqarpoq. Savik I5-ip uiata anillaappaa imminoornarluni. Taanna suli annersartinnani pivooq. Kingornatigut annersagaavoq.

### **Pisimasooq 11 pillugu**

P8 nassuiaavoq, annikitsumik eqqaamasaqalaarluni. Nalunngisamini isersimallutik, tassani eqqaamalaarpaa U3-ip silamut annikkaani. P8 isersimaffimmi eqqaani annersartissimassaaq. Eqqaamasaqarpiannngilaq tassani. U3 kamattoq taamaallaat eqqaamavaa. Naluaa suna kamaatigigaa. Siornatigut aaqqiagiinnngissuteqanngillat. Imminnut nalunngillat. P8 kiinnamigut tilluartippoq, taanna eqqaamavaa.

P8 tassani assut aalakoornami. U3-ip kamattorujussuulluni annikkaani eqqaamavaa. P8 silattoqqippoq silami kisimiilluni skooqarnani. Skuuni tiguniassallugit kasuttoqattaaraluarpoq, naggataagulli angerlaannartariaqarluni.

Illersuisumit Paneeraq Andersenimit apersorneqarluni P8 nassuiaavoq, isersimasut arlaqalaarunartut, immaqa arfinillit tungaanut. Aalakoornermik eqqaamanngilai isersimasut kikkorpiaasut. 1-10 skala uuttuutigalugu aalakoornermi silaaruteqattaarpoq, kisianni eqqaamasaqalaarluni. Imerniartarfimmiillunilu silaaruteqattaarpoq suli efteriarnani.

I6 nassuiaavoq, tassani aamma isersimalluni. Efterput, erngupput. Imminni susoqanngilaq. Nammineq takusaqanngilaq. Isersimasut arlaqarput. U3 isersimavoq, P8 kingulliit ilaattut aamma iserpoq. I6 vodkatornikuugami aalakoopq. Imeqatini tamaasa malinnaaffinngilai. Taava P8 anisimavoq. Kingornatigut U3 anisoq takuaa. Minutsilersunnginnami naluaa qanoq sivistutisigisoq. Taava U3 iseqqittoq takuaa. Eqqissiviillioortunik malugisaqanngilaq. U3 isermat qisuariannigilaq, efterput, aalakoopq, amerlapput, naluaa susoqarsimanersoq. Kingorna P8 takoqqinngilaa.

Aqagukkut Politiit aggerput I6 nassuiaajartoqqullugu. Skuut allagisatik sunaaffa P8-ip pigisai. Skuut taakku politiit tiguaat.

### **Pisimasoq 12 pillugu**

U2 nassuiaavoq, ulloq taanna X11-mi atilimmi blok M-imi nuannisarlutik imerput. U2-ip nukaa X12 innarluuteqarluni isigiarsuttuavoq. P9-IP mobilimik imaluunniit baajamik U2-ip nukaa miloriarnikuugamiuk. Tassanngaaniik nuanniillioortileramik. Taava takullugu annerna-laarnermik nukkani niaquatigut miloriarneqartoq, inuatalu isigiarsukkami tungiminut ingerlasoqarnersoq takusinnaanngikkaa. U2-ip aalakoorpallaangaarami iliuusissani aqussinnaanagit, P9-IP nujai qiuutunik qiornikuuai. Qiuutit nuisaannarmata U2 automaatertoarluni. U2-ip P9 eqqumasorivaa, miloriusseqqammerluni sofamut innakarami.

### **Pisimasoq 13 pillugu**

P6 nassuiaavoq, pisoq eqqaamalaarlugu. U2 P2-lu ania aalisartunik eqqartuipput. U2-ip ataatani eqqartorneqaleraangat kamannarisaramiuk, P2-ip aniata eqqartulermagu U2 kamalerami, P2-ip ania unatarlugu aallartippoq. P2 opgangikkut 1. salimut qimaavoq. Kingorna U2 takoqqinngilaa. Kisianni ataaminut iserami, suna tamarmi aaginnaavoq; ania aaginnaavoq; U2 anisimasoq. P10 P6-ip anigivaa.

Sisamaallutik ataatamineerujoorput. Ania aalakoornermik U2-lu oqaluunermik kamaatileriatarput. U2-ip P10 tillualerpaa. P6-kkut X-13lu qimaapput. P6 imigassartorpoq. Imikkani kisinneq ajorpai, immaqa baajat 12 imerpai, kisianni silaaruttaanngilaq.

Ilanngussaq E-1-1-imit erserpoq, politiinut uppersaasiissut P10-mut tunngasoq immikkoortut aappaannit erserpoq: "misissuineq ulloq 26.03.2021, nal. 00.31 pisimasoq", immikkoortullu tallimaannit erserpoq: "Kiinaani: 1: qalluata talerpilliup ataani kilerneq 2cm miss. takitigisoq. 2: uluaani talerpillermi kilerneq 1,5cm miss. takitigisoq. 3: qaavata talerpiata tungaani kilerneq 2 cm miss. takitigisoq. Qingaani: 4: talerpiata tungaani tilluuserneq. 5: Sorluk panernikumik aattalik. Sigguui: 6: siggui tamarmik pullapput. Sigguata iluatungaani kilerneq. Utugguani: 7: Pullanneq Golfimi arsaqqatut angitigisoq kilernerlu 1,5cm. miss. takissusilik Assai: 8: assaani talerpillermi: Assaata tunua marloriaatinngorluni pullappoq. 9: Assaa saamilleq: kilerneeraq. Tuia: 10: Tuiani saamillermi tulluusernilik.", immikkoortullu arferngannit erserpoq: "Assaa paffialu talerpilleq tarrarsorneqarput: Assaata qeqqani saaneq mikiler-aata eqqaaniittoq kipunganngitsumik napsimavoq (inussat sisamaata saarnngani napineq inisinnerlunneqanngitsoq)", kiisalu immikkoortuni 7a aamma 7b-mit erserput: "Kilerneru nipitinneqarput nipinnertuulerneqarlutillu. Napinera sapaatip akunnerini sisamani gipseqartinneqarpoq. Nakorsiortoq unnuisinneqarpoq."

Assit ilanngussaq F-1-1

### **Pisimasoq 14 pillugu**

I4 nassuiaavoq, pisoq eqqaalerlugu. Siullermik anaananilu Brugsenimut pisiniarput. Brugseni inoqakujunermik anaananilu karsip aappaaniikkarput. Utaqquerujoorlutik U2 X5-lu saneqqukkamik, pussianik tigummiarlutik. Kiorskip tungaanut ingerlaannarput. I4-ip isiginnaaqqaarpai, eqqumiinnermik karsimut akiliinatik kioskimukartut. Soqutigivallaanngikkaluarlugit paatsooqqariarami aqaguani suliarporami filmiliorutikkut takullugit aatsaat iluamik uppersarsivai tillissimasut. Baajat sorliunersut eqqaamangilai. Baajat pussiat marluupput.

Assit ilanngussaq F-1-1

### **Pisimasoq 15 pillugu**

I2 nassuiaavoq, nammineq fistimut ilaanani. Takuinnarpaa P6 silaminngaanniik silammut tingisoq, kingorninngualu angutip kiaanerpooq quiffigerpalukkaa. Takunngilaa kiap P2 nakkartinneraa.

P2 nassuiaavoq, taamanikkut U2-lu aappariipput. Qimattarlutillu uteqattaartarnikuugamik eqqaamangilaa piffisami tassani nammineq atisani U2-miinnerisut. P2 U2-lu imiinnaavit-taramik, ataasiaq imerlutik U2 soriataarnerpoq. U2-ip P6 igaffiup tungaanut nutsuarlugu anis-inniarpaa. Issuttuukkiarlugu ammut igikkamiuk, P6 aqqusinnermut tulluni. Silataaniit ammut portulaarpoq. Aatsaat 3 tiimit tungaanut aqqusinnermi sinereerluni massikkami, sunaaffa qutu-uarsimalluni. Massikkami U2 takoqqinngilaa. P2 nammineq napparsimaviliarpoq tarrar-sortikkiartorluni. U2 takoqqinngilaa aamma politiiniit takoqqusaanngikkallarpoq.

Asseq saqqummiunneqartoq ilanngussaq F-1-2-mik nittaavigineqarluni, P2 nassuiaavoq, isaarissap killinganinngaaniit aqqusernut tungaanut igitaasimalluni.

Illersuisuusumit apersorneqarluni P2 nangilluni nassuiaavoq, U2-ip illu illugigaa. Taamani isersimarrapput. Kisianni pisoq naboata takusimavaat. P2 imigassartungaatsialaarpoq aamma silaarussimavoq. Taassuma pisup nalaa nammineerluni eqqaamangilaa. Igaffimmiilluni eqqaamavaa U2-ip aneqqugaani. Iterpoq aqqusinnermiilluni. Tukkami eqqaamavaa, ingerlaannarlu ilisimajunnaarsimavoq. 3 tiimit aqqusinnermi nalavoq. Iterami aatsaat napparsimaviliarpoq. Qanoq 3 tiimiusut paasisimaneraa aperineqarluni nassuiaavoq, qiialluni taskinilu imaqqanngitsoq iterluni. U2-ip naboata itersariartortarsimagaluarppaa, taannalu oqarami qassit tiimit P6 tassaniissimasoq.

Ilanngussaq E-1-1-imit erserpoq, politiinut uppersarsaasiissut P6-mut tunngasoq, immikkoortut aappaannit erserpoq: "misissuineq ulloq 30/04/21, nal. 08 miss. pisimasoq.", immikkoortullu tallimaannit erserpoq: "Tuimini saamillermi napinini anneraa. Ulussamini illuttut qittunneqarpoq. Kuutsimini saamillermi amiaalakatserneqarpoq. Assaata talerpilliup tunuani amiaalakatserneqarpoq. Tallini kisivissinnaanngilaa. Sakissami saamiatungaani annerisaqarpoq.", immikkoortullu arferngannit erserpoq: "Tuiata saamilliup tarrarsorneqarneranita assingata takutippaa qutua saamilleq nutaamik napineqartoq.", immikkoortunillu 7a aamma b-mit erserpoq: "Unitsitsineq nipaallisaatinillu katsorsaanertalik, talia saamilleq tuequtserneqarpoq qarattaminillu sajuppillattoorsimanersooq nakkutigineqarluni."

Assit ilanngussaq F-1-1

Assit ilanngussaq F-1-2

### **Paasissutissat inummut tunngasut**



**U2** siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingullermik Eqqartuussisoqarfik Sermer-suumit eqqartuussutikkut ulloq 28. april 2015-imeersukkut, ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inisiisarfirmiittussanngortinneqarnermik.

Inummik misissuinermit ulloq 26. august 2019-imeersumi inerniliinermit erserpoq: "Eqqartu-ussisut isumaqarunik, suliaq inuiaqatigiinnik sullissisussanngortitsinermik eqqartuussummik naammassineqarsinnaasoq, pasillerneqartoq nalilerneqarpoq taamannak aalajangiivigi-neqarnissaminut naleqquttuussoq, tassunga innersuussutigineqassalluni, ukiumi ataatsimi Pineqaatissinneqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissaa piumasaqaatigi-neqassasoq. Eqqartuussisut isumaqarunik, suliaq inuiaqatigiinnik sullissisussanngortinnerta-qanngitsumik piumasaqaatilimmik eqqartuussummik naammassineqassasoq, tamanna inner-suussutigineqassaaq, Pineqqatissinneqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmiit piumasaqaatit ilanngunneqassasoq, nakkutigineqarnissamik pisariaqartitsineq peqqutingalugu."

U2 ulloq 11. august 2021 tigusarineqarpoq suliallu ingerlanerani eqqartuussutip ullua ti-killugu tigummisaagallaruni.

**U3** siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvoq, kingullermik Eqqartuussisoqarfik Sermer-suumi eqqartuussutikkut ulloq 12. februar 2018-meersukkut ulluni 30-ni pineqaatissinne-qarsimasunut inisiisarfirmiittussanngortitsinermik, ukuimi ataatsimi Pineqaatissinneqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmut nakkutigisaanertalimmik, kiisalu suliffeqarnissamik ilinni-agaqarnissamillu piumasaqaasikkamik.

Inummik misissuinermit ulloq 30. august 2019-imeersumi inerniliinermit erserpoq: "Eqqartu-ussisut isumaqarunik, suliaq inuiaqatigiinnik sullissisussanngortitsinermik eqqartuussummik naammassineqarsinnaasoq, pasillerneqartoq nalilerneqarpoq taamannak aalajangiivigi-neqarnissaminut naleqquttuussoq, tassunga innersuussutigineqassalluni, ukiumi ataatsimi Pineqaatissinneqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissaa piumasaqaatigi-neqassasoq. Eqqartuussisut isumaqarunik, suliaq inuiaqatigiinnik sullissisussanngortinnerta-qanngitsumik piumasaqaatilimmik eqqartuussummik naammassineqassasoq, tamanna inner-suussutigineqassaaq, Pineqqatissinneqarsimasunut Isumaginnittoqarfimmiit piumasaqaatit ilanngunneqassasoq, nakkutigineqarnissamik pisariaqartitsineq peqqutingalugu."

#### **U4**

U4 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, 2016-imili kilisaammi inuttaalluni. Namminerisam-inik illoqarpoq namminerlu umiatsiaaqqaminik kilisaammiit freeraangami aalisartarluni.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

#### **Pisimasoq 1 pillugu – U2**

U2-ip unnerluussut ilaannakortumik nassuerutigivaa, P1-ip tilluutigaluni qungatsimigut eqimmani, imminut illersorniarluni P1 marluk-pingasoriarlugu niaquatigut tillussimallugu ataasiarlunilu kiinaatigut isimmissimallugu.

Ilisimannittut P1 aamma P2 pisumut eqqaamasqaqanngillat.

Eqqartuussisut nakorsap politiinut uppersaassiissutaa eqqarsarnartoqartippaat, P1-ip ulloq nakorsiarfigisimassa, pisimasup pereerneraniit ullut sisamat ingerlareersimammata, taamatullu assit saqqummiunneqartut ullut arfineq-marluk qaangiutereerneratigut assilisaasimammata.

Eqqartuussisut U2-ip imminut illersornermik oqaatiginninnera tunngavissaqartinngilaat, imminut illersornissamik tunngavissaasoq taamaallaat unitsitsinermik kinguneqartussaammat, matumanili U2-ip iliuusaa imminnut illersornermiit qaangiinertut nalilerneqarmat.

Eqqartuussisut U2-ip ilaannakortumik nassuerutiginninnera (marluk-pingasoriarlugu niaqutigut tillussimallugu, ataasiarlunilu kiinaatigut isimmissimallugu) nassuerutai aallaavigalugu, nakuusersimasutut pisuutippaat pin.inats. § 88 unioqutissimagaa.

### **Pisimasoq 2 pillugu – U2**

Unnerluussissutip saqqummiuteqqaarnerani U2 pinngitsuuneraqqaaraluarpoq. Nassuiaateqarnerminili oqaatigivaa, P2 kamassalermat aniumanngimmallu nujaatigut amertalerlugu tigussimallugu, taamaalillugulu annissimallugu.

Ilisimannittoq P2 nassuiaavoq, annerfigisimasani attorlugu suli annernartoq, nassuitsumilli oqaatigisinnaanagu, siutimi igalaasartaata qaarnera, matumani pineqarnerminut attuumassuteqarnersoq. Nakorsap politiinut uppersaassiissutaani P2 ullut arfinillit qaangiommata aatsaat nakorsiarsimavoq.

Eqqartuussisut nalorninaatsumik uppersaasisinngilaat P2-ip siutaata igalaasartaata qanga, qanoq ililluni, kimillu qaarneqarsimanersaq.

U2-ip nassuiaatai aallaavigalugit eqqartuussisut U2 pisuutippaat, P2-ip niaquata tunuatigut annersissimagaa, taamaalillunilu pinerluttulerinermik inatsit § 88 unioqutissimagaa.

### **Pisimasoq 3 pillugu – U2**

U2-ip unnerluussissut eqqaamasqaqarfiginngilaa.

Ilisimannittut X14, X15-ilu eqqartuussivimmut takkutinngimmata unnerluussisumit tunuartinneqarput.

Unnerluutiginnissut uppersaasisinneqanngimmat U2-mut iluaqutissanngortinneqarpoq, taamaalillu eqqartuussisut U2 nakuuserluni unnerluunneqaatigisaanut pinngitsuutippaat.

### **Pisimasoq 4 pillugu – U3**

U3 eqqaamasqaqannginnerarpoq.

Ilisimannittoq P4 nassuiaavoq, U3-mit pingasut-sisamaria Nanubaarip silataani tilluartital-  
lalluni, sakkortusimammallu ilisimajunnaarsimalluni.

Assit nakorsallu politiinut uppersaasiissutaa, pisup kinguinngua nakorsiarsimasoq, ta-  
piliullugit eqqartuussisunit U3 unnerluussisutip allassimaneratuut nakuusersimasutut  
pisuutinneqarpoq pin.inats. § 88 unioqutissimagaa.

### **Pisimasoq 5 pillugu – U2, U4 aamma U3**

**U2** nassuiaavoq, Ålborgimeereerlutik P6-mit tusarsimallugu Danmarkimiinnermini P5-ip  
toqutaatinniarsimagaatsik. U2 Nanubaarimiillunili silaarussimavoq, silattoqqissimalluni P5-  
kkunniit ammukarlutik.

**U4** nassuiaavoq, inuit taakku taaneqartut tamarmiullutik iserlutik, eqqaamallugu nammineq  
P5 isallugu. Aallaseqanngillat aamma immiaqqanik tillitaqanngillat.

**U3** nassuiaavoq P5-kkunni qangimiiginnarluni. Nalunngilaa oqaluuserinninnerit pillugit tap-  
pikunnarlutik, kisiannilu aalakoormik tammallattaalluni.

Ilisimannittoq P5 apersorneqarnermini eqqaamasaqannginneraannaavippoq.

Ilisimannittoq I3-ip nassuiaatini ilaatigullu sanilliusiffigineqartarnermi nalaani nassuiaatini  
allanngorteqattaarmagit eqqartuussisut tutsuiginangitsutut nalilerpaat.

Ilisimannittoq I7 nassuiaavoq inuit isertut takullugit, aallaaseq takugamiuk illup qaavanut  
qimaalluni, kisianni oqaatigisinnaanagu kerliup aallaat tigummigaa, aammalu sioorasaarisu-  
mik takusaqaranilu tusaasaqarani.

Eqqartuussisut nassuitsunik uppersaasiinngilaat unnerluussisummi allassimasutut P5 aal-  
laammik qunusaarneqarlunilu nakuuserfigineqarsimanersoq.

Ilisimannittup I3-ip nassuiaatai tutsuiginangitsutut nalilernerqarmata, unnerluussisummi  
baajanik vodkamillu tillissimaneq allatigut uppersaasiinngilaq. Eqqartuussisut qularne-  
rat unnerluutigineqartunut iluaqutissanngortinneqarpoq.

Eqqartuussisut ujajaanermik unnerluussisimaneq eqqartuussisarnermik inatsit § 476, imm. 3  
tunnngavigalugu (atatillugu) inatsisinut ukuusunut unioqutitsisimasutut naleqqussaapput,  
tassaasut, pin.inats. § 96 akuerineqaaqaratik inissiamut isertersimaneq, § 88 nakuuserneq,  
taavalu § 113 aserorterineq. Assit saqqummiunneqartut tapertaralugit eqqartuussisut U2, U3  
aamma U4 P5-kkuliarnissamik isumaqatigiissuteqareerlutik peqatigiillutik pin.inat. § 96,  
tak. § 88, tak. § 113 unioqutissimagaat pisutinneqarput.

### **Pisimasoq 6 pillugu – U2**

U2 nassuiaavoq sioorasaarinani, taamaallaat akerartortikkami oqarsimalluni: ”Ikiaroomartu-  
lerusuullusi kangusunngilasi politeqarfimmut unnerlukkiartortusi?”.

Ilisimannitoq I3 nassuiaavoq, forhold 5-imi pisup aqaguani erninilu P5 politeeqarfiliartillutik U2 naapissimallugu, taannalu oqarsimasoq "Aammaaqqissavassi?", pisoq sakkortooq unnuakkut pereermat ernumalersimalluni.

Eqqartuussisut ilisimannittup nassuiaatai tunngavigalugit U2 siorasaarisimasutut unnerluutigineqarnermisut iliuuseqarsimasutut pisuutippaat pin.inats. § 98 unioqqutissimagaa.

### **Pisimasoq 7 pillugu – U2**

U2 imigassartorsimanini peqcutigalugu eqqaamasaaqannginnerarpoq.

Ilisimannittoq P6 nassuiaavoq, U2-ip inaani fisterlutik piffissap ilaani U2 qaliani sinittarfimmi nukillaaqqasoq, taavalu P2-ip pissusaa allanngortoq, nuannaaruttorluni X3-mik atilik aperikasallugu taanna kamalersimasoq, kingornalu angutit pingasuullutik P6 jakkeqanngitsoq skooqanngitsorlu anisinniarsarigaat. Taavalu P6 anereerluni P2-mit saassutsilluni patitsinngikkuni tillutsikkami, P6 P2-ip nunamut uppitillugu aalajangeqqanerani tunuminiit eqqortilluni annerujussuaatigaluni ingerlaannaq ilisimajunnaarluni. Takunngilaa kiap taamaalineraani. P6 silattoqqippoq marluutsilluni, aappaata timaatigut tukkaraani, aappaata kiinaatigut tilluaraani, kisiannilu ilisimmaqereermermi kingorna sequnngersimaannarami nakuusertut kikkuusut takunagit, nipailu ilisarisinnaanagit, arnap imaluunniit angutip nipiginneraa immikkoortissinnaanagit. P6-ip U2 namminermut nakuusernersoq takunngilaa, ilima-giinnarnerarluguli U2 P2-ip nillianeratigut itertineqarsimalluni sernersaallunilu nakuusernermut peqataasimasoq.

Ilisimannittoq P2 nammineq pisumut peqataasimasutut unnerluutigineqarnini tunngavigalugu oqaaseqarnissaminut pinngitsaalineqarsinnaannginnami oqaaseqarumanngilaq.

Ilisimannittoq I2 nassuiaavoq nakuusertoqarneranik takusaqarsimanani.

Ilisimannittoq I18 nassuiaavoq, nammineq novemberimi 2019-imi Paamiuniissimanani, atillu aggeqqussummi taagorneqartut kikkuusut nalullugit.

Unnerluussisussaataasunit uppersineqanngilaq U2 nakuusernermut peqataasimasoq. Taamaattumillu eqqartuussisut U2 pinngitsuutippaat.

### **Pisimasoq 8 pillugu – U2**

U2 nassuiaavoq aalakoorsimanermik pisumut eqqaamasaaqarani.

Ilisimannittoq I12 nassiaavoq, U2 Nanubaarimit anisitaareerami ujaqqamik tiguseriarluni igalaaq milorlugu aseroraa.

Ilisimannittup nassuiaataa tunngavigalugu eqqartuussisut U2 pisuutippaat unnerluutigineqarnermisut pin.inats. § 113 unioqqutissimagaa.

### **Pisimasoq 9 pillugu – U2**

U2 nassuiaavoq aalakoorsimanermik pisumut eqqaamasaaqarani.

Ilisimannittoq I12 nassuiaavoq, U2-ip aallaasimik sakomik aallertoqalernerarlugu siorasaarutigigaa.

Ilisimannittup nassuiaataa tunngavigalugu eqqartuussisut U2 pisuutippaat unnerluutigineqarnermisut pin.inats. § 98 unioqutissimagaa.

### **Pisimasoq 10 pillugu – U3**

U3 nassuiaavoq, nassuerutigalugu imminut illersorniarluni P7 savilersortoq ataasiarluni tillussimallugu.

Ilisimannittoq I5 nassuiaavoq, uiata P7-ip savik imminoorniarluni anillaammagu, uini savimmik arsaariarlugu savik P6-mut tunniullugu, taannalu suli annersartinneq pinngitsoq tamanna pisoq. Kingornatigut uia annersagaavoq.

Eqqartuussisut ilisimannittup nassuiaataa tunngavigalugu U3 unnerluutigineqarnermisut pin.inat. § 88 unioqutissimagaa pisuutippaat.

### **Pisimasoq 11 pillugu – U3**

U3 nassuiaavoq nammineq pisumut eqqaamasagarani.

Ilisimannittoq P8 nassuiaavoq, taamaallaat eqqaamallugu U3-ip kamattorujussuulluni annikkaani.

Ilisimannittoq I6 nakuusertumik takusaqanngilaq.

P8-ip U3-mit nakuuserfigineqarsimanersoq nassuitsumik uppersarsineqanngimmat, eqqartuussisut nalorninerat U3-mut iluaqutissangortinneqarpoq, taamaattumik eqqartuussisut U3 pinngitsuutippaat.

### **Pisimasoq 12 pillugu – U2**

U2 nassuiaavoq, qiutit nuisaannarmata automaatertoarluni P9-ip nujai qiutininik qiorsimalugit.

Ilisimannittoq P9 nassuiaavoq mittatigineqarnermini sequnngersimaannarami kikkunnit qanoq iliorfigineqarnini takusimanagu.

U2-ip nassuenera assit saqqummiunneqartut tapertaralugit, eqqartuussisut U2 pisuutippaat unnerluutigineqarnermisut pin.inats. § 88 unioqutissimagaa.

### **Pisimasoq 13 pillugu – U2**

U2 nassuiaavoq aalakoornermik pisoq eqqaamasagarfiginagu.

Ilisimannittoq P2, U2-ip ataani eqqartorneqaraangat kamannarisaraa, animilu P10-ip U2-ip ataataa eqqartulermagu, U2 kamalerami P2-ip ania unatarlugu aallartittoq. U2-ip P10

tilluaraa P2 qimaavoq. P2 iseqqikkami takuaa, suna tamarmi aaginnaasoq, anini aaginnaasoq, U2-lu anisimasoq.

Ilisimannittup nassuiaataa, assit taamatullu nakorsap politiinut uppernarsaasiissutaa tapi-  
liullugit, eqqartuussisut U2 pisuutippaat pin.inats. § 88 unnerluutigineqarnermisut unioqqu-  
tissimagaa.

### **Pisimasoq 14 pillugu – U2**

U2 nassuiaavoq pisoq eqqaamasaqarfiginagu.

Ilisimannittoq I4 tutsuiginartumik nassuiaavoq, U2 aamma X5 Brugsenimi takusimallugit  
aammalu eqqumiigisimallugit puussiamik tigungmiarlutik akileeqqaaratik kioskip tungaanut  
ingerlaannartut, aammalu puussiat marluusut.

Eqqartuussisut U2 baajat puussiat marluk aallaavigalugit pisuutippaat pin.inats. § 102 uni-  
oqquutissimagaa.

### **Pisimasoq 15 pillugu – U2**

U2 nassuiaavoq aalakoormi pisumut eqqaamasaqarani.

Ilisimannittoq I2 nassuiaavoq, takusimallugu P2 silaannakkut silammut timmisoq, kisianni  
takusimanagu aammalu nalullugu kiap taamaaligaa.

Ilisimannittoq P2 nassuiaavoq, U2-ip P2 igaffiup tungaanut nutsuarlugu anisinniarsarigaa.  
Issuttuukkiarlugu ammut igikkaa, aqqusinermullu tussimalluni.

Eqqartuussisut U2 pisuutippaat unnerluutigineqarnermisut pin.inats. § 88 unioqquutissima-  
gaa.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

#### **U2 pillugu**

U2 nakuusernertut sakkortuunut arfineq-marluusunut pisuutinneqarpoq, ilaatigut ajoqusiine-  
rit passunneqartariaqartut, soorlu kigutinik aalalersitsilluni alleqqumik napisineq, inus-  
sammik napisineq, qutuujaanermik allatigullu timikkut, niaqqukkut, kiinnakkullu pullat-  
toortitsinermik, tilluusernertut kimillannernillu kinguneqartunik. Saniatigullu pisunut mar-  
lunnut siorasaarisimasutut, akuerineqqaqqaarani inissiamut isertersimasutut, aserorterisima-  
sutut tillissimasutullu aamma pisuutinneqarluni. Nakuusernertut allanut marlunnut pinn-  
gitsuutinneqarpoq.

Eqqartuussisut nalilerpaat U2 pisimasoq 5-imi ilaminik aqutsisuusimasoq, soqqusaatsimik  
periatartarluni, arlalitsigut killissaminik qaangiisarsimasoq.

U2 siusinnerusukkut nakuusersimasutut, aserorterisimasutut, tillissimasutullu pineqaatissin-  
neqarsimavoq.

Eqqartuussisut unnerluussissutip tallimaani inatsisinik unioqqutitsinerit §§-inut allaasunut naleqqussaananer, nakuusernernullu marlunnut pinngitsuutsineq tunngavigalugu, naapertuut-sippaat U2 ukiuni marlunni inissiisarfimmiittussanngortinneqassasoq, pin.inats. § 88, § 98, § 96, § 113, § 102, tak. § 146 tunngavigalugit.

### **U3 pillugu**

U3 nakuusersimasutut, akuerineqaqqaarani inissiamut isertersimasutut, aserortereqataasima-sutullu pisimasoq 4-mut, 5-imut, 10-mullu pisuutinneqarpoq. U3 unnerluussisut 11-imut nakuusernermut pinngitsuutinneqarpoq.

Eqqartuussisut maluginiarpaat U3 sakkortuumik qisuariartaaseqartoq, ilaatigut navianaa-teqarsinnaasutut nalilikkani qaangiutereersut, imminut illersornertut taallugu killissaminik qaangiisimasoq, taamatullu peqatigiinnikkut pinerliinermut sakkortuumut akuusimalluni.

Sermersuup Eqqartuussiviata 12. februar 2018-imi eqqartuussutaani pineqaatissiissutaasi-masoq atorunnaarsillugu, taamanikkulli pisuutitsinermik eqqartuussutaasimasut matu-munnga ilanngullugit eqqartuussisut naliliipput, U3 ukiuni ataatsimi, qaammatinilu arfini-linni inissiisarfimmiittussanngortinneqassasoq, pin.inats. § 88, § 96, § 113, tak. § 146 tunng-avigalugit.

### **U4 pillugu**

U4 unnerluussissutip tallimaannut peqatigiilluni nakuusersimasutut, akuerineqaqqaarani inissiamut isertersimasutut aserorterisimasutullu pisuutinneqarpoq. Peqatigiilluni unnuakkut sinittunik pakasaallutik pinerluuteqarsimanerat sakkortusaatit eqqartuussisunit naliler-neqarpoq.

Sakkukillisaatit ujajaanermik unnerluussutip inatsisinut allanut naleqqussarneqarnera, U4-ip inuttut ullumikkut atugai, taamatullu siornatigut aammalu unnerluussissutip tallimaata kingorna inatsisinik unioqqutitseqqissimannginnera tunngavigalugit, eqqartuussisut naaper-tuutsippaat U4ip qaammatini pingasuni inissiisarfimmiittussanngortinneqassasoq, pin.inats. § 88, § 96, § 113, tak. § 146.

### **Taarsiisussanngortitsinissaq pillugu**

Taarseeqqusinermik piumasaaqatit arlaannaalluunniit annaasaqaatit annertussusaannik up-pernarsarneqanngillat. Brugsenip annaasamisut nalilersuisimanagera erseqqarluppoq, tillitatut nalunaarsukkat nioqqutit pisiareqqaarneranni (indkøbspris) aallaavigineqarsimanersoq, imaluunniit pisisartunut tuniniaanermi akigititaasoq nalunaarsuutigineqarsimanersoq, taama-tullu puussianik marlunnut taamaallaat pisuutitsineq immiaaqqat amerlassusaannik nalu-naarsugaasunit allannguuteqarnermik kinguneqartitsimmat.

Sillimaffigineqassaarli kingusinnerusukkat uppernarsakkamik taarsiisuteqartoqarnissamik pinerlineqarsimasunit kissaateqartoqarsinnaanissaa. Matumanili pisimasoq 3-mi P3, pisima-soq 7-imi P6 aamma pisimasoq 11-imi P8 unnerluutigineqartunik pinngitsuutitsinerit tunng-avigalugit pineqanngillat.

**Suliamut aningaasartuutit pillugit**

Pisarneq malillugu suliamut aningaasartuutit eqq.inats. § 480, imm. 1 tunngavigalugu naalagaaffimmit akilerneqassapput.

**Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U2 eqqartuunneqarpoq ukiuni marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik.

U2 pisimasoq 3-mi pisimasoq 7-imilu pinngitsuutinneqarpoq

U3 eqqartuunneqarpoq ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfinilinni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik.

U3 pisimasoq 1-imi pinngitsuutinneqarpoq

U4 eqqartuunneqarpoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

**D O M**

afsagt af Sermersooq Kredsret den 9. december 2021

Rettens nr. 1216/2021

Politiets nr. 5504-97431-00760-21

Anklagemyndigheden

mod

T1 (udskilt)

cpr-nummer [...] 1977

T2

cpr-nummer [...] 1987

T3

cpr-nummer [...] 1988

T4

cpr-nummer [...] 1999

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.



Anklageskrift er modtaget den 20. oktober 2021.

De tiltalte er tiltalt for overtrædelse af:

### **Forhold 1**

Jnr. 5504-97431-00760-21 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved den 6. august 2021 mellem kl. 02.00 og kl. 04.00 på adressen [...] i Paamiut, at have sparket F1 ikke under to gange i hovedet samt tildelt F1 ikke under to knytnæveslag i ansigtet, alt hvorved F1 pådrog sig behandlingskrævende skader i form af bl.a. en brækket hage, flere løse tænder og blå mærker.

### **Forhold 2**

Jnr. 5504-97431-00761-21 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved på samme tid og sted som det i forhold 1 angivne, at have slået F2 i hovedet, hvorved F2 pådrog sig en bule samt sprængt trommehinde i højre øre.

### **Forhold 3**

Jnr. 5504-97431-00405-18 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

Ved den 31. august 2018 ca. kl. 04.00 på adressen [...] i Paamiut, at have tildelt F3 ikke under seks knytnæveslag i ansigtet, herunder med flækket tand til følge.

### **Forhold 4**

Jnr. 5504-97431-00233-19 vedr. T3

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

Ved den 1. maj 2019 ca. kl. 01.00 ud for ”Nanu bar” beliggende på adressen [...] i Paamiut, at have tildelt F4 flere knytnæveslag i hovedet, spark på venstre ben samt et halsgreb bagfra der medførte, at F4 pådrog sig hævelser ved venstre kind, hævet læbe og hudafskrabninger på venstre kind og panden.

### **Forhold 5**

J.nr. 5504-97646-00018-19 vedr. alle / tamarmik

#### **Kriminallovens § 112 - Røveri,**

ved den 19. oktober 2019 kl. ca. 03.50 på adressen [...] i Paamiut, i forening og efter fælles forståelse, at have begået røveri, idet de tiltalte sparkede døren til ind lejligheden, hvorefter de med et medbragt gevær truede F5, idet de pegede med geværet mod F5 og udtalte ”Skal vi dræbe dig – lige nu og her” eller lignende, ligesom at de tiltalte adskillige gange slog og sparkede F5 i ansigtet og på kroppen, herunder flere slag med geværet, alt hvorved F5 pådrog

sig skader i form af bl.a. blodansamlinger på kroppen og i ansigtet, hvorefter de tiltalte gennemrodede køkkenet, og stjal 2 poser á 10 flasker øl og en flaske vodka.

### **Forhold 6**

J.nr. 5504-97479-00113-19 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 98 – Trusler**

ved den 21. oktober 2019 kl. ca. 10.30 ud for Paamiut politistation, [...] i Paamiut, at have truet F5, idet han henvendt til F5 udtalte: ”Skal jeg gøre det igen”, som henviste til røveriet begået den 19. oktober 2019 kl. ca. 0350, hvilket var egnet til at fremkalde alvorlig frygt for F5 liv, helbred og velfærd.

### **Forhold 7**

J.nr. 5504-97431-00652-19 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved den 13. november 2019 kl. ca. 05.00 på adressen [...] i Paamiut, i forening med X3, X4 og F2, hvis sager behandles særskilt, at have slået og sparket F6 flere gange i ansigtet og på kroppen.

### **Forhold 8**

J.nr. 5504-97701-00081-20 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 113 – Tingsbeskadigelse**

ved den 26. april 2020 på et ukendt tidspunkt mellem kl. 02.00 til kl. 03.00 at have kastet en sten igennem en rude i Nano Bar, [...] i Paamiut, hvorved der skete skade for et endnu ikke opgjort beløb.

### **Forhold 9**

J.nr. 5504-97479-00080-20 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 98 – Trusler på livet**

ved på samme sted og i forlængelse af det i forhold D angivne, at over for V12, at have udtalt, at han ville hente sin riffel kaliber 223 og skyde alle på stedet eller lignende, hvilket hos V12 var egnet til at fremkalde frygt for hans og andres liv, helbred og velfærd.

### **Forhold 10**

Jnr. 5504-97431-00534-20 vedr. T3

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved den 16. maj 2020 kl. ca. 14.50 ud for adressen [...] i Paamiut at have tildelt F7 et slag i ansigtet.

### **Forhold 11**

Jnr. 5504-97431-00177-21 vedr. T3

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved den 17. februar 2021 ca. kl. 03.00 på adressen [...] i Paamiut, at have udøvet vold mod F8, idet tiltalte slog F8 et ukendt antal gange i ansigtet, alt hvorved F8 pådrog sig et blå øje.

### **Forhold 12**

Jnr. 5504-97431-00327-21 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved den 19. marts 2021 i tidsrummet mellem kl. 00.30 og kl. 05.00 på adressen: [...] at have udøvet vold mod F9, idet tiltalte afklippede totter af F9's hår.

### **Forhold 13**

Jnr. 5504-97431-00336-21 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved den 25. marts 2021 kl. ca. kl. 22.30 på adressen [...] i Paamiut at have udøvet vold mod F10, idet tiltalte slog F10 flere gange i ansigtet, hvorved F10 pådrog sig behandlingskrævende skader i form af bl.a. hævelse, blå mærker, en ca. 2 cm lang flænge under højre øjenbryn, en ca. 1,5 cm lang flænge på højre kind og en ca. 2 cm lang flænge i panden.

### **Forhold 14**

Jnr. 5504-97591-00070-21 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 102 – Tyveri**

ved den 16. april 2021 kl. ca. 19.50 i Brugseni i Paamiut, i forening med X5, hvis sag afgøres særskilt, at have stjålet 20 flasker Tuborg, 10 Carlsberg og 3 poser til en samlet værdi a 615 kr., hvorved Brugseni led et tilsvarende tab.

### **Forhold 15**

Jnr. 5504-97431-00469-21 vedr. T2

#### **Kriminallovens § 88 – Vold**

ved den 30. april 2021 mellem kl. 07.00 og 08.00 på adressen [...] i Paamiut, at have udøvet vold mod F2, ved at skubbe hende ned af en trappe på ca. 1,5 m, hvorved F2 pådrog sig flere skader, bl.a. i form af et brækket kraveben og hudafskrabninger.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

**Anklagemyndigheden påstår følgende foranstaltninger idømt:**

**T2:**

For de af hovedanklageskrift af 6. september 2018 anførte forhold og de af nærværende tillægsanklageskrift omfattede lovovertrædelser, nedlægger anklagemyndigheden påstand om

Anbringelse i anstalten i 2 år og 6 måneder.

Anklagemyndigheden tager endvidere på vegne af F6, beværtningen Nano Bar, V12, F9, F10, F2, F1 og Brugseni i Paamiut forbehold for påstand om erstatning.

**T3:**

Ved Sermersooq Kredsrets dom af 12. februar 2018 for overtrædelse af kriminallovens § 98 (trusler), § 96 (husfredskrænkelser) og § 113 (hærværk) idømt anbringelse i anstalten i 30 dage og 1 års tilsyn af kriminalforsorgen.

For de ved foranstående dom pådømte, de af hovedanklageskrift af 7. juni 2019 anførte forhold og de af nærværende tillægsanklageskrift omfattede lovovertrædelser, nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 147, stk. 3, jf. stk. 2, påstand om

at den ved Sermersooq Kredsrets dom idømte foranstaltning ophæves  
at tiltalte idømmes anbringelse i anstalten i 2 år.

Anklagemyndigheden tager endvidere på vegne af F7 forbehold for påstand om erstatning.

**T4:**

Anbringelse i anstalten i 1 år og 6 måneder.

For alle de tiltalte tager anklagemyndigheden forbehold for påstand om erstatning på vegne af F5.

T2 har erkendt sig skyldig i forhold 14, delvis erkendt sig skyldig i forhold 1, 5 og 12, og nægtet sig skyldig i forhold 2, 3, 6, 7, 8, 13 og 15.

T2 har fremsat påstand om frifindelse i forhold 8 og forhold 9, anbringelse i anstalt ikke højere end 1 år og 6 måneder.

T3 har nægtet sig skyldig.

T3 har fremsat påstand om frifindelse i forhold 5, forhold 10 og forhold 11, principal påstand om 3 måneders betinget dom med prøvetid på 1 år, subsidiært 6 måneders betinget dom med prøvetid på 1 år.

T4 har nægtet sig skyldig i forhold 5, dog erkendt 1 enkelt lussing.

T4 har fremsat principal påstand om frifindelse, subsidiært 40 dages betinget dom med prøvetid på 1 år.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T2, T3 og T4. Forklaringerne er gengivet i retsbogen henholdsvis af den 3. og 4. december 2021.

Vidnerne F6, V1, V12, F2 og V2 har afgivet forklaring. Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 3. december 2021.

Vidnerne F5, F2, V4, F7, V5, F8 og V6 har afgivet forklaring. Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 4. december 2021.

Vidnerne V7, V8, F4, F9, V10 og F10 har afgivet forklaring. Forklaringerne er gengivet i retsbogen af den 6. december 2021.

## **Dokumenter**

### **Om forhold 1**

Af bilag E-1-1, politiattest vedrørende F1, fremgår af punkt 2: at undersøgelsen har fundet sted den 10.08.21, kl. 15.00", og af punkt 5: "Ansigtet: Der ses fladeformet blodudtrækning rundt begge øjne, friske. Derudover blødning i yderste dele af begge øjne, som normalt ses hvide. Der ses faldeformet blodudtrækning bag det venstre øre. Der ses kraftig hævelse af venstre hage, kæben fejlstillet. flere tænder i undermunden sidder løst. Ingen andre læsioner andetsteds på kroppen." Af punkt 6 fremgår: "Ja, røntgenfotoografering viser brud på underkæben."

Fotomappe bilag F-2-1.

### **Om forhold 2**

Af bilag E-1-1, politiattest vedrørende F2, fremgår af punkt 2: at undersøgelsen har fundet sted den 12.08.21, kl. 14.05", og af punkt 5 fremgår bl.a.: "Kraniet: svarende til højre side af baghovedet, bag øret ses mindre hævelse, ingen blodunderløbet mærke. Angiver let ømhed ved tryk."

### **Om forhold 3**

Se rettens begrundelse.

#### **Om forhold 4**

Af bilag E-1-1, politiattest vedrørende F4, fremgår af punkt 2: at undersøgelsen har fundet sted den 01.05.2019, kl. 01.29", og af punkt 5 fremgår: "Læsion 1: hudafskrabning (ekskoriation) med underliggende blå mærke (hudblødning - hæmatom) med omkreds sv.t. 3 stk. 20 kroner ved siden af hinanden. Læsion 2: Blåt mærke (hudblødning - hæmatom) på venstre side af kæben (størrelse ukendt) inkl. 3 overfladiske rifter med tegn til frisk blødning. Læsion 3: hævelse af overlæbe. Læsion 4: tegn til at det har blødt fra næsen, er ophørt ved undersøgelse. Læsion 5: Blåt mærke (hudblødning - hæmatom) på venstre side af hoften/låret (størrelse ukendt). Normale neurologiske fund på undersøgelsestidspunktet. Ingen tandskader."

Fotomappe bilag F-1-1

#### **Om forhold 5**

Af bilag E-1-1, politiattest vedrørende F5, fremgår af punkt 2: at undersøgelsen har fundet sted den 19.10.2019, kl. 11.00", og af punkt 5 fremgår: "1) ansigtet med slagmærker i panden og med blodansamling. 2) begge læber med kvæstningssår og blodige belægninger. 3) ryggen med talrige slagmærker med blodansamlinger. 4) armene med slagmærker og på h underarms overside to overfladiske snitsår. 5) benene med husblødninger på ydersiden af ve lår samt ømhed af lårene. Udtørret blod på ve underben, stammer fra lille sår på lår."

Fotomappe bilag F-1-1 af F5

Fotomappe Bilag F-1-1 af gerningsstedet.

#### **Om forhold 6**

V3 har forklaret at tiltalte har udtalt " Skal jeg gøre det endnu engang?".

#### **Om forhold 7**

F6 forklarede, at hun husker lidt fra episoden. Ind mellem kommer hun til sig selv og får blackout igen. Hun kender T2 da de begge er fra Paamiut og før i tiden var de kammerater. F6 ville komme videre med sit liv og slået T2 ud af hovedet. Det har hun accepteret da hun ikke kan blive ved med at leve i frygt, selv om hun ikke længere er i stand at arbejde resten af sit liv. Den dag ringede F6 til T2's mor og spurgte dem om, hvad de lavede, de drak stille og roligt. Da hun havde lyst til det samme, spurgte hun om, hun måtte komme, da de sagde ja til det kom hun op. Hun var til stede med flere andre, ca. 6-5 personer. Aften var hele tiden hyggeligt, så faldt T2 i søvn ovenpå og sov rusen ud. Da værtshuset lukkede kom der 3 mænd som F6 ikke kendte. Mens T2 sov rusen ud, begyndte hans kæreste F2's væsen at ændre sig, og alting begyndte at gå skævt. F6 havde kun 1-1½ øl tilbage og skulle snart gå, hvor hun spurgte en af dem der kom ind, han hedder vistnok X3: "hvor er X6?". Denne mand blev lige pludselig gal, og de 3 mænd forsøgte at få F6 ud. Lige pludselig begyndte de at hive i hende for at få hende ud, F6 havde ingen frakke og fodtøj på. F6 sagde til dem: "jeg kan selv jeg skal lige tage frakke og sko på, så går jeg!". Men mændene ville have F6 ud, hvor hun væltede rundt, og F6 blev smidt ud uden at hun havde det mindste ondt i sinde. Hendes mobil lå ved

siden af det sted hun havde siddet, og hun ville ellers først have sin frakke og sko, hun bad om hjælp af naboen X7 at han skulle ringe efter politiet. Da politiet ikke kan dukke op, gik hun ind igen og tog sin mobil og frakke og var på vej ud, da F2 råbende fulgte efter hende "hvorfør blev du smidt ud!" F6 gad ikke F2, og i det øjeblik hun vendte sig mod F2 tildelte hun F6 enten en lussing eller et knytnæveslag. F6 fik F2 ud i vejen af forskrækkelse og sagde til hende: "jeg kan ikke gøre det samme mod dig!" I det øjeblik fik F6 en meget kraftig smerte og besvimeede, det viste sig, at T2 gjorde noget ved hende bagfra, men F6 ved ikke, hvad han gjorde ved hende. F6 besvimeede med det samme, da hun kom til sig selv igen, var de 2 om hende, den ene trampede på hende, den anden tildelte hende knytnæveslag på hovedet og ansigtet. F6 var komplet forvirret og kunne ikke flytte sig og besvimeede ind i mellem. Hun ved ikke, hvor længe de trampede på hende. Hun kom til sig selv for en kort stund hvor hun lå nede på jorden hvor hendes krop ikke kunne bevæge sig, hun kunne ingenting, hun kunne blot høre ordene: "måske har vi slået hende ihjel..." og forlod hende hvor hun lå nede. Den stemme hun hørte ved hun ikke om det var en kvinde eller en mand. Hun kunne høre dem gå. Hun huskede ikke mere og vågnede op på sygehuset.

Adspurgt af forsvareren forklarede F6, Hun var hele tiden ved sine fulde fem da hun gik ud. De var på stedet i ca. 8-9 timer, hun drak 1 øl pr. time. Hun havde taget 10 øl med, og hun blev smidt ud inden hun havde drukket dem ud. Inden hun tog hjem til T2, der hyggede hun sig med X8 og dem, fordi der skal navngives med hendes fars navn. Da X8 ville i seng, og F6 gerne vil hygge sig, ringede hun til F2. Efter hun havde ringet, havde hun allerede sammen med X8 og dem været ude at handle, da X8 sagde, at nu skal han i seng. Hendes og X8's veje skiltes ved siden af Brugsen, så tog hun hjem til T2.

I dag kan hun huske noget af episoden. Efter hjernerystelsen er hun blevet meget glemsom. Hjemme hos T2 var de: F6, F2, X9 og X10 (der sov rusen ud). Det kan godt være hun glemte nogen, hun kan ikke længere huske noget så langt tilbage. F2 havde vist sammen med dem gjort noget tiltag med optakten til det. Da hun efter at have taget sin mobil var på vej ud, og mens F2 råbte ad hende, må T2 være vågnet, og fulgt efter dem. T2 har soveværelse oven på, så det var deroppe han tog op for at gå i seng. Neden under er der stuen. Måske var X3 gået med ind fordi nogen var sur, og da F6 spurgte til X6 havde han brugt det negativt. F6 sagde ellers: "det var ikke med vilje, det er fordi du går i klasse med X6, at jeg spurgte til ham." X6 er F6's bror. X3 navn har hun fået at vide, men ikke de 2 andre. F6 var glad da hun spurgte X3: "hvor er jeres X6?" hvor de så begyndte at få hende ud. F6 gjorde ikke noget ondt i T2's hjem. F6 var hele tiden ved sine fem indtil hun blev tæsket. F6 havde aldrig forestillet sig, at T2 ville gøre noget ved hende, fordi de havde været så gode kammerater.

Adspurgt af forsvareren forklarede F6, at som følge af episoden så havde hun ikke arbejdet i 2 år, og skal tage medicin resten af sit liv.

V2 forklarede, at han deltog der. F6 kom ellers hjem til T2's hus. Han åbnede ikke for hende da hun bankede på. V2 kan ikke huske om han hjalp F6. Han mener ikke, at han åbnede for hende. F6 har under beruselse banket kraftigt hos V2 på den måde, så det kan han ikke huske. Han ved ikke hvorfor hun plejer at gøre det. Han kan bare huske, at hun forsøgte at komme ind. Han kan ikke huske om hun sagde noget.

### **Om forhold 8**

V12 forklarede, at T2 blev smidt ud, og han så, at han smadrede et vindue ved at kaste med en sten. Grunden til at han blev smidt må skyldes spektakel. V12 kender T2.

### **Om forhold 9**

V12 forklarede, efter den førnævnte hærværk ringede han til politiet og sagde at T2 stod udenfor, og at han truede med, at der var en der hentede en Sako-riffel. Han sagde han ville hente en Sako, men han ved ikke om han sagde, at han vil tilbage eller om han truede med at slå ihjel.

### **Om forhold 10**

V5 forklarede blandt andet, hendes mand holdt ellers en kniv hos dem de logerede hos, og sagde at han ville begå selvmord. Efter at V5 fratog sin mand kniven gav hun kniven til F6, da der var noget galt med hendes højre arm. Hendes mand medbragte kniven udenfor, men pegede ikke på andre med den. Dagen efter var der nogen der kom med den kniv. V5's mand tog kniven med ud for at tage sit eget liv. Dette skete inden hun blev udsat for vold. Senere blev hun udsat for vold.

### **Om forhold 11**

F8 forklarede, at han kan huske en lille smule. De var hjemme hos en bekendt, der kan han huske lidt af, at T3 fik ham med ud. F8 må være slået ved siden af det sted, hvor de var. Han kan ikke rigtig huske der. Han kan huske, at T3 var gal. Han ved ikke, hvad han var gal over. De har ikke haft uoverensstemmelser tidligere. De kender hinanden. F8 fik tildelt knytnæveslag i ansigtet, det kan han huske.

F8 var meget beruset der. Han kan huske, at T3 var meget gal da han fik ham med ud. F8 kom til sig igen hvor han var alene uden for og uden fodtøj på. Han bankede ellers på for at få sine sko, men måtte gå hjem til sidst.

Adspurgt af forsvareren Paneeraq Andersen forklarede F8, at der vist var adskillige personer til stede, måske op til 6 personer. Han var så beruset, at han ikke kan huske hvem de tilstedeværende var. Fra en skal 1-10 var hans beruselse, at han fik flere blackouts, dog kan han huske lidt. Allerede på værtshuset begyndte han at få blackout inden han tog til efterfest.

V6 forklarede, at hun også var til stede der. De holdt efterfest, der var drukgilde. Der skete ikke noget hjemme hos dem selv. Selv, så hun ingenting. Der var flere tilstedeværende. T3 var der, og F8 kom ind som en af de sidste. V6 havde drukket vodka og var beruset. Hun følger ikke med i alle hun drak med. Så var F8 gået ud. Og efterfølgende så hun, at T3 gik ud. Da hun ikke talte minutterne ved hun ikke hvor længe det varede. Så, så T3 der kom ind igen. Hun bemærkede ikke noget tumult. Hun reagerede ikke da T3 kom ind, de holdt efterfest, hun var beruset, de var mange, hun ved ikke hvad der var sket. Efterfølgende så hun ikke mere til F8.

Dagen efter kom politiet og bad V6 om at komme og afgive forklaring. Et par sko som de ikke kendte viste sig at være F8's. Skoene tog politiet med.

### **Om forhold 12**

T2 forklarede, at den dag drak de hos en der hedder X11 i blok M og hyggede sig. T2's lillebror X12 er handicappet og er svagtseende. Det var F9 der havde kastet med en øl mod T2's lillebror. Derfra havde alle det ubehageligt. Også så han at der blev kastet noget mod hans lillebrors hoved og det gjorde lidt at se, og lillebroren er jo svagtseende og så ikke at der kom noget imod ham. T2 var så beruset, at han ikke rigtig kunne styre sine handlinger, han klippede F9's hår med en saks. Saksen stod fremme, så T2 kom til at gøre det pr. automatik.



T2 mener, at F9 var vågen, lige umiddelbart efter hun havde kastet, lagde hun sig ned på sofaen.

### **Om forhold 13**

F2 forklarede, at hun kan huske lidt af episoden. T2 og F2's storebror talte om fiskere. T2 har med at blive hidsig når man begynder at tale om hans far, da F2's storebror begyndte at tale om ham blev T2 gal over det, og han begyndte at tæske F2's storebror. F2 flygtede ude i opgangen til 1. sal. Siden så hun ikke T2. Men da hun kom ind til far, var der blodigt over det hele, hendes bror var blodig, T2 var gået. F10 er F2's storebror.

De var 4 der opholdt sig hjemme hos hendes far. Hendes storebror var meget beruset og T2 talte meget, og lige pludselig begyndte de at slås. T2 begyndte at tildelte F10 knytnæveslag. T2 og X13 flygtede. F2 drak alkohol. Hun plejer ikke at tælle hvad hun drak, måske havde hun drukket 12 øl, men fik ikke blackout af det.

Af bilag E-1-1, politiattest vedrørende F10 fremgår af punkt 2: "at undersøgelsen har fundet sted den 26.03.2021, kl. 00.31", og af punkt 5 fremgår: "Ansigt: 1: flænge under hø øjenbryn ca. 2cm lang. 2: flænge på hø kind ca. 1,5cm lang. 3: flænge i panden på hø side ca. 2 cm lang. Næse: 4: blå mærke på højre side. 5: Næsebor med indtørret blod. Læber: 6: Hævelse ved begge læber. Sår i indersiden af læben. Baghovedet: 7: Bule på str. med en golfkugle og en flænge på ca. 1,5cm. Hænder: 8: hø. hånd: Håndryggen hævet til dobbelt størrelse. 9: Ve. hånd: lille flænge. Skulder: 10: Venstre skulder med blå mærke.", og af punkt 6 fremgår: "Røntgen af højre hånd og håndled: Et brud på mellemhåndsknogle ved ringfingeren som er uforskuet (udisloceret fraktur af 4. fingers metacarp)", og endelig af punkt 7a og b fremgår: "Flængerne blev limet og plastret. Bruddet bliver behandlet med gips i 4 uger. Pt. var indlagt over natten."

Fotomappe bilag F-1-1

### **Om forhold 14**

V4 forklarede, at nu kan han huske episoden. Først tog han til brugsen for handle, sammen med sin mor. Der var ret mange handlende, så han tog over i den anden kasse med sin mor. Mens de stod og ventede, kom T2 og X5 forbi, de tog poser. De fortsatte mod kiosken. Først kiggede V4 på dem, det var mærkeligt, at de fortsatte mod kiosken uden at betale først. Han tog sig ellers ikke af det, men da han tog på arbejde dagen efter så han på optagelserne og fik bekræftet at de havde stjålet noget. Han kan ikke huske hvilken mærke øl det var. Der var 2 poser øl.

Fotomappe bilag F-1-1

### **Om forhold 15**

V2 forklarede, at han ikke var med til festen. Han så blot, at F2 fløj gennem luften udenfor, og kunne høre, at en eller anden mand tissede på hende. Han så ikke hvem der lod F2 falde ned.

F2 forklarede, at dengang kom hun sammen med T2. Det var et on- & off forhold og hun ikke huske, om hendes tøj var hos T2 omkring det tidspunkt. F2 og T2 drak hele tiden, en gang hvor de drak ved hun ikke, hvad der lige pludselig skete med T2. T2 trak i F2 mod køkkenet for at få hende ud. Han gav hende en rystetur og smid hende ned, hvor F2 landede

nede på vejen. Der var lidt langt ned. Og først efter at have sovet på vejen i op til 3 timer stod hun op, det viste sig, at hun havde brækket kravebenet. Da hun stod op så hun ikke T2. F2 tog selv til sygehuset og at få taget røntgen. Hun så ikke mere til T2, og hun måtte egentlig heller ikke se ham for politiet.

Foreholdt et billede bilag F-1-2, forklarede F2, og hun blev smidt ud fra kanten af indgangen og ned mod vejen.

Adspurgt af forsvareren fortsatte F2 med at forklare, at huset var T2's. Dengang var de flere til stede. Men episoden havde naboen set. F2 havde drukket en hel del alkohol, og hun havde fået blackout. Hun kan ikke huske noget omkring den episode. Hun kan huske, at hun var ude i køkkenet da T2 bad hende om at gå. Hun vågnede nede på vejen. Hun kan huske da hun landede, hun var bevidstløs med det samme. Hun havde lagt nede på jorden i 3 timer. Det var først da hun vågnede, at hun tog til sygehuset. Om hvordan hun erfarede de 3 timer forklarede hun, at da hun vågnede frøs hun, og hendes taske var tom. T2's nabo havde ellers været nede for at vække hende, og det var ham der sagde, hvor mange timer F2 havde været der.

Af bilag E-1-1, politiattest vedrørende F2, fremgår af punkt 2: "at undersøgelsen har fundet sted den 30/04/21, ca. kl. 08.", og af punkt 5 fremgår: "Har smerter i ve.skulder/clavicula. Har kradsemærker på begge kinder. Hudafskrabning på ve side af hoften. Hudafskrabning på hø. håndryg. Kan ikke løfte armen op. Ømhed ve. side af brystkassen.", og af punkt 6 fremgår: "Røntgen billede af ve.skulder viser at der er et nytillkommet brud i ve. kraveben.", og af punkt 7a og b fremgår: "Indlæggelse med smertestillende medicin, ve. arm i mitella slynge og observation for hjernerystelse."

Fotomappe bilag F-1-1

Fotomappe bilag F-1-2

## Personlige oplysninger

**T2** er tidligere foranstaltet, senest ved Sermersooq Kredsrets dom af den 28. april 2015, idømt anbringelse i anstalt i 40 dage.

Af personundersøgelse dateret den 26. august 2019 fremgår af konklusion: "Såfremt retten finder, at sagen skal afgøres med en dom til samfundstjeneste, skønnes sigtede egnet til at modtage en sådan afgørelse, hvortil det skal anbefales, at der knyttes vilkår om tilsyn i 1 år af Kriminalforsorgen. Finder retten, at sagen skal afgøres med en dom uden vilkår om samfundstjeneste, skal dette anbefales, at der hertil knyttes vilkår af Kriminalforsorgen, på grund af tilsynsbehov."

**T2** blev anholdt den 11. august 2021 og har været tilbageholdt under sagen indtil dommens dato.

**T3** er tidligere foranstaltet, senest ved Sermersooq Kredsrets dom af den 12. februar 2018 idømt 30 dages anbringelse i anstalt, med tilknyttet tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år, samt vilkår om arbejde og uddannelse.

Af personundersøgelse dateret den 30. august 2019 fremgår af konklusion: "Såfremt retten finder, at sagen skal afgøres med en dom til samfundstjeneste, skønnes sigtede egnet til at modtage en sådan afgørelse, hvortil det skal anbefales, at der knyttes vilkår om tilsyn i 1 år af Kriminalforsorgen i Grønland. Finder retten, at sagen skal afgøres med en dom uden vilkår om samfundstjeneste, skal dette anbefales, at der hertil knyttes vilkår af Kriminalforsorgen i Grønland, på grund af tilsynsbehov."

#### **T4**

T4 har om sine personlige forhold forklaret, at han siden 2016 har været travlerbesætningsmedlem. Han har eget hus og fisker i egen båd når han holder fri fra trawleren.

### **Retten begrundelse og afgørelse**

#### **Om skyldsspørgsmålet**

##### **Om forhold 1 – T2**

T2 erkendte delvist forholdet, idet F1 samtidig med at han slog sin arm om T2's hals, tildele ham et knytnæveslag, hvorfor T2 tildelte F1 to-tre knytnæveslag i hovedet og sparket ham en gang i ansigtet for at forsvare sig selv.

Vidnerne F1 og F2 husker intet fra hændelsen.

Retten finder politiattesten betænkelig, idet der var gået fire dage efter hændelsen da F1 var til konsultation, og at fotos var optaget syv dage efter hændelsen.

Retten finder ingen grundlag til T2's påståede selvforsvar, idet selvforsvar alene skal medføre standsning af en hændelse, hvor retten i denne konkrete hændelse vurderede T2's handling som overskridelse af selvforsvar.

Ud fra T2's delvise erkendelse af (at have tildelt to-tre knytnæveslag i hovedet, og at have sparket en gang i ansigtet), kendes han skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88.

##### **Om forhold 2 – T2**

Ved fremlæggelse af anklageskriftet har T2 nægtet sig skyldig i første omgang. Men under sin forklaring oplyst, at da F2 begyndte at hidse sig op, at have taget hende i håret samtidig med at han greb fast af noget af huden, og havde således smidt hende ud.

Vidnet F2 forklarede, at hun stadig var øm ved berøring af stedet som hun blev grebet fast ved, men kunne ikke med sikkerhed sige, om sprængningen af hendes trommehinde, hang sammen med det hun var udsat for. Af politiattesten havde F2 først søgt læge da der var gået seks dage.

Retten har ikke utvivlsomt fået bevist, hvornår; hvordan og af hvem F2's trommehinde var blevet sprængt.

Retten kender T2 skyldig ud fra T2's forklaring om, at han havde slået F2 i baghovedet, og dermed overtrådt kriminallovens § 88.

### **Om forhold 3 – T2**

T2 husker ikke noget fra anklageskriftet.

Idet vidnerne X14 og X15 ikke mødte i retten blev disse frafaldet af anklager.

Idet anklagepunktet ikke blev bevist, kommer tvivlen T2 til gode, dermed frifandt retten T2 i tiltalen for vold.

### **Om forhold 4 – T3**

T3 påstod at han ikke kunne huskede noget.

Vidnet V9 forklarede, at han af T3 udenfor Nanubar fik tildelt tre-fire knytnæveslag, og eftersom slagene havde været hårde, var han blevet bevidstløs.

Retten finder T3 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 i overensstemmelse med anklageskriftet, der støttes op af fotos og politiattest, hvor forurettede havde søgt læge umiddelbart efter hændelsen.

### **Om forhold 5 – T2, T4 og T3**

**T2** forklarede, at han af F2 havde hørt, efter de havde været i Ålborg, at F5 havde ville få nogen til at dræbe dem mens de var i Danmark. T2 havde siden de var i Nanubar fået black-out, og var kommet til sig selv mens de gik nedad fra F5's bopæl.

**T4** forklarede, at han sammen alle de nævnte var til kommet ind, at han husker at han tildelede F5 en lussing. De havde ingen riffel og de stjal ikke nogen øl.

**T3** forklarede, at han kun var i gangen hos F5. Han vidste at de tog derop på grund af røgterne, men at han fik små black-outs idet han var så beruset.

Vidnet F5 blev ved afhøringen ved med at sige, at han ikke kunne huske noget.

Retten fandt vidnet V3's forklaring utroværdig, idet hun flere gange ændrede sin forklaring ved afhøringen og i de passager hun blev foreholdt.

Vidnet V7 forklarede, at han så personer der gik ind, da han så riflen, flygtede han ovenpå huset, men kunne ikke sige hvem af dem der holdt riflen, og han hverken så eller hørte nogen true.

Retten har ikke uden tvivl fået bevist, om F5 er blevet truet og udøvet vold med en riffel som det fremgår af anklageskriftet.

Idet vidnet V3's forklaring findes utroværdigt, blev tiltalen om tyveri af øl og vodka ikke bevist på anden vis. Rettens tvivl kommer de tiltalte til gode.

Med henvisning til retsplejelovens § 476, stk. 3, henførte retten røveriltalen til følgende bestemmelser; kriminallovens § 96 – ulovlig indtrængen i lejlighed, § 88 – vold og § 113 hærværk. Retten har med støtte af de fremlagte fotos, fundet T2, T3 og T4 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 96, jf. § 88, jf. § 113, om at de i forening have forud aftalt at tage hjem til F5.

### **Om forhold 6 – T2**

T2 forklarede at han ikke har fremsat trusler, men da der blev sagt skældsord til ham, blot havde svaret: ”Er I ikke flove over at anmelde til politistationen når I har noget med hash-handel at gøre?”.

Vidnet V3 forklarede, at mens hun sammen med sin søn F5 var på vej til politistationen, dagen efter det der skete i forhold 5, havde mødt T2, og at denne havde sagt ” Skal jeg gøre det igen?”, at hun var blevet nervøs da der var sket en alvorlig hændelse om natten.

Retten har lagt vidnets forklaringer til grund, hvorfor T2 findes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 98, at have fremsat trusler som det fremgår i anklageskriftet.

### **Om forhold 7 – T2**

T2 forklarede, at han ikke kunne huske noget på grund af indtagelse af alkohol.

Vidnet F6 forklarede, at T2 i noget af tiden, mens de festede i T2's lejlighed var gået under bordet ovenpå, og at F2's adfærd ændrede sig, hvor hun ellers var glad og at da F6 spurgte en der hed X3 om noget, at denne begyndte at blive vred, hvor de tre mænd begyndte at forsøge at smide F6 ud, som ikke have jakke og sko. Også at efter F6 var gået ud blev hun angrebet af F2 ved at hun fik tildelt en lussing eller et knytnæveslag, hvorefter F6 væltede F2 ned på jorden og holdt hende nede, hvor hun pludselig blev ramt bagfra og slog sig og blev bevidstløs med det samme. Hun så ikke hvem der gjorde det mod hende. F6 kom til sig selv igen, hvor der var to om hende, den ene trampede på hendes krop, den anden tildelte hende knytnæveslag i ansigtet, men idet efter hun kom til sig selv igen, holdt hun sine øjne forblive lukket, så hun ikke, hvem der udøvede vold mod hende, og hun kunne ikke genkende deres stemmer, eller skelne om det var kvinde eller mande stemme. F6 så ikke om det var T2 der udøvede vold mod hende, regnede bare med at, T2 var blevet vækket af F2's råben og var kommet for at være med til at udøve vold for at tage forsvar på vegne sin kæreste.

Vidnet F2 der som tiltalt for medvirken til vold, ikke havde pligt til at udtale sig, ønskede ikke at udtale sig.

Vidnet V2 forklarede at han ikke havde set nogen udøve vold.

Vidnet V8 forklarede, at han i november 2019 ikke havde været i Paamiut, og at han ikke vidste hvem de navne der fremstod af indkaldelsen var.

Det blev ikke af anklagemyndigheden bevist om T2 har været med til voldsudøvelsen. Retten frifandt derfor T2.

### **Om forhold 8 – T2**

T2 forklarede, at han havde været så beruset, at han ikke kunne huske noget.

Vidnet V12 forklarede, at efter T2 var blevet smidt ud af Nanubar havde taget en sten og kastet den mod vinduet og dermed ødelagt den.

Retten lagde vidnets forklaring til grund og kendte T2 i overtrædelse af kriminallovens § 113.

### **Om forhold 9 – T2**

T2 forklarede, at han ikke kunne huske noget af hændelsen da han havde været så beruset.

Vidnet V12 forklarede, at T2 havde truet med, at der var nogen der var ved at hente en sako riffel.

Retten lagde vidnets forklaring til grund og kendte T2 i overtrædelse af kriminallovens § 98.

### **Om forhold 10 – T3**

T3 forklarede, at han erkendte at han for at forsvare sig selv, havde tildelt F7 der truede med kniv et knytnæveslag.

Vidnet V5 forklarede, at hun da hendes mand F7 tog en kniv for at tage sit eget liv, havde frataget ham den, og havde givet den til F6, og at det var sket før der skete voldsudøvelse. Senere blev hendes mand udsat for vold.

Retten har lagt vidnets forklaring til grund og finder T3 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88.

### **Om forhold 11 – T3**

T3 forklarede, at han ikke kunne huske noget fra forholdet.

Vidnet F8 forklarede, at han blot kunne huske, at T3 meget vredt havde fået ham ud.

Vidnet V6 så ikke noget voldsudøvelse.

Da det ikke blev utvivlsomt bevist at F8 skulle være udsat for vold af T3, kommer rettens tvivl T3 til gode, retten frifinder derfor T3.

### **Om forhold 12 – T2**

T2 forklarede, at kom til automatisk at klippe F9's hår da saksen stod fremme.

Vidnet F9 forklarede, at hun havde ladet sine øjne forblive lukket mens hun blev offer overgreb, at hun ikke havde set, hvem der gjorde hvad ved hende.

T2's erkendelse der støttes af dokumenterede fotos, finder retten T2 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88.

### **Om forhold 13 – T2**

T2 forklarede, at han havde været så beruset at han ikke kunne huske noget af hændelsen.

Vidnet F2 forklarede, at T2 plejede at blive irriteret når nogen talte om hans far, og da hendes storebror F10 begyndte at tale om T2's far, var T2 blevet vred, og var begyndt at slå F2's storebror. F2 flygtede mens T2 tildelte T2 knytnæveslag. Da F2 kom ind igen så hun, at der var blod over det hele, at hendes storebror var smurt med blod, og at T2 var gået.

Vidnets forklaring der støttes af fotos samt politiattesten, finder retten T2 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88, som beskrevet i anklageskriftet.

### **Om forhold 14 – T2**

T2 forklarede, at han ikke huske noget af forholdet.

Vidnet V4 forklarede troværdigt, at han havde set T2 og X5 i Brugseni og at han havde undret sig over at de gik med bæreposer direkte til kiosken uden at betale, og at der var to poser.

Retten kendte T2 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 102 ud fra to poser øl.

### **Om forhold 15 – T2**

T2 forklarede, at han ikke kunne huske noget fra forholdet grundet beruselse.

Vidnet V2 forklarede, at han havde set F2 flyve gennem luften, men at han ikke havde set og ikke vidste hvem der gjorde det mod hende.

Vidnet F2 forklarede, at T2 forsøgte at få F2 ud i køkkenet ved at trække i hende. At han smed hende ned efter at have rusket i hende, og at hun var landet på vejen.

Retten finder T2 skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88.

## **Om foranstaltningen**

### **Om T2**

T2 kendes skyldig i syv forhold for grov vold, hvor der blandt andet var skader der krævede behandling, som brækkede kæbe med løse tænder til følge, brække en finger, brækket kraveben og hævelser på andre steder i kroppen, i hovedet, og i ansigtet, blå mærker og rifter til følge. Desuden kendes han skyldig for trusler i to forhold, at have trængt ind i lejlighed

uden at have fået lov, i at have udøvet hærværk og at have stjålet. Han frifindes for to andre forhold for vold.

Retten vurderer T2 for værende den der var foregangsmand for de andre i forhold 5, at han handler i affekt og hensynsløst, at han ad flere omgange har overskredet grænser.

T2 er tidligere foranstaltet for vold, hærværk, og tyveri.

Retten henførte lovovertrædelserne i forhold 5 til andre §§ og frifundet ham i to voldsforhold, Retten finder de passende at, T2 idømmes to års anstaltsanbringelse, jf. kriminallovens § 88, § 98, § 96, § 113, § 102, jf. § 146.

### **Om T3**

T3 kendes skyldig i vold, ulovlig indtrængen i lejlighed og hærværk i forhold 4, 5, og 10. T3 frifindes for vold i forhold 11.

Retten bemærkede at T3 har en voldsom reaktionsadfærd, blandt andet ved det af ham vurderede potentielt farlig situation ellers er passeret, at han overskrider grænser til selvforsvar, ligesom han har deltaget i voldsom voldsudøvelse i forening.

Foranstaltningen i Sermersooq Kredsrets dom af 12. februar 2018 ophæves, og de fra dengang idømte foranstaltning sammenlagt med herværende, vurderer retten, at T3 idømmes anstaltsanbringelse i 1 år og 6 måneders, jf. kriminallovens § 88, § 96, § 113, jf. § 146.

### **Om T4**

T4 kendes skyldig for vold i forening, ulovlig indtrængen i lejlighed og hærværk i forhold 5. At de har skaffet sig adgang og overrumplet sovende personer ser retten som en skærpende omstændighed.

Retten har tillagt formildende omstændighed, at røveriltale blev henført til andre bestemmelser, T4's nuværende personlige forhold, og at han på tidligere tidspunkt eller efter forhold 5, ikke har begået ny lovovertrædelse, finder retten det passende, at idømme T4 3 måneders anstaltsanbringelse, jf. kriminallovens § 88, § 96, § 113, jf. § 146.

### **Om erstatningsspørgsmål**

Erstatningskravene er ikke dokumenteret med angivelse af omfanget af tab hos nogen af de forurettede. Brugsenis opgørelse af deres tab er uklar, om hvorvidt der er taget udgangspunkt i varenes indkøbspris, eller om det er salgsprisen der taget udgangspunkt i beregningen, og at fordi der alene idømmes for to poser øl, har medført ændring i det opgjordes antal.

Der skal dog tages forbehold for dokumenterede erstatningskrav på et senere tidspunkt fra de forurettede. I herværende gælder det ikke F3 i forhold 3, F6 i forhold 7 og F8 i forhold 11 med frifindelse til grund.

### **Om sagsomkostninger**



Efter praksis betales sagsomkostningerne efter retsplejelovens § 480, stk. 1 af staten.

**Thi kendes for ret:**

T2 idømmes anbringelse i anstalt i 2 år.

T2 frifindes i forhold 3 og forhold 7

T3 idømmes anbringelse i anstalt i 1 år og 6 måneder.

T3 frifindes i forhold 11

T4 idømmes anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

[...]

Kredsdommer

\*\*\*

Den 3. december 2021 kl. 09.00 blev retten sat i Søfartsskolen i Paamiut af kredsdommer [...]

med domsmændene Domsmænd og Domsmænd.

Retsmødet var offentligt. Reglerne i retsplejelovens §§ 52, stk. 2, og 42 er overholdt.

Rettens nr. 1216/2021

Politiets nr. 5504-97431-00760-21

Anklagemyndigheden

mod

T2

cpr-nummer [...] 1987

T1

cpr-nummer [...] 1977

T3

cpr-nummer [...] 1988

T4

cpr-nummer [...] 1999

[...]

Tiltalte T2 delvis erkendte forhold 1, nægtede 2, nægtede 3 som han ikke huskede grundet alkoholpåvirkethed. Nægtede forhold 6 og 7, nægtede 8 som han ikke huskede grundet alkoholpåvirkethed. Nægtede 9 på grund af blackout. Delvis erkendte forhold 12. Nægtede forhold 13 som han ikke huskede grundet alkoholpåvirkethed. Erkendte forhold 14. Og nægtede forhold 15 som han ikke huskede grundet alkoholpåvirkethed.

[...]

### **Om forhold 1**

U2 nassuiaavoq, unnuk taanna imigassartorsimavoq. P1 kammassuarivaa. Unnuk taanna si-samaallutik imerput, P2, X16, P1, U2-lu. Piffissap ilaani arnartaat privatimik baajasiniarput. U2 sofami anginermiippoq. P1 akiani issiavoq. Arnartatik anisullu P1-Ip U2 orneriarlugu tilluutigalugu qungasiatigut sakkortuumik eqikkamiuk. U2 isumaqarami saassutsilerluni iminut illersorpoq. P1-mik tillutsiffini suli massakut pullappoq.

P1-Ip U2-mut eqeqqanninnera peeriarlugu marluk-pingasoria tilluppa tuckerlugulu. U2 is-siagami P1 kiinaata nalaatigut isimmissimassavaa. U2-ip P1 niaquatigut tilluppa. Qungatsimigut tigungmani sakkortunermik, U2 isumaqarluni saassutsilerluni. Taamaannerani P1-lu marluinnaapput, arnartatik baajasiniartut.

T2-kkut P1-lu inuusuttuaraallutik kamaatilaarnikuupput. Ukiorpassuit qaangiutereerput.

Illersuisuminit apersorneqarluni U2 nassuiaavoq, tillutsikkami annerluni. Tillutsiffini suli ip-pigisarpa. Pullannera ullut siulliit anginerunikuuvoq. U2 tupappoq. Arnartatik aneqqammer-sut ilimaginngisaminik tilluutigalugu eqimmani, soorngunami tupappoq.

### **Dansk:**

T2 forklarede, han havde drukket den aften. F1 er hans meget gode ven. Den aften hvor de drak var de 4, F2, X16, F1 og T2. På et tidspunkt tog kvinderne afsted for at købe øl af en privatperson. T2 sad i den største sofa og F1 sad overfor ham. Efter kvinderne var gået, kom F1 over til T2 og slyngede sin arm hårdt om hans hals og herunder tildelte ham knytnæveslag. T2 troede han var ved at blive angrebet så han forsvarede sig selv. Der hvor han fik tildelt knytnæveslag af T2 er stadigvæk lidt hævet.

T2 fik F1 til at slippe hans greb mod T2's hals og tildelte F1 2-3 knytnæveslag og trampede til ham 1 gang. T2 sad, så han må have sparket til F1 omkring hans ansigt. T2 tildelte F1 knytnæveslag på hovedet. Da han blev taget om halsen af F1 var det hårdt, at T2 troede han var ved at blive angrebet. På det tidspunkt var han og F1 alene mens kvinderne var ude og købe øl.

T2 og F1 har som teenagere været lidt oppe slås. Der er gået mange år siden.

Afhørt af sin forsvarer forklarede T2, at det gjorde ondt da han fik tildelt knytnæveslag. Han har stadigvæk gener der hvor han blev ramt. Hævelsen var større de første dage. T2 blev forskrækket. Kvinderne var næsten lige gået da han fik tildelt knytnæveslag og taget om halsen, helt uventet. Selvfølgelig blev han forskrækket.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 2**

U2 nassuiaavoq, unnuaammat P1-mut pisoqareersoq, aqagukkut qassip eqqaaniunersoq X16 U2-mut oqaloqattaarami U2 inequgalugu, inequgisarlugu. P2 ningarluni kamassarpoq. U2 nuannaarniarluni imertarami, kamattut eqiagisaramigit P2 aniumanngitsoq aneqquaa. Taava pukusuatigit nujaatigit tigullugu anisikkiartorpa. Tiguneqarnermini P2 isumaqarsimassaaq arlaannik suneqarluni. U2-ip attunngilaa. Sunngiivippaa. Tigumminera sakkortunersoq naluaa, immaqa ingasanngilaq. Nujaatigit tigummivaa amertalerluguugunarpoq. P2 tunumigut pullanneqarpoq. Siutaani igalaasaata putusimanera U2-ip naluaa anisikkiartornerani arlaannut aporsimassanersoq. U2-ip ineeraa amilukujuugami sangujoraarlunilu. Aallaqqaammut aneqquaa. P2 aniumanngilaq tujormisaarilluni pasinnilluni. Tamarmik aalakooput. Ullut marluk-pingasut ataannavissumik imigassartornikuupput. P2 anereermat fisti nangeqqiinnarpaat, inuit allat isaallattaallutik. P2 immaqa aqagukkut uterpoq.

Illersuisuminit apersorneqarluni U2 nassuiaavoq, taamatut tigummiinnarlugu ilimaginagu situmigit ajoqusersimassasoq. Anisissimanngitsuuguniuk pikkunaalliorsimassagaluarput. P2 taamaasigaangami pikkunaallisarami. U2 nammineq nuannisarussuttuugami, unnuup sinnera nuannisarput. Anineraniit maqaasillugu eqqarsaatigeqqaarnikuuaa.

### **Dansk:**

T2 forklarede, at efter episoden med F1 var sket, om dagen, han ved ikke hvad tid det var, hvor X16 havde sagt til T2, at T2 er sød, og hun også før i tiden havde syntes, at han var sød. F2 var jaloux og hidsede sig op. Da T2 har med at drikke for at være glad, og gad ikke de sure, bad han F2 om at gå selvom hun ikke ville. Han tog fat i hende på nakken og håret og førte hende ud. Da hun blev taget, havde F2 troet, at der blev gjort et eller andet ved hende. T2 rørte ikke ved hende. Han gjorde slet ikke noget ved hende. Han ved ikke om det var et hårdt greb, måske ikke særlig meget. Han holdt i hendes hår og måske noget af huden. F2 havde en hævelse om bag ved. T2 ved ikke om hullet i trommehinden var opstået da han førte hende ud og i den forbindelse om hun var gået ind i noget. T2's værelse er smal og havde drejning. I starten bad han hende om at gå. F2 ville ikke ud hvor hun fik de andre til at føle trøstesløshed og var beskyldende. Alle var berusede. De havde drukket alkohol i 2-3 dage uafbrudt. Efter F2 var gået, havde de fortsat med festen, og andre personer kom til ind i mellem. Det var vist dagen efter F2 kom tilbage.

Afhørt af forsvareren forklarede T2, at bare ved at holde hende som han gjorde, så regner han ikke med, at skaden i øret var sket. Hvis han ikke havde smidt hende ud, havde de kedet sig. Når F2 begynder at opføre sig på den måde, så bliver det kedeligt. T2 havde lyst til at hygge sig, resten af aftenen hyggede de sig. Lige da hun var gået, havde han tænkt på hende og savnet hende.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 3**

U2 nassuiaavoq, piffissami tassani imigassartorsimalluni. P3 ilisarisimanngilaa aamma maanimiuunngilaq (Paamiormiuunngilaq). Kinaasoq naluaa. Eqqaamasaqarfiginngilaa, silaqarsimannginnami.

### **Dansk:**

T2 forklarede, at han havde drukket alkohol på det tidspunkt. Han kender ikke F3 og han er ikke herfra (han er ikke fra Paamiut). Han ved ikke hvem han er. Han kan ikke huske noget om ham, han havde fået blackout.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 6**

U2 nassuiaavoq, P5 ilisarisimavaa. Peroriartoqatigillatsiarnikuuaa, meeraallutik P5-kkut maaniinnikuugamik, kingusinnerusukkut Nuummut nuunniikuullutik. U2 imigassartorsimavoq Nanubarimiittuaannangajattarluni. P5-mut pisoq ullukkuusoraa. Taamani Aanersuarni kikkunniinnerluni eqqaamanngilaa. U2 Brugsenimukarpoq baajasiniarluni. P5 anaananilu politeeqarfik saneqqukkaat takuai, U2-mut ungasillutik. U2 akerartortippoq, taava nammineq akivoq: ”Ikiaroorartulerisuullusi kanngusunngilasi politeeqarfimmut unnerlukkiartortusi.” P5 ikiaroorartulerisuugami. P5-kuut anaananilu ingerlaannarput uninngiivipput. Qanutuunerpoq anaanaa oqalukkami: ”Susinnaanngilatit kisimiillutit saperputit!” U2 akivoq: ”Uppernarsassavara kisimiillunga sapernanga.” U2 ulluni taakkunani ullorpaaluit imernikuulluni Brugsenimut pisiniarnermi taamak pisoqarpoq. Sioranarsinnaasumik oqaaseqarfiginngilai, siorasaanngilai.

Illersuisuminit apersorneqarluni U2 nassuiaavoq, P5-ip anaanaa siulliulluni kamappalulluni qanutuunerpoq oqaaseqartoq.

### **Dansk:**

T2 forklarede, at han kender F5. Der var en periode hvor de voksede op sammen, F5 og dem havde boet her som børn, og flyttet efterfølgende til Nuuk. T2 havde drukket alkohol og havde næsten altid været i Nanubaren. Han mener, at episoden med F5 skete om dagen. Dengang var T2 i Aanersuit, men kan ikke huske hos hvem han var. T2 tog til Brugsen for at købe øl. Han så F5, sammen med sin mor der gik forbi politistationen, langt fra T2. T2 blev overfuset med skældsord, og han svarede med: ”Skammer I jer ikke over at anmelde noget i politistationen når I er hashhandlere.” F5 er hashhandler. F5 og hans mor gik bare videre, de stoppede slet ikke op. F5’s mor sagde i retningen af: ”Du kan ingenting når du er alene!” T2 svarede; ”Jeg skal bevise at jeg kan, selvom jeg er alene.” T2 havde drukket i adskillige dage og tog til Brugsen for at handle da det skete. Han sagde ikke noget truende til dem, han har ikke truet dem.

Afhørt af forsvareren forklarede T2, at det var F5’s mor der lød vred og startede med at sige et eller andet.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 7**

U2 nassuiaavoq, imigassartornikuugami eqqaamasaqarfiginagu. P6 kinaasoq nalunngilaa. Unnuk taanna imeqatigivaa. Aamma amerlalaartutigut imeqatigiittarput.

Annersaaneq pillugu U2 aqagukkuunngikkuni aquagukkut P2-ngikkuni P6-mik paasitineqarpoq. U2-kkut P6-lu naapikkaangamik eqitaartuaannarput. Pisoq eqqaasinnaanngilaa.

### **Dansk:**

T2 forklarede, at han ikke kan huske noget da han havde drukket alkohol. Han ved hvem F6 er. Den aften drak han med hende. Og de har ret mange gange drukket sammen.

T2 fik oplyst voldshandlingen enten dagen efter eller 2 dage efter af P2 eller af F6. Når T2 og F6 møder hinanden, giver de en krammer hver gang. Han kan ikke komme i tanker om episoden.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 8**

U2 nassuiaavoq, unnuk taanna imerpoq. Ilagisai Nanubarimiinnikuusimapput. Nammineq silaqanngilaq. Iniminit Nanubarimukarsimapput. Inuttaata I12-ip aqaguani kalerrimmani pisoq paasivaa.

**Dansk:**

T2 forklarede, at han drak den aften. De andre han var sammen, havde været i Nanubaren. Han var ikke ved sine fulde fem. De var taget til Nanubaren hjemme fra hans bolig. Da vedkommende V12 dagen efter fortalte ham om episoden fik han episoden at vide.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

**Om forhold 9**

U2 nassuiaavoq, taanna pisimasoq aamma eqqaamanngilaa. I12-ip nassuiaanermini U2 taamatut oqarsimanerarpaa.

Illersuisuminit apersorneqarluni U2 nassuiaavoq, nammineq aallaaseqarani. U2-ip ataataava aallaaserpassuaqarpoq. Eqqaamanngilaa 223-imik peqarnersoq. Ataataata aallaasini angallammini mattusimatittarpai. Aamma ulloq taanna ataataava aallaqqasimagunarpoq.

**Dansk:**

T2 forklarede, den episode kan han heller ikke huske. V12 havde forklaret, at T2 havde sagt sådan.

Afhørt af forsvareren forklarede T2, at han ikke havde en skydevåben. T2's far har en masse skydevåben. Han kan ikke huske om faderen har en 223'er. Hans far plejer at låse sine skydevåben i båden. Og den dag havde hans far vist været ude at sejle.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

**Om forhold 12**

U2 nassuiaavoq, ulloq taanna X11-mi atilimmi blok M-imi nuannisarlutik imerput. U2-ip nukaa X12 innarluuteqarluni isigiarsuttuavoq. P9-IP mobilimik imaluunniit baajamik U2-ip nukaa miloriarnikuugamiuk. Tassanngaaniik nuanniilliorratileramik. Taava takullugu annernalaarnermik nukkani niaquatigut miloriarneqartoq, inuatalu isigiarsukkami tungiminut ingerlasoqarnersoq takusinnaanngikkaa. U2-ip aalakoorpallaangaarami iliuusissani aqussinnaanagit, P9-p nujai qiutunik qiornikuuai. Qiuutit nuisaannarmata U2 automaatertoorluni. U2-ip P9 eqqumasorivaa, miloriusseqqammerluni sofamut innakarami.

**Dansk:**

T2 forklarede, at den dag drak de hos en der hedder X11 i blok M og hyggede sig. T2's lillebror X12 er handicappet og er svagtseende. Det var F9 der havde kastet med en øl mod T2's lillebror. Derfra havde alle det ubehageligt. Også så han at der blev kastet noget mod hans lillebrors hoved og det gjorde lidt at se, og lillebroren er jo svagtseende og så ikke at der kom noget imod ham. T2's var så beruset, at han ikke rigtig kunne styre sine handlinger. Han klippede F9's hår med en saks. Saksen stod fremme, så T2 kom til at gøre det pr. automatik. T2 mener, at F9 var vågen. Lige umiddelbart efter hun havde kastet, lagde hun sig ned på sofaen.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### Om forhold 13

U2 nassuiaavoq, ulloq taanna imersimalluni. P10-lu peroriartoqatigiipput aamma ukiorpaalunni ataatamini umiartoqatiginikuua, arnaatimilu anigalugu. P10-kkut ataataani X17-imi imeqatigiipput. Nuannisaqattaarput illaqattaarlutik oqalorujoorlutik. U2 tassanngaannaq silaarussimavoq. Silaqarnermini ajortumik oqaluttoqarnikuunngilaq.

Politiinut apersorneqarnerminit bilag C-1-1, qupp. 3, U2-mit atsiorneqarsimanngitsoq, sanilliussiffigineqarpoq ima allassimasunik: "Sigtede erkendte", U2-ip nassuersimanerluni eqqaamangilaa. Aamma ima allassimasunik: "Afhørte erkendte at have slået F10 flere gange med knyttet hånd, men mente også at F10 havde slået ham." U2-ip atuarneqartut eqqaamasaqarfingingilai.

Illersuisuminit apersorneqarluni U2 nassuiaavoq kalaallisut oqaaseqartarluni, kisianni apersorneqarnini eqqaamasaqarfingingilaa. Politeeq immaqa paatsoorsimasinnaavaa, qallunaatut oqaatsinik qasseeraannarnik nalunngisaqarami.

### Dansk:

T2 forklarede, at han drak den dag. Han og F10 voksede op sammen, og i mange år sejlede de sammen hos T2's far, og F10 er storbror til T2's kæreste. De drak sammen hjemme hos F10's far X17. De hyggede sig gevaldigt grinte sammen og talte sammen. Lige pludselig havde T2 fået blackout. Mens han var ved sine fulde fem var der ingen der talte ondt.

Foreholdt sin forklaring til politiet, bilag C-1-1, side 3, der ikke er skrevet under af T2: "Sigtede erkendte", T2 kan ikke huske om han havde erkendt sig. Og med: "Afhørte erkendte at have slået F10 flere gange med knyttet hånd, men mente også at F10 havde slået ham." T2 kan ikke huske noget om det oplæste.

Afhørt af forsvareren forklarede T2, at han talte grønlandsk, men kan ikke huske noget fra afhøringen. Det kan godt være, at han måske havde misforstået politibetjenten, han kender kun ganske få ord på dansk.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### Om forhold 14

U2 nassuiaavoq, pisoq eqqaamasaqarfinginagu. Ilaginikuusaata X5-ip pisoq U2-mut oqaluttuarinikuugamiuk, taamaammatt nassuerutigivaa.

Assit uppersarsaatitut saqqummiunneqarsimasut bilag F-1-1, sanilliussiffigineqarluni, U2 imminut ilisarivoq, akiliinani saneqquutiinnarnini aamma akuerivaa, kisianni aalakoornermik eqqaamangilaa.

### Dansk:

T2 forklarede, at han ikke kan huske episoden. En han var sammen, X5, fortalte om episoden til T2, hvorfor han havde erkendt sig.

Foreholdt fotos bilag F-1-1, genkendte T2 sig selv, og accepterede, at han var gået forbi kassen uden at betale, men han var meget beruset og kan ikke huske det.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### Om forhold 15

U2 nassuiaavoq, taamanikkut P2-lu aappariillutik. Imersimapput aamma nammineq tassani silaqanngilaq. P2 anisinnikuusimavaa. Ulloq taanna imeqatiginikuusaataa

aqaguaniugunarpog U2 oqaluttuunnikuugamiuk susoqarsimasog. P2-ip napparsimavimmiinnerani oqaluttuarivaa.

Politiinut apersorneqarnermini nammineerluni atsiorsimasaminik sanilliusiffigineqarpoq bilag C-1-1, qupp. 2 ima allassimasog: ”Afhørte erkender episoden, nu hvor han har hørt om den fra sin nabo og forurettede.” U2-ip apersorneqarnini eqqaamasaqarfiginngilaa. Maani Paamiuni politiinik apersorneqaraangamik oqalutsit atornerarpoq ajorput. U2 qallunaatut paasilaartarpoq. Kigaatsumik oqaluttut paasilaartarpai, kisianni sukkaasuumik oqaluttut paasisinnaanngilai. X18-ip paasinikuuaa U2 paasilaarsinnaasog. U2-ip naboata I2-ip oqaluttuarinikuuaa. Qallunaatut atuarsinnaavoq. U2 rapportimut atsiorsimassaaq aamma atuarsimasavaa, kisianni eqqaamanngilaa.

Illersuisuminit bilagip ilaanik, ilaatigut allassimasumik X19 oqaluttaasimasog, sanilliusivoq ima allassimasunik: ”Supplerende oplyste afhørte, at han stoppede med at misbruge alkohol den 20. maj 2021.” U2-ip taanna eqqaamavissunngilaa, oqarlunili taamaassimasasog. Oqaluttuarsiani taamaallaat eqqaamasaqarfigivai, namminerli eqqaamasaqanngilaaq.

### **Dansk:**

T2 forklarede, at dengang kom han sammen med F2. De havde drukket, og der var han ikke ved sine fulde fem. Han skulle have smidt F2 ud. En han drak sammen den dag, havde dagen efter fortalt T2 hvad der var sket. Han fortalte om det mens F2 var på sygehuset.

Han blev foreholdt sin forklaring til politiet under afhøringen bilag C-1-1, side 2: ”Afhørte erkender episoden, nu hvor han har hørt om den fra sin nabo og forurettede.” T2 kan ikke huske noget fra afhøringen. Når man bliver afhørt af politiet her i Paamiut, så bruger man ikke tolke. T2 forstår en smule dansk. Han kan forstå lidt, hvis de taler langsomt, men kan ikke forstå dem der taler hurtigt. X18 har forstået, at T2 kan forstå en lille smule. Det har T2's nabo V2 fortalt om. Han kan læse dansk. T2 må have skrevet under i rapporten og han må have læst den, men han ikke huske det.

Forsvareren foreholdt noget fra et af bilagene, hvor der stod, at X19 havde tolket: ”Supplerende oplyste afhørte, at han stoppede med at misbruge alkohol den 20. maj 2021.” Det kan T2 ikke rigtig huske, men sagde, at det måtte være tilfældet. Han kan kun huske fra noget han har fået fortalt, men selv kan han ikke huske noget.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om T2's personlige forhold**

Anklageren dokumenterede også:

-KR attest vedr. T2.

-Konklusion fra Sermersooq Kredsrets dom af den 28. april 2015.

-Konklusion fra Personundersøgelse fra Kriminalforsorgen af den 29. august 2019.

Inuttut atukkani pillugit U2 nassuiaavoq, ataatami angallataani aalisartutut inuttaasarluni, ilaatigut naalagaasarluni, namminerlu ingerlattarlugulu. Aggustimili politiinut tigusaagami suli soqqinngilaaq. Imarsiornermi ilinniarfimmi ilinniarsimavoq aamma qalulerisutut naammassinikuvoq. Aappaagu saffiutut (klejnsmed) naammassisussaagaluarpaa, taannali ukioq kingulleq unitsippaa.

Ataatani ukiut arfineq-marluk matuma siorna illusinikuvoq. U2-ip aleqaata illu taanna najoqqaarnikuuaa, Ilulissanullu nuummat U2 illumut nuussimavoq. Ukiut tallimat illu taanna najorpaa. Arnaatini P2 najugaqatigaa. U2 qitornaqanngilaaq.

Imigassamik atornerluisutut katsorsartinnikuunngilaaq. Taamanikkut maj 2021-imi immaqa qaammatit pingasut imigassartunngilaaq, isumaqarsimalluni unitsivissimallugu. Massakkut

imigassartorusukkunnaarnikooqqaq. Tigusaanermiit ullut 115 suli imigassartunngilaq. Tassanngaaniilli paasivaa imigassaq akornutigisinnaasimallugu. Qaammatit sisamat matuma siornamut sanilliulluni, massakkut tarrani takugaangamiuk isikkorissisimalluni takusinnaavaa. Atueqqilernissaminik takorluuisinnaanngilaq. Ataataata oqarfigisimavaa, angallat kingornuttariaqaraa. Taamanikkornissaanut imigassaq akornutigeqqikkusunnagu. Tamanna massakkut anstaltimiinnermini eqqarsaatigisarpaa, ukiorpassuit imigassamik ikiaroorntumillu atuisuusimalluni. Aningaasarsiani tamaasa imigassamut atortarnikuugamigit misigivoq naammalersoq.

### **Dansk:**

T2 forklarede om sine personlige forhold, at han er besætningsmedlem i sin fars fiskerbåd, også som skipper, hvor han styrede den. Siden han blev anholdt af politiet i august har han ikke lavet noget. Han har en uddannelse fra søfartsskolen, og er også færdiguddannet som vodbinder. Til næste skulle han ellers blive færdig med sin uddannelse som klejnsmed, men det stoppede han med sidste år.

Hans far har købt et hus for 7 år siden, Det var T2 storesøster der i begyndelsen boede i huset, og da hun flyttede til Ilulissat flyttede T2 ind i huset. Han boede i det hus i 5 år. Han bor sammen med sin kæreste F2. T2 har ingen børn.

Han har ikke været til alkoholmisbrugsbehandling. Dengang i maj 2021 havde han ikke drukket alkohol i måske 3 måneder, hvor han troede, at han var stoppet helt med det. I dag har han ikke længere slet ikke lyst til alkohol. Siden han blev anholdt har han ikke drukket i 115 dage. Der har han erfaret, at alkoholen kun have været til skade for ham. Når han kigger sig i spejlet, så kan se, i forhold til for 4 måneder siden så ser han bedre ud. Han kan ikke forestille sig at blive bruger igen. Hans far har sagt til ham, at han bør arve båden. Til den tid vil han ikke have alkoholen til gene for sig selv. Det tænker han over mens han er i anstalten, efter at han har været bruger af alkohol og hash i mange år. Da han før i tiden havde brugt al sin indtjening til alkohol, så føler han, at nu er det nok.

Det blev til retten oplyst, at fartøjet ”Naja-Nuka” ankommer i aften ved 20.00 – 21.00 tiden.

[...]

### **Om forhold 7**

[...]

P6 nassuiaavoq, pisoq annikitsumik eqqaamasaqarfigivaa. Silattortarpoq tammartarlunilu. U2 Paamiormioqatigigamiuk kinaasoq nalunngilaa aamma siornatigut kammaginikuuaa. P6 inuttut alloriaqqikkumalluni U2 isumakkeernikuuaa. Ersiuinnarsinnaannginnami akuernikuuaa inuunermi sinnera suleqqissinnaanngikkaluarluni.

Ulloq taanna P6-ip U2-ip arnaataa sianerfigivaa aperalugit sunersut, eqqissillutinngooq imerujoortut. Nammineq aamma taamaakkusukkami aggersinnaanerluni aperigami, akuerimanni majuarpoq. Arlaqartut isersimaqatigivai inuit 6-5 miss. Unnuk assut nuanniinnaaveriarluni, taava U2 qalianut nukillaarami (artulerami). Imerniartarfik matummat angutit pingasut P6-ip kikkuusut nalusai takkupput. U2-ip nukillaaqqanerani arnaataata P2-ip pissusaa allanngorpoq, suna tamarmi equjartorluni. P6-ip imikkani immiaaqqat 1-1½-iinnanngortut aningajalissalluni isertut ilaat ataaseq X7-mik ateqarnerartoq aperivaa: ”Naammi X6?” Taanna angut tassanngaannaq kamalerami, angutit pingasuullutik P6 anisinniarsaralugu.



Tassanngaannaq nutsuarlugu anisinniarsarlugu P6 kavaajaqarnani skooqanngitsoq. P6-ip oqarfigivai: "Nammineersinnaavunga skuulersoqqaarlunga kavaaleqqaarlunga anissaanga!" Angutilli P6-i anisinniarsarivaat uppikattaartillugu, P6-i sumilluunniit ajortussarsiteqanngiivissoq anisippaat. Mobilia issiavigisaata sinaaniikkami ammalu jakkini skuunilu tigoqqaarusukkamigit, naboannut X7-mut ikioqquvoq politiinut sianeqqullugu. Politiit takkunneq ajormata iseqqeriarluni, mobilini kavaajanilu tigoriarlugit aniartorluni ingerlanermini P2 nilliaatigaluni malikkaani "Soornunga anisitaavit!" P6-ip eqiagalugu P2 saakkaalu, P2-1p P6 patinngikkuniuk tilluppa. P6 tupannermik P2 aqqusinnermut pitikkamiuk oqarfigalugulu: "Uanga taamak pinavianglakkit!" Taamaalisorlu P6 annerujussuaatigaluni silaarukkami, sunaaffa U2-ip tunuaniit arlaannik sugaani, kisianni P6-ip naluaa suneraani. P6 ingerlaannaq ilisimajunnaarami, silattuaqilerpoq marluutsilluni, aappaata tukkaraani, aappaata niaqukkut kiinnakkut tilluaraa. P6 paatsiveqarnani peqerulooqqalluni nikissinnaanani tammartarluni. Naluaa qanoq sivistigisumik tukkaraani. Silattuaqilluni nukeerulluni nalalluni timini nikissinnaanngitsoq susinnaanani, oqaatsit kisiisa tusaasinnaallugit: "Immaqa toqupparput..." Taavalu nalasoq qimaannarlugu. Nipi tusaasani naluaa arnaanersoq angutaanersoq. Ingerlarpaluttut tusaavai. Eqqaamasaaqqinnani, iterpoq napparsimavimmiilluni.

Illersuisuusumit apersoneqarluni P6 nassuiaavoq, silaqaannavilluni anivoq. 8-9 tiimit missaanni tappikaniipput, 1 tiiminut baaja ataaseq imertarpaa. Baajat 10 nassarpai, nungunagillu anisitaalluni. U2-kkuliartinnani X8-kkut nuannisaqatigivai, ataatani atertaartussaamat. X8 innariartornialerimik P6 suli nuannataarusulluni P2-mut sianerpoq. Sinereernikuulluni X8-kkullu pisiniakaariarlutik, X8 oqarami innariartulerluni. Brugsenip eqqaani X8-lu avissaarput, taava nammineq U2-mukarpoq.

Pisut ilai maannakkut eqqaamavia. Sajuppillatsitsinermi kingorna puigutoorujussuanngornikuuvoq. U2-ip inaani ukuupput: P6, U2, P2, X9, X10-lu nukillaaqqasoq (artuleqqasoq). Minitaqaruni minitaqarsinnaavoq, kingumorujussuaq eqqaamannissinnaajunnaarami. Taakku P2 ilaliullugu aallartisarunaramik. Mobilini tigullugu anilerami P2-ip nillianerani U2 itersimasinnaavoq, taavalu malillugit. U2-kkut qaliani sinittarfeqaramik qalianut innariartorpoq. Ataaniippoq ini. Immaqa X7 isumaluttoorluni iseqataasimasooq, P6-llu X6 apequtigilaarmagu ajortussarsitigisimagaa. P6-ip oqarfigigaluarpa: "Piaarinngilanga, illinuna X6 ataqatigigakku apequtigigaa." X6 taannaavoq P6-ip aqqaluaa. X7 atissarsinikuuaa, kisianni ilai marluk atissarsinikuunngilai. P6-ip X7 nuannaarluni aperikasallugu; "Naammi X6?" anisinniarsaritikkami. P6-i U2-mit illup iluani ajortumik pitinngilaq. P6 unatartinnissami tungaanut silaqaannaavippoq. P6-ip ilimaginikuunngisaannarpaa U2-mik qanoq pitissalluni, kammaginikuunermik.

Unnerluusisumit aperineqarluni P6 nassuiaavoq, pisup kinguneranik ukiut marluk sulinikuunani, inuunermilu sinnera iisartagaqartussaalluni.

### Dansk:

F6 forklarede, at hun husker lidt fra episoden. Ind mellem kommer hun til sig selv og bliver bevidstløs igen. Hun kender T2 da de begge er fra Paamiut og før i tiden var de kammerater. F6 ville komme videre med sit liv og tilgivet T2. Det har hun accepteret da hun ikke kan blive ved med at leve i frygt, selv om hun ikke længere er i stand at arbejde resten af sit liv. Den dag ringede F6 til T2's kæreste og spurgte, hvad de lavede, og fik svar at de drak stille og roligt. Da hun havde lyst til det samme, spurgte hun om, hun måtte komme, da de sagde ja til det kom hun op. Hun var til stede med flere andre, ca. 6-5 personer. Aftenen var hele tiden hyggeligt, så faldt T2 i søvn ovenpå og sov rusen ud. Da værtshuset lukkede kom der 3 mænd som F6 ikke kendte. Mens T2 sov rusen ud, begyndte T2's kæreste F2's adfærd at ændre sig, og alting begyndte at gå skævt. F6 havde kun 1-1½ øl tilbage og skulle snart gå, hvor hun

spurgte en af dem der kom ind, han hedder vistnok X7: ”hvor er X6?”. Denne mand blev lige pludselig gal, og de 3 mænd forsøgte at få F6 ud. Lige pludselig begyndte de at hive i hende for at få hende ud, F6 havde ingen frakke og fodtøj på. F6 sagde til dem: ”Jeg kan selv, jeg skal lige tage frakke og sko på, så går jeg!”. Men mændene ville have F6 ud, hvor hun væltede rundt, og F6 blev smidt ud uden at hun havde det mindste ondt i sinde. Hendes mobil lå ved siden af det sted hun havde siddet, og hun ville ellers først have sin frakke og sko. Hun bad om hjælp af naboen X3 at han skulle ringe efter politiet. Da politiet ikke dukkede op, gik hun ind igen og tog sin mobil og frakke og var på vej ud, da F2 råbende fulgte efter hende ”Hvorfor blev du smidt ud!” F6 gad ikke F2, og i det øjeblik hun vendte sig mod F2 tildelte F2 F6 enten en lussing eller et knytnæveslag. F6 fik F2 væltet ned på vejen af forskrækkelse og sagde til hende: ”Jeg kan ikke gøre det samme mod dig!” I det øjeblik fik F6 en meget kraftig smerte og besvime. Det viste sig, at T2 gjorde noget ved hende bagfra, men F6 ved ikke, hvad han gjorde ved hende. F6 besvime med det samme, da hun kom til sig selv igen, var de 2 om hende. Den ene trampede på hende, den anden tildelte hende knytnæveslag på hovedet og ansigtet. F6 var komplet forvirret og kunne ikke flytte sig og besvime ind i mellem. Hun ved ikke, hvor længe de trampede på hende. Hun kom til sig selv for en kort stund hvor hun lå nede på jorden hvor hendes krop ikke kunne bevæge sig, hun kunne ingenting, hun kunne blot høre ordene: ”Måske har vi dræbt hende...” og forlod hende hvor hun lå nede. Den stemme hun hørte ved hun ikke om det var en kvinde eller en mand. Hun kunne høre dem gå. Hun huskede ikke mere og vågnede op på sygehuset.

Afhørt af forsvareren forklarede F6, Hun var hele tiden ved sine fulde fem da hun gik ud. De var på stedet i ca. 8-9 timer, hun drak 1 øl pr. time. Hun havde taget 10 øl med, og hun blev smidt ud inden hun havde drukket dem ud. Inden hun tog hjem til T2, der hyggede hun sig med X8 og dem, fordi der skal navngives med hendes fars navn. Da X8 ville i seng, og F6 gerne vil hygge sig, ringede hun til F2. Efter hun havde ringet, havde hun allerede sammen med X8 og dem været ude at handle, da X8 sagde, at nu skal han i seng. Hendes og X8's veje skiltes ved siden af Brugsen, så tog hun hjem til T2.

I dag kan hun huske noget af episoden. Efter hjernerystelsen er hun blevet meget glemsom. Hjemme hos T2 var de: F6, F2, X9 og X10 (der sov rusen ud). Det kan godt være hun glemte nogen, hun kan ikke længere huske noget så langt tilbage. F2 havde vist sammen med dem gjort noget tiltag med optakten til det. Da hun efter at have taget sin mobil var på vej ud, og mens F2 råbte ad hende, må T2 være vågnet, og fulgt efter dem. T2 har soveværelse oven på, så det var deroppe han tog op for at gå i seng. Neden under er der stuen. Måske var X7 allerede sur da han kom, og da F6 spurgte til X6 havde han brugt det negativt. F6 sagde ellers: ”Det var ikke med vilje, det er fordi du går i klasse med X6, at jeg spurgte til ham.” X6 er F6's bror. X7 navn har hun fået at vide senere, men ikke de 2 andre. F6 var glad da hun spurgte X7: ”Hvor er jeres X6?” hvor de så begyndte at få hende ud. T2 gjorde ikke noget ondt imod F6 i T2's hjem. F6 var hele tiden ved sine fem indtil hun blev tæsket. F6 havde aldrig forestillet sig, at T2 ville gøre noget ved hende, fordi de havde været så gode kammerater.

Afhørt af forsvareren forklarede F6, at som følge af episoden så havde hun ikke arbejdet i 2 år, og skal tage medicin resten af sit liv.

[...]

## **Om forhold 1**

[...]

P1 nassuiaavoq, U2-lu ikinngutigiiillutik. Aalisaqatigiittarnikuupput aamma. P1 iseqqaarmat ajunngillat. Baajatuullutillu vodkatuukkamik nammineq sivitsunngitsoq silaaruppoq. Angerlarami, aqaguani iterpoq anniarluni.

Politiinit apersorneqarnermini nassuiaatigisimasaminik atsiorsimasaminik, bilag D-1-2, qupp. 2-mi, oqaaseqatigiit pingajuanni sanilliussiffigineqarpoq ima allassimasunik: ”Afhørte forklarede, at han umotiveret blev sparket i hovedet af T2 samt slået med knytnæver i ansigtet. Han husker ikke hvor mange slag- og spark, eller om det var med flad- eller knyttet hånd og/eller om T2 havde fodtøj på eller ej.”, P1-ip nassuaatini eqqaamangilai. Kisianni atsiorniluni eqqaamavaa.

### **Dansk:**

F1 forklarede, at han og T2 er venner. Og de har også fisket sammen. Lige da F1 var kommet ind havde de det godt. De drak både øl og vodka, og der gik ikke lang tid, så fik han blackout. Han tog hjem, da han vågnede op dagen efter, havde han smerter.

Foreholdt sin forklaring under afhøringen af politiet, bilag D-1-2, side 2, 3. sætning, som han selv havde underskrevet: ”Afhørte forklarede, at han umotiveret blev sparket i hovedet af T2 samt slået med knytnæver i ansigtet. Han husker ikke hvor mange slag- og spark, eller om det var med flad- eller knyttet hånd og/eller om T2 havde fodtøj på eller ej.”, F1 kan ikke huske sin forklaring. Men han kan huske, at han skrev under.

[...]

### **Om forhold 8**

[...]

I12 nassuiaavoq, pisimasut arlaqartarnermik sorlerpiaq pineqarnersoq eqqaamagu. U2-mut tunngasooq eqqaamaniarpaa, taamanikkut anisinneqartoq, taava igalaaq ujaqqamik milorlugu aserorpaa. Miloriarnera ataasinnaanersooq imaluunniit marluunersut eqqaamangilaa.

I12-ip nammineq takunerlugu akisinnaangilaa, igalaanik aserortersit arlaqartarnermik. U2 anisitaavoq, aamma isigivaa igalaaq ujaqqamik milorlugu aseroraa. Anisitaanera eqqissiviil-liornermik peqquteqarsimassaaq. I12-ip U2 ilisarisimavaa. I12 nulianilu Nanubaarimik piginnittuupput. Eqqissiviillioortitsisut qanoq iliuuseqarfigisarpai aamma sakkortuulioortut anisitaasarput. Anisitaasut arlaqartaramik ujaqqamik tiguseriarlutik milorsisartut.

Illersuisuusumit politiinut nassuiaatigisimasaanik atsiorneqanngitsumik bilag D-1-1, qupp. 2-mi sanilliussiffigineqarpoq ima allassimasunik: ”Afhørte forklarede, at han var ejeren af Nano bar og det hændte, at han blev ringet op af personalet midt om natten når der skete noget i baren.” I12-ip eqqaamangilaa taamak nassuiaateqarsimalluni. Stressikujttarnermik taanaqqissaaq eqqaamangilaa. Sulisut I12-mut sianeraangata imerniartarfittaanut ammuksartarpoq. Weekendtip amerlanerpaartaani Nanubaari unnuakkut pingasunut matusarpoq. Nal. marluk qaangernerani ammuksartarpoq, kisianni tamatiguunngitsoq. Taamani aggersarneqarami ammuksarpoq. Eqqaamangilaa suna pillugu aggersarneqarluni. U2 anisitaavoq, taassuma kingorna igalaaq pillugu pisoqarpoq.

### **Dansk:**

V12 forklarede, der har været flere episoder, så han kan ikke huske, hvilken en det drejer sig om. Med hensyn til T2 mener han at kunne huske, at vedkommende der blev smidt ud

kastede med en sten og smadrede et vindue. Han kan ikke huske om der blev kastet en eller to gange.

V12 kan ikke svare på, om han selv så det, fordi der har været flere smadringer af vinduer. T2 blev smidt ud, og han så, at han smadrede et vindue ved at kaste med en sten. Grunden til at han blev smidt må skyldes spektakel. V12 kender T2. V12 og hans kone er ejere af Nanubaren. Han plejer at gøre noget ved spektakelmagerne og plejer at smide voldsomme gæster ud. Der var flere episoder, hvor gæsterne blev smidt ud og efterfølgende tog de en sten og kastede med den.

Foreholdt af hans forklaring til politiet bilag D-1-1, side 2: ”Afhørte forklarede, at han var ejeren af Nanobar og det hændte, at han blev ringet op af personalet midt om natten når der skete noget i baren.” V12 kan ikke huske om det var sådan han havde afgivet forklaring. Han har haft en del stress, så lige nøjagtig den kan han ikke huske. Når personalet ringer til V12 så tager han ned til værtshuset. De fleste nætter lukker Nanobaren kl. 03 om natten. Når kl. er over 02 går han ned, men ikke hver gang. Dengang blev han tilkaldt og gik ned. Han kan ikke huske, hvorfor han blev tilkaldt. T2 blev smidt ud, og efterfølgende skete der noget med vinduet.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 9**

I12 nassuiaavoq, siuliani aseruereernerup kingorna politiinut sianerluni oqaatigalugu U2 silataaniittoq, aamma aallaasimik Sako-mik aallertoqalernerarlugu siorasaarutigigaa. Sakumik aalleriarluni oqarpoq, kisianni naluaa uteqqissalluni oqarnersoq imaluunniit toqumik siorasaarinersoq.

Politiinut apersorneqarnermini nassuiaatigisimasaminik bilag D-1-1, qupp. 2, oqaaseqatigiit arfernaniit sanilliussiffigineqarpoq ima allassimasunik: ”Afhørte havde så jaget T2 væk, hvor han på vej væk fra stedet havde udtalt, at han ville hente sin kaliber 223 riffel og skyde alle på stedet.” I12 nangippoq, nammineq taamatut nassuiaasimasinnaalluni ilimanartoq.

### **Dansk:**

V12 forklarede, efter den førnævnte hæværk ringede han til politiet og sagde at T2 stod udenfor, og at han truede med, at der var en der hentede en Sako-riffel. Han sagde han ville hente en Sako, men han ved ikke om T2 sagde, at han vil tilbage eller om han truede med at slå ihjel.

Foreholdt sn forklaring til politiet bilag D-1-1, side 2, 6. sætning: ”Afhørte havde så jaget T2 væk, hvor han på vej væk fra stedet havde udtalt, at han ville hente sin kaliber 223 riffel og skyde alle på stedet.” V12 fortsatte, at det var muligt, at han kunne have forklaret på den måde.

[...]

### **Om forhold 1**

[...]

P2 nassuiaavoq, nammineq silaqanngeqattaarami pisoq eqqaamanagu. X16-lu marluullutik paajasiniaramik, uteramik kisianni nammineq eqqaamanngilaa.

Politiinut nassuiaatigisimasaminik atsiorsimasaminik bilag D-2-1, qupp. 2-mi sanilliussiffigineqarpoq ima allassimasunik: ”T2 skubbede afhørte ud mod døren og råbte: ”Du skal ud”

hvorefter han tildelte forurettede et slag i baghovedet med en knytnæve.”, P2-ip eqqaamavai nassuiaatini. Kingorna nammineq angerlarpoq. P1 pineqarsimanera aqaguani aatsaat P2-p paasivaa. Aamma ima allassimasunik issuaaffigineqarpoq: ”Forurettede, F1 var kommet til undsætning og lagt sig imellem afhørte og T2 i det øjeblik, hvor afhørte forlod huset, og afhørte tænker, at det er det, der har udløst den efterfølgende tumult, hvor F1 blev sparket.”, P2-p uppernarsarpaa taamatut nassuiaasimalluni. X16 P2-mut oqarpoq, P2 uterami asaaqataasimasooq, kisianni nammineq tannartaa eqqaamangilaa.

### **Dansk:**

F2 forklarede, at hun har fået blackout mange gange, så hun kan ikke huske episoden. Hun og X16 tog ud for at købe øl, men da de gik tilbage, kan hun ikke huske noget. Foreholdt sin forklaring til politiet bilag D-2-1, side 2 som hun har underskrevet: ”T2 skubbede afhørte ud mod døren og råbte: ”Du skal ud” hvorefter han tildelte forurettede et slag i baghovedet med en knytnæve.”, F2 kan huske sin forklaring. Efterfølgende tog hun hjem. Hvad der var gjort ved F1 erfarede F2 først om dagen efter. Og foreholdt fra et andet sted: ”Forurettede, F1 var kommet til undsætning og lagt sig imellem afhørte og T2 i det øjeblik, hvor afhørte forlod huset, og afhørte tænker, at det er det, der har udløst den efterfølgende tumult, hvor F1 blev sparket.”, F2 bekræftede, at det var sådan hun havde forklaret. X16 sagde til F2, at F2 har været med til at gøre rent, men det kan hun ikke selv huske.

F[...]

### **Om forhold 2**

P2 nassuiaavoq, annersinneqarfini attorlugu annernartoq. Allamik malugisaqanngilaa. Nakorsiarani siutimi igalaasartaa maminnerarpaat, aamma massakkut ajunngilaa. Illersuisuusumit apersorneqarluni P2 nassuiaavoq, eqqaamanagu qanga nakorsiarnerluni. Siutiminiittoq allatigut pilersimasinnaanersoq aperineqarami P2 naaggarpoq. U2 kamalermat silattorpoq matup eqqaaniilluni.

### **Dansk:**

F2 forklarede, at der hvor hun blev påført noget smerte gør ondt når man rører ved den. Andet har hun ikke mærket. Da hun konsulterede lægen blev der sagt, at trommehinden var helet, hun har det godt nu.

Afhørt af forsvareren forklarede F2, at hun ikke kan huske, hvornår hun konsulterede en læge. Adspurgt om det i øret kan være opstået på anden måde, sagde F2, nej. Da T2 blev gal kom hun til sig selv ved døren.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 7**

Retten bemærkede, at vidnet fremstod som medtalt til forholdet. Adspurgt oplyste vidnet, at retssagen mod bl.a. hende blev indledt for en måned siden, men stoppet på grund af usammenhængende omstændigheder i retten.

Vidnet blev derefter vejledt om at hun som medtalt til forholdet ikke har pligt til at udtale sig. Vidnet ønskede ikke at udtale sig til sagen.

### **Om forhold 12**

P2 nassuiaavoq, unnuk taanna fistertut peqatigivai, kisianni nammineq taamak pisoqartoq takunnngilaa. P2 Nanubariliarpoq. Taanna pillugu politiinut apersorneqarnerluni eqqaa-mannngilaa.

**Dansk:**

F2 forklarede, at hun deltog da de holdt fest, men hun så ikke at der skete noget på den måde. F2 tog til Nanobaren. Hun kan ikke huske om hun blev afhørt af politiet om den episode.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

**Om forhold 13**

P2 nassuiaavoq, pisoq eqqaamalaarlugu. U2 P2-lu ania aalisartunik eqqartuipput. U2-ip ataani eqqartorneqaleraangat kamannarisaramiuk, P2-ip aniata eqqartulermagu U2 kamalerami, P2-ip ania unatarlugu aallartippoq. P2 opgangikkut 1. salimut qimaavoq. Kingorna U2 takoqqinngilaa. Kisianni ataataminut iserami, suna tamarmi aaginnaavoq; ania aaginnaavoq; U2 anisimasoq. P10 P2-ip anigivaa.

Sisamaallutik ataatamineerujoorput. Ania aalakoornermik U2-lu oqaluunermik ka-maateriataarput. U2-ip P10 tillualerpaa. P2-kkut X13-lu qimaapput. P2 imigassartorpoq. Imikkani kisinneq ajorpai, immaqa baajat 12 imerpai, kisianni silaaruttaanngilaq.

**Dansk:**

F2 forklarede, at hun kan huske lidt af episoden. T2 og F2's storebror talte om fiskere. T2 har med at blive hidsig når man begynder at tale om hans far, da F2's storebror begyndte at tale om faderen blev T2 gal over det, og han begyndte at tæske F2's storebror. F2 flygtede ude i opgangen til 1. sal. Siden så hun ikke T2. Men da hun kom ind til far, var der blod over det hele, hendes bror var blodig, T2 var gået. F10 er F2's storebror.

De var 4 der opholdt sig hjemme hos hendes far. Hendes storebror var meget beruset og T2 talte meget, og lige pludselig begyndte de at slås. T2 begyndte at tildelte F10 knytnæveslag. F2 og X13 flygtede. F2 drak alkohol. Hun plejer ikke at tælle hvad hun drak, måske havde hun drukket 12 øl, men fik ikke blackout af det.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

**Om forhold 15**

P2 nassuiaavoq, taamanikkut U2-lu aappariipput. Qimattarlutillu uteqattaartarnikuugamik eqqaamannngilaa piffisami tassani nammineq atisani U2-miinersut. P2 U2-lu imiinnaavittaramik, ataasiaq imerlutik U2 soriataarnerpoq. U2-ip P2 igaffiup tungaanut nutsuarlugu anisinniarppaa. Issuttuukkiarlugu ammut igikkamiuk, P2 aqqusinermtulluni. Silataaniit ammut portulaarpoq. Aatsaat 3 tiimit tungaanut aqqusinermi sinereerluni massikkami, sunaaffa qutuujarsimalluni. Massikkami U2 takoqqinngilaa. P2 nammineq napparsimaviliarpoq tarra-rsortikkiartorluni. U2 takoqqinngilaa aamma politiiniit takoqqusaanngikkallarpoq.

Asseq saqqummiunneqartoq bilag F-1-2-mik nittaavigineqarluni, P2 nassuiaavoq, isaarissap killinganinngaaniit aqqusernut tungaanut igitaasimalluni.

Illersuisuusumit apersorneqarluni P2 nangilluni nassuiaavoq, U2-ip illu illugigaa. Taamani isersimarrapput. Kisianni pisoq naboata takusimavaat. P2 imigassartungaatsialaarpoq aamma silaarussimavoq. Taassuma pisup nalaa nammineerluni eqqaamannngilaa. Igaffimmiilluni eqqaamavaa U2-ip aneqqugaani. Iterpoq aqqusinermiilluni. Tukkami eqqaamavaa,

ingerlaannarlu ilisimajunnaarsimavoq. 3 tiimit aqqusinermi nalavoq. Iterami aatsaat nap-parsimaviliarpoq. Qanoq 3 tiimiusut paasisimaneraa aperineqarluni nassuiaavoq, qiialluni taskinilu imaqqanngitsoq iterluni. U2-ip naboata itersariartortarsimagaluarppaa, taannalu oqarami qassit tiimit P2 tassaniissimasoq.

### **Dansk:**

F2 forklarede, at dengang kom hun sammen med T2. Det var et on- & off forhold og hun husker ikke, om hendes tøj var hos T2 omkring det tidspunkt. F2 og T2 drak hele tiden, engang hvor de drak ved hun ikke, hvad der lige pludselig skete med T2. T2 trak i F2 mod køkkenet for at få hende ud. Han gav hende en rystetur og smid hende ned, hvor F2 landede nede på vejen. Der var lidt langt ned. Og først efter at have sovet på vejen i op til 3 timer stod hun op, det viste sig, at hun havde brækket kravebenet. Da hun stod op så hun ikke T2. F2 tog selv til sygehuset og at få taget røntgen. Hun så ikke mere til T2, og hun måtte egentlig heller ikke se ham for politiet.

Foreholdt et billede bilag F-1-2, forklarede F2, og hun blev smidt ud fra kanten af indgangen og ned mod vejen.

Afhørt af forsvareren fortsatte F2 med at forklare, at huset var T2's. Dengang var de flere til stede. Men episoden havde naboen set. F2 havde drukket en hel del alkohol, og hun havde fået blackout. Hun kan ikke huske noget omkring den episode. Hun kan huske, at hun var ude i køkkenet da T2 bad hende om at gå. Hun vågnede nede på vejen. Hun kan huske da hun landede, hun var besvimmel med det samme. Hun havde lagt nede på jorden i 3 timer. Det var først da hun vågnede, at hun tog til sygehuset. Om hvordan hun erfarede de 3 timer forklarede hun, at da hun vågnede frøs hun, og hendes taske var tom. T2's nabo havde ellers været nede for at vække hende, og det var ham der sagde, hvor mange timer F2 havde været der.

[...]

### **Om forhold 7**

[...]

I2 nassuiaavoq, nammineq tassani ilaanani. P6 I2 illuanut takkukkaluarpoq. Kasuttoraluar-mat ammaatinnngilaa. I2-ip P6 ikiornarlugu eqqaamannngilaa. Ammaatinnngitsorivaa. P6 aalakoornluni ataasiarnani taamatut I2-mut kasuttorujussuuartarami eqqaamannngilaa. Naluuaa sooq taamaalisarnersoq. Iserniarsarisoq kisiat eqqaamavaa. Oqaaseqarnersoq eqqaamannngilaa.

### **Dansk:**

V2 forklarede, at han ikke deltog der. F6 kom ellers hjem til V2's hus. Han åbnede ikke for hende da hun bankede på. V2 kan ikke huske om han hjalp F6. Han mener ikke, at han åbnede for hende. F6 har flere gange under beruselse banket kraftigt hos V2 på den måde, så det kan han ikke huske. Han ved ikke hvorfor hun plejer at gøre det. Han kan bare huske, at hun forsøgte at komme ind. Han kan ikke huske om hun sagde noget.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### **Om forhold 15**

I2 nassuiaavoq, nammineq fistimut ilaanani. Takuinnarpaa P2 silaminngaanniik silammut tingisoq, kingorninngualu angutip kiaanerpoq quiffigerpalukkaa. Takunngilaa kiap P2 nak-kartinneraa.

Politiinut nassuiaatigisimasaminik bilag D-2-1 sanilliusiffigineqarpoq ima allassimasumik: ”Afhørte, der er nabo til mistænkte, T2 forklarede, at han den 30. april 2021 om morgenen ca. kl. 0800 stod på sin terrasse og skændtes med T2.”. I2 taamani nammineq aalakoopq, eqqaamasani annikiisattupilussuupput.

U2-lu P2-lu aappariinnermut tunngasunik assortuukkamik. I2 nammineq aalakoopq, kisia-nni ilaginngilai, U2-lu naboriipput.

Aamma qupp. aappaaniittunik ima allassimasunik sanilliusiffigineqarpoq: ”Afhørte råbte til T2, at han skulle lade F2 være og lade hende gå. Herefter tog T2 fat i F2’s trøje/jakke omkring nakke, og halv trak- og halv kastede hende væk fra dørtrinet til hans hus. Han tog fat igen, og halv trak- og halv kastede F2 ned af en mindre trappe og ned på den asfalterede vej, der fører op til fjeldet.”, I2 nassuiaavoq taamatut nassuiaasimasinnaalluni. Nammineq eqqaamasani taakkuupput, aamma pisoq qangali pivoq.

Illersuisumit aperineqarluni I2 nassuiaavoq, kammalaatigigamiuk P2 oqaloqatigisarlugu. Ajornartorsiutinut tunngasunik oqaloqateqarnikuunngilaq imaluunniit tassunga tunngatil-lugu oqaluunnikuugunangilaa.

### **Dansk:**

V2 forklarede, at han ikke var med til festen. Han så blot, at F2 fløj gennem luften udenfor, og kunne høre, at en eller anden mand tissede på hende. Han så ikke hvem der lod F2 falde ned.

Foreholdt sin forklaring til politiet bilag D-2-1:”Afhørte, der er nabo til mistænkte, T2 forklarede, at han den 30. april 2021 om morgenen ca. kl. 0800 stod på sin terrasse og skændtes med T2.”. V2 var selv beruset dengang, det han kan huske var ikke særlig meget.

T2 og F2 skændtes noget om parforholdet. V2 var selv beruset, men han var ikke sammen med dem. V2 og T2 er naboer.

Foreholdt igen fra side 2:”Afhørte råbte til T2, at han skulle lade F2 være og lade hende gå. Herefter tog T2 fat i F2’s trøje/jakke omkring nakke, og halv trak- og halv kastede hende væk fra dørtrinet til hans hus. Han tog fat igen, og halv trak- og halv kastede F2 ned af en mindre trappe og ned på den asfalterede vej, der fører op til fjeldet.”, V2 forklarede, at han kunne have forklaret på den måde. Det var hvad han kunne huske, og episoden skete også for noget tid siden.

Afhørt af forsvareren forklarede V2, at han er venner med F2, så han plejer at tale med hende. Han har ikke talt med hende om problemer eller om denne episode.

[...]

Retten hævet kl. 16.40

[...]

Den 4. december 2021 kl. 09.00 blev retten sat på Søfartsskolen i Paamiut af kredsdommer [...] med domsmændene Domsmand og Domsmand.

Retsmødet var offentligt. Reglerne i retsplejelovens §§ 52, stk. 2, og 42 er overholdt.

Retten nr. 1216/2021

Politiets nr. 5504-97431-00760-21



Anklagemyndigheden  
mod  
T2  
cpr-nummer [...] 1987

T1 (udskilt)  
cpr-nummer [...] 1977

T3  
cpr-nummer [...] 1988

T4  
cpr-nummer [...] 1999

[...]

## Om forhold 5

**U2** nassuaavoq, ukuullutik, nammineq, U4, U3, U1, P2-lu. Nanubaarimeeqatimi ilai kikuusut eqqaamangilai. Suli Nanubaarimiilluni silaarussimavoq imigassartornerminik. Ippassaammat ullut qulit Ålborgimiinnikuupput fiskerimesserlutik uteqqammerput. Tikikkamik festi nangeqqiinnarpoq. P2 oqarpoq: ”Qujanaqaaq tikikkassi. P5-ip Danmarkimiinnissinni toqutaatinniaraluarpaasi.” Taava tassangaanniik suli taamatut oqaluttuarnerani U2 silaaruppoq. Naluaa aamma eqqaamangilaa P5-mukassallutik isumaqatigiissimanerlutik. Silattu-aqqeqippoq P5-ikkuunniit ammukaarluni. Tappikanniinermini eqqaamasaqanngilaq. Suli taakuullutik ammukarput, nammineq, U4, U3, U1, P2-lu. Oqaloqatigiinnertik eqqaamangilaa. U2-ip eqqaamangilaa pisimasooq qanoq tusarnerlugu. Tassa imigassartornikuunermik P2-ip oqaluttuaa immaqa kamassutigisimassavaa, P5-ip toqutaatinniarsimagaatsik. Piffissami taakkunani P5 ikiaroorartulerisuvoq Danmarkimi suleqateqarparluttarluni. Taakkunanut immaqa toqutaatinniarsimavaatsik. U2-ip naluaa sooq. P5-lu aaqqiagiinngissuteqanngillat. Illersuisuminit apersorneqarluni nangippoq, ammukallatsiarnini eqqaassanngikkuniuk allamik eqqaamasaqanngilaq.

Illersuisooqataasumit Jørgen Steenholdtimik aperineqarluni, nassuiaavoq, pisoq sioq-qutilaarlugu P5-ip anaanaa oqaluussimaneranik eqqaamasaqarani.

Politiinut nassuiaatigisimasaminik bilag C-1-1, qupp. 3-mi sanilliussiffiqineqarluni ima allasimasumik: ”Sigtede forklarede, at han ca. en uge før omkring den 12. oktober havde talt med V3, mor til F5. V3 havde fortalt, at hun tidligere var blevet slået af sin søn, forurettede F5.”, U2-ip apersorneqarnini eqqaamangilaa. I3 qanigisarinnginnamiuk oqaluunneq ajorput.

## Dansk:

**T2** forklarede, at de var følgende, T4, T3, T1 og F2. Han kan ikke huske de andre han var i Nanobaren med. Han var stadig i Nanobaren da han fik blackout. Dagen forinden havde de været i Ålborg på fiskerimesse og var lige kommet tilbage. Da de kom hjem, fortsatte de med festen. F2 sagde: "Det var godt I kom hjem. Mens I var i Danmark ville F5 villet jer slået ihjel". Og mens hun stadig fortalte om det fik T2 blackout. Han ved ikke og kan heller ikke huske, om de havde aftalt at tage over til F5. Han kom til sig selv igen mens han var på vej ned ad og væk fra F5's hjem. Han kan ikke huske noget mens de var deroppe. De var

stadigvæk de samme personer, ham selv, T4, T3, T1 og F2. T2 kan ikke huske deres samtaler. T2 kan ikke huske, hvordan han hørte om episoden. Han havde drukket meget alkohol og han må være blevet gal over F2's fortælling, at F5 ville have dem slået ihjel. Omkring det tidspunkt var F5 hashhandler og efter forlydender, så havde han samarbejdspartnere i Danmark. Det var måske dem han ville have til at slå dem ihjel. T2 har ikke haft uoverensstemmelser med F5.

Afhørt af sin forsvarer fortsatte T2, at han ikke kan huske noget bortset fra da han gik nedad.

Adspurgt af medforsvarer Jørgen Steenholdt, forklarede han, at umiddelbart kort før episoden skete, så kan han ikke huske, at han havde talt med F5's mor.

Foreholdt sin forklaring til politiet bilag C-1-1, side 3: "Sigtede forklarede, at han ca. en uge før omkring den 12. oktober havde talt med V3, mor til F5. V3 havde fortalt, at hun tidligere var blevet slået af sin søn, forurettede F5.", T2 kan ikke huske noget fra afhøringen. Han har ikke et tæt forhold til V3, så de taler ikke sammen.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

**U4** nassuiaavoq, tikilluni nuanniinnermik taamatut tusarluni toqutaaniagaalluni. Taakkullutik (unnerluutigineqartut sisamat) P5 aperiartorpaat. Ornippaat ilumoornerseq aperiartorlugu. Taava P5 kamalerami. U4-ip eqqaamanngilaa qanoq isernerlutik. Eqqaamavaa P5 isallugu, kisianni aamma taamarsuugunanngitsoq. Aallaaseqanngillat. Taava tassa. U4-ip eqqaamanngilaa ilaasa P5 attorneraat. Nammineq takusaqanngilaq. Assit takusat aallaavigalugit tassa taamaattoqarsimavoq. Ingerlaqqipput. Sivisorujussuannngilaq tappikaniinnerat. Anipput namminerlu Nanubaarimut festeriaqqippoq. Matummat angerlarpoq. Ilani Nanubaarimukaqatigigunarpai tassanilu avissaartuupput. Eqqaamanngilaa immiaaqqanik tillitaqarnerlutik, aamma tillitaqarnaviannngillat. Sallunertut isigivaa immiaaqqanik politiinut taasisimammat. Immiaaqqanik tigusaqanngillat.

Illersuisuminit Juaannannguaq J. Jensenimit apersorneqarluni, U4 nangippoq, ilani tigusaqarsimanersut nammineq maluginngilaa.

Illersuisooqataasumit Paneeraq Andersenimit apersorneqarluni, U4 nassuiaavoq, tamarmiullutik Nanubaarimut iseqataagunartut.

Unnerluussisumit politiinut nassuiaatigisimasaanik atsiorneqanngitsumik bilag C-3-1, qupp. 4, sanilliussiffigineqarpoq ima allassimasunik: "Da de ankom til adressen var det T2, der sparkede døren ind, hvorefter de alle gik ind i lejligheden.", U4-ip rapportimi allassimasut eqqaamanngilai, eqqaamasanili massakkut oqaatigivai.

Illersuisooqataasumit Sofiannguaq S. Petersenimit bilag C-3-1-imi sanilliussiffigineqarpoq ima allassimasunik: "Sigtede foreholdt, at F5 havde oplyst, at sigtede havde sigtet med ham med det enkeltløbet jagtgevær. Dette benægtede sigtede. Han havde ikke medbragt noget gevær, det var der ingen af de tre der havde.", U4 nangippoq, aallaammik nassataqarani, aamma ilani pingasut arlaannaalluunniit aallaammik nassaqatannngitsut.

### **Dansk:**

**U4** forklarede, det var ubehageligt at komme hjem på den måde, hvor man vil få dem slået ihjel. Det var dem (de fire tiltalte) der tog over F5 for at spørge ind til det. De gik over til ham for at spørge ham om, om det var rigtigt. Så blev F5 gal. T4 kan ikke huske, hvordan de kom ind. Han kan huske, at han gav F5 en lussing, men det var heller ikke så voldsomt. De havde ingen skydevåben med. Det var det. T4 kan ikke huske om de andre rørte ved F5. Selv så han ingenting. Efter billederne man har set, må det være tilfældet. De gik igen. De opholdt sig

ikke særlig længe deroppe. De gik ud, og selv tog han til Nanobaren for at feste videre. Da den lukkede, tog han hjem. Han tog til Nanobaren sammen med de andre, og der skiltes deres veje. Han kan ikke huske om de stjal noget øl, og de vil heller ikke kunne stjæle noget øl. Det betragter han som en løgn, om at øllene var blevet nævnt til politiet. De tog ingen øl.

Adspurgt af forsvareren Juaannanguaq J. Jensen fortsatte T4, at han ikke bemærkede om de andre tog noget.

Adspurgt af forsvareren Paneeraq Andersen, forklarede T4 at vist var alle der gik med ind i Nanobaren.

Foreholdt sin forklaring til politiet af anklageren, bilag C-3-1, side 4: ”Da de ankom til adressen var det T2, der sparkede døren ind, hvorefter de alle gik ind i lejligheden.”, T4 kan ikke huske det der står i rapporten, men han har sagt det han kan huske.

Foreholdt hans forklaring af forsvarer Sofiannanguaq S. Petersen, bilag C-3-1: ”Sigtede foreholdt, at F5 havde oplyst, at sigtede havde sigtet med ham med det enkeltløbet jagtgevær. Dette benægtede sigtede. Han havde ikke medbragt noget gevær, det var der ingen af de tre der havde.”, T4 fortsatte, at han ikke havde noget skydevåben med, og heller ikke de 3 andre havde ikke skydevåben med.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

**U3** nassuaavoq, siullermik unnoqqaakkut imigassartorlutik aallartipput. Nanubaarimukaramik sila pueqqukujukkamik silani tammallattaarlugu. Taava unnuup sinnera taamatut ingerlarujoorpoq. Atit taakku taanneqartut taakkuupput. Silattorpoq P5-kkunnut isereersimallutik. Nammineq eqqaamasani malillugit gangimeerujuuginnarpoq. U3-mut saaffiginnittoqanngilaq aamma oqaloqateqanngilaq. Sinittarfimmi perpalupput. Pisut iluamik eqqaamangilai nuisannginnamigit. Tassa eqqaamasai. Aninertik eqqaamavaa, U1-lu namminerlu siulliullutik anipput. Nassataqanngillat U1 aamma nassataqanngilaq. Kingornatigut Nanubaarimukarput. Taakku atit tamarmik Nanubaarimut apuupput.

Illersuisuminit Paneeraq Andersenimit apersorneqarluni, U3 nangippoq, nammineq ilummut appakaannani. U1-lu siulliullutik anipput, aamma ilaasa maliisaannarpaat. Sivisunngilaq. U3 taqqamani susoqarneranik takusaqanngilaq. Nalunngilaa oqaluuserinnissimanerit pillugit tappikunnarlutik. Taakku eqqaamavai.

Illersuisooqataasumit Jørgen Steenholdtimit aperineqarluni, U3 nassuiaavoq, U1-lu marluullutik gangimii ginnarlutik.

Illersuisooqataasumit Sofiannanguaq S. Petersenimit aperineqarluni, U3 nassuiaavoq, nammineq silattuallaqattaaginnarpoq. Isereersimallutik eqqaamavaa. Aalakoormik sivilersussusaa nalilersinnaanngilaa.

Sofiannanguaq S. Petersenip U3-ip politiinut apersorneqarneranit C-2-1-mi, qupp. 3-mi sanilliussiffigerusuppaa, nammineq illersukkaminut tunngasuteqarmat.

Illersuisup Paneeraq Andersenip tamanna akerliliiffigaa.

### **Dansk:**

**T3** forklarede, først, der startede de med at drikke først på aftenen. Da de tog til Nanobaren var der lidt køligt, så han fik blackout ind i mellem. Og sådan foregik aftenen. Han var sammen med de nævnte navne. Han kom til sig selv, hvor de allerede var kommet ind hos F5. Så vidt han selv kan huske, så var han kun ude i gangen. Ingen henvendte sig til T3 og han talte heller ikke med nogen. Han kunne høre noget tumult inde i soveværelset. Han kan ikke rigtig se hvad der skete, da han selv var ude af syne med hensyn til episoden. Det var det han kan huske. Han kan huske da de gik ud, det var ham selv og T1 der gik først ud. Han havde ikke

noget med og T1 havde heller ikke noget med. Efterfølgende tog de til Nanobaren. Alle de nævnte navne kom frem til Nanobaren.

Afhørt af forsvareren Paneeraq Andersen, fortsatte T3, at han ikke kom helt ind. Han og T1 gik først ud, og umiddelbart lige efter kom de andre ud. Det varede ikke længe. T3 så ikke, hvad der skete derinde. Han vidste godt, at det var på grund af, at der var blevet talt om dem, at de gik derop. Det var det han kan huske.

Adspurgt af forsvareren Jørgen Steenholdt forklarede T3, at han og T1 kun var ude i gangen.

Adspurgt af forsvareren Sofianguaq S. Petersen, forklarede T3, at han flere gange kom til sig selv. Han kan huske at de allerede var kommet ind. Han kan ikke vurdere hvor længe det varede da han var meget beruset.

Sofianguaq S. Petersen ønskede at foreholde fra afhøringen af T3 C-2-1, side 3, da den omhandler hendes klient.

Forsvareren Paneeraq Andersen protesterede.

Retten traf

### **Beslutning:**

Retten vurderede, at foreholdelse kan tillades, idet politiet havde vejledt T3 om at han ikke har pligt til at udtale sig og at han er berettiget til en forsvarer, hvilket T3 udtrykkeligt ikke har ønsket forsvarer tilstede.

Forsvarer Sofianguaq S. Petersens har interesse i at belyse forholdende omkring sin klient T2, der er medtiltalt i forholdet.

### **Bestemmes**

Forsvarer Sofianguaq S. Petersens foreholdelse tillades.

Politiinut nassuiaatigisimasaanik U3 sanilliusiffigineqarpoq, qupp. 3-mi ima allassimasu-mik: ”Mellem kl. ca. 2400 og 0100 var sigtet taget på Nanobar i Paamiut. Han var på dette tidspunkt kraftigt beruset. På Nanobar mødte han flere af sine venner/kammerater. De festede sammen og havde det sjovt. Sigtede spillede på et tidspunkt billard. Sigtede mødte bl.a. T2, T1 og T4. De talte og hyggede sig sammen, men var ikke fast sammen denne aften. Sigtede hyggede sig også med andre venner og kammerater på værtshuset. Sigtede fortsatte med at drikke, herunder drak han flere shot – Fischermann – Hot&Sweet, ligedes drak han flere øl, antallet huskede han ikke men det var mange, måske helt op til 20 øl (alm.styrke). Hvad der herefter skete havde sigtede ingen erindring om. Det næste han huskede var, at han senere samme dag ved ca. nitiden vågnede op hjemme hos sig selv. Sigtede var kortvarigt oppe, hvorefter han gik i seng igen og som til ud på eftermiddagen.”, U3-ip nassuaatini upper-narsarpai.

### **Dansk:**

T3 blev foreholdt hans forklaring til politiet fra side 3:”Mellem kl. ca. 2400 og 0100 var sigtet taget på Nanobar i Paamiut. Han var på dette tidspunkt kraftigt beruset. På Nanobar mødte han flere af sine venner/kammerater. De festede sammen og havde det sjovt. Sigtede spillede på et tidspunkt billard. Sigtede mødte bl.a. T2, T1 og T4. De talte og hyggede sig sammen, men var ikke fast sammen denne aften. Sigtede hyggede sig også med andre venner og kammerater på værtshuset. Sigtede fortsatte med at drikke, herunder drak han flere shot – Fischermann – Hot&Sweet, ligedes drak han flere øl, antallet huskede han ikke men

det var mange, måske helt op til 20 øl (alm.styrke). Hvad der herefter skete havde sigtede ingen erindring om. Det næste han huskede var, at han senere samme dag ved ca. nitiden vågnede op hjemme hos sig selv. Sigtede var kortvarigt oppe, hvorefter han gik i seng igen og som til ud på eftermiddagen.”, T3 bekræftede sin forklaring.

[...]

I5 nassuiaavoq, pisimasoq eqqaamasaraqfiginagu. Oqaluttuassaqanngilaq. Aamma politiinit apersorneqarnini eqqaasaqarfiginngilaa.

**Dansk:**

F5 forklarede, at han ikke kan huske episoden. Han har ikke noget at fortælle. Han husker heller ikke hvad han har forklaret til politiet.

[...]

**Bestemmes**

Anklageren tillades foreholdelse af konkrete passager.

Politiinut apersorneqarnermit ima allassimasunik sanilliusiffiqineqarpoq: “Kort tid efter var der flere personer inde på afhørtes værelse/lejligheden. Afhørte nåede ikke at rejse sig fra sengen, før der var personer inde på værelset. Afhørte genkendte alle de fire personer som værende: T2, T3, T4, T1. Afhørte oplyste, at alle fire personer kom ind på værelset.”, P5 nassuiaavoq, ilumuunngitsoq taamatut nassuiaateqarsimagami. Tamarmik isinngillat. P5 nammineq eqqaamasaqanngilaq. Ilumuunngitsoq akerliliigami suna peqqutaasoq akisinnaanngilaq.

Aamma ima allassimasunik: ”Umiddelbart efter de fire personer kom ind på værelset, lykkes det for afhørtes broder, V7 at flygte ud gennem vinduet og ud på taget. T4 medbragte et enkeltløbet jagtgevær. Med dette gevær pegede han på afhørte, hvorefter der gentagende gange blev sagt følgende af både T4 og T2: ”skal vi dræbe dig” – ”lige her og nu”, P5 eqqaamasaqanngilaq.

Aamma ima allassimasunik: ”Samtidig med disse trusler både med gevær og verbalt begyndte de at overfalde afhørte med slag og geværkolben og med spark.”, P5 nassuiaavoq ulloq taanna eqqaamasaqannginnami akisinnaanngilaa.

Aamma qupp. 3-mi ima allassimasunik: Det var T4, der slog med geværkolben. Både T2 og T3 tildelte adskillige hver spark på kroppen og i ansigtet. Der var tale om adskillige spark fra dem begge.” P5 nassuiaavoq, nalullugu taamatut oqarsimanerluni.

Aamma imatut allaasimasunik: ”På et tidspunkt huskede afhørte, at han kom i håndgemæng med T4 omkring geværet. Afhørte huskede, at han havde grebet fat i geværet. Afhørte har formentlig fået fat i geværet således, at han havde hånden/fingerene omkring aftrækkeren. Afhørte huskede, at han hørte T4 råbe følgende: ”Du må ikke skyde”., P5 nassuiaavoq eqqaamasaqarsinnaanani.

Aamma imatut allassimasunik: ”De mange slag og spark stod på medens afhørte lå på sin seng. Afhørte forsøgte at værge for sig, men det var næsten umuligt, idet de var tre der sparkede og slog afhørte.”, P5 nassuiaavoq, taanna eqqaamanngilaa.

**Dansk:**

Han blev foreholdt sin forklaring til politiet: "Kort tid efter var der flere personer inde på afhørtes værelse/lejligheden. Afhørte nåede ikke at rejse sig fra sengen, før der var personer inde på værelset. Afhørte genkendte alle de fire personer som værende: T2, T3, T4, T1. Afhørte oplyste, at alle fire personer kom ind på værelset.", F5 forklarede, at det ikke passer, at det var sådan han havde afgivet forklaring. De var ikke alle der kom ind. F5 kan ikke selv huske noget. Da han prosterede om det der ikke passede, kunne han ikke redegøre sin protester.

Og foreholdt: "Umiddelbart efter de fire personer kom ind på værelset, lykkes det for afhørtes broder, V7 at flygte ud gennem vinduet og ud på taget. T4 medbragte et enkeltløbet jagtgevær. Med dette gevær pegede han på afhørte, hvorefter der gentagende gange blev sagt følgende af både T4 og T2: "skal vi dræbe dig" – "lige her og nu", F5 kan ikke huske noget. Og foreholdt: "Samtidig med disse trusler både med gevær og verbalt begyndte de at overfalde afhørte med slag og geværkolben og med spark.", F5 forklarede at han ikke kan huske noget fra den dag, så det kan han ikke svare på.

Foreholdt fra side 3: Det var T4, der slog med geværkolben. Både T2 og T3 tildelte adskillige hver spark på kroppen og i ansigtet. Der var tale om adskillige spark fra dem begge."

F5 forklarede, at han ikke ved om han har sagt det på den måde.

Og foreholdt: "På et tidspunkt huskede afhørte, at han kom i håndgemæng med T4 omkring geværet. Afhørte huskede, at han havde grebet fat i geværet. Afhørte har formentlig fået fat i geværet således, at han havde hånden/fingerene omkring aftrækkeren. Afhørte huskede, at han hørte T4 råbe følgende: "Du må ikke skyde"., F3 forklarede, at han ikke kan huske noget.

Og foreholdt: "De mange slag og spark stod på medens afhørte lå på sin seng. Afhørte forsøgte at værgе for sig, men det var næsten umuligt, idet de var tre der sparkede og slog afhørte.", F5 forklarede, den kan han ikke huske.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

Samtlige tiltalte der påhørte vidneforklaringen, havde ingen bemærkninger.

[...]

I3 nassuiaavoq, unnuk taanna sulereerluni nal. 23.00 asoorpoq. Iserami ernerit tamarmik innakaasimapput. I3 nammineq nal. 01.00-02.00 miss. innarpoq.

Nammineq sinittarfimmini matu matullugu innarami, tusaasani aanngasipput. Ernera nukarleq X20 inimiittarpoq. Taava P5 I7-lu P5-ip sinittarfianiipput. I3-ap eqqumiigivai weekendtiisorlu siniliaarsimammata.

Iterpoq soorlu susoqarpalunnersoq, sunaaffa matu kobeersimallugu isaareersimasut. P5-ip sinittarfiani inuit taakku tallimat isaareersimapput. U3, U1-lu igaffimmiipput. Sinneri sinittarfimmut isaareersimasut. I3-ip naluaa aallaseqartoqartoq, kisianni nuivaa P5-ip kiinaa sussaajunnaareersimasoq. Ernini takullugu tupakkami, kiinaruju, siggoruju, aaginnaalluni. I7 tammaavaa, sunaaffa illup qaavaniilereersoq. Pisoq sukkanermik. Nammineq saassutsikkusunnginnami ilanngussaaqinagami X20-p matu isikkaminik bakkerpaa. U3-p iserniarfigivaa arnaagaluarpat soqutiginagu. Taava aallaaseqartoqartoq takullugu politiinut arlaleriarlutik sianerput. Fladskærm aserorsimavaat. Igaffimmi qerisut qallorsimavaat. I3 annersaasumik takusaqanngilaq. P5-i toqukkamarpaluppaat aamma nassueqqorpaluppaat aningaasat sumiinnerisut. Tassa tusaasani taamaannerupput.

Puussiaq igaffimmiittoq baajat vodkarlu tiguisimavaat, tusaavai anigamik illakuluppalluttut.

Soraarluni isereerami matu parnarpa. Nammineq kingulliulluni iserpoq.

Illersuisuusumit Paneeraq Andersenimit apersorneqarluni, I3 nangippoq, Aqqusinersuaq [...]mi igaffik anngajaajusoq, gangimiit ataasaannartoq.

Illersuisuusumit Juaanannguaq J. Jensenimit apersorneqarluni, I3 nassuiaavoq, aallaamik takulluni.

Politiinut nassuiaatigisimasaminik bilag D-4-1, qupp. 3-mi ima allassimasunik: “Afhørte forholdt, at en af gerningsmændene havde medbragt et gevær. Dette kunne hun ikke bekræfte. Hun havde ikke set noget til et gevær”, I3 nangippoq, taamatut oqarsimanini eqqaamanagu.

Unnerluussisumit aperineqarluni, I3 nassuiaavoq, aallaat U4-gunarpoq tigummigaa. Patron aqaguani ullaakkut sinittarfimmi ineeqqami nassaarivaa. Aallasip qalipaataa eqqaamaqqissaanngilaa, aamma oqaatigiuminaatsippaa qanoq ittuusoq, kisianni aallaasiuvoq.

Illersuisuusumit Paneeraq Andersenimit aperineqarluni, I3 nassuiaavoq, patroni anngajaalaartuulluni seqqorneqanngitsuusoq. Unnerluutigineqartut sulerisuusut tamaasa nalunngilai.

### **Dansk:**

V3 forklarede, at hun den aften havde været på arbejde og fik fri kl. 23. Da hun kom hjem var alle hendes sønner gået i seng. V3 gik i seng ved 01 – 02 tiden.

Da hun gik i seng, lukkede hun døren, så det hun hørte, var kun svagt. Hendes yngste søn X20 plejer at være i stuen. Og F5 og V7 i F5's soveværelse. Det undrede V3 at de var faldet tidligt i søvn eftersom det var weekend.

Hun vågnede ved, som om der var noget. Det viste sig, at de ved brug af en koben allerede var kommet ind. De 5 personer var gået ind i F5's soveværelse. T3, T1 var i køkkenet. Resten var gået ind i soveværelset. V3 ved ikke om nogen havde skydevåben med, men da hun kom til syne, var F5's ansigt allerede total kvæstet. Hun blev forskrækket ved synet af sin søn, stort ansigt, store læber og blodig. Hun kunne ikke finde V7. Det viste sig, at han allerede var oppe på taget af huset. Episoden skete meget hurtigt. For at undgå at blive angrebet og indlemmet, spærrede X20 for døren med sin fod. T3 forsøgte at komme ind, ligeglad med, at hun er en kvinde. Så så de at nogen havde skydevåben med og de ringede til politiet flere gange. De havde smadret fladskærm. De havde taget frysevarer op fra fryseren. V3 så ikke selve voldshandlingen. Hun kunne høre dem, at de vil slå F5 ihjel og at han skal bekende, hvor pengene var henne. Det var den slags hun hørte.

En pose med øl og vodka der stod i køkkenet havde de taget, hun kunne høre dem gøre grin da de gik ud.

Da hun kom hjem efter arbejde låste hun døren. Hun var den sidste der kom ind.

Adspurgt af forsvareren Paneeraq Andersen, fortsatte V3, at køkkenet i Aqqusinersuaq [...] er ret stor, ud i et med gangen.

Adspurgt af forsvareren Juaanannguaq J. Jensen forklarede V3, at hun så et skydevåben.

Foreholdt sin forklaring til politiet bilag D-4-1, side 3: “Afhørte foreholdt, at en af gerningsmændene havde medbragt et gevær. Dette kunne hun ikke bekræfte. Hun havde ikke set noget til et gevær”, V3 fortsatte, at hun ikke kan huske, at hun havde sagt på den måde.

Adspurgt af anklageren forklarede V3, at det vist var T4 der holdt skydevåbnet. Patronen fandt dagen efter inde på værelset. Hun kan ikke rigtig huske farven på skydevåbnet, og har svært ved at beskrive den, men det var et skydevåben.

Adspurgt af forsvareren Paneeraq Andersen, forklarede V3, at patronen var lidt større og var ikke affyret. Hun ved hvad alle de tiltalte laver.

[...]

### **Om forhold 6**

I3 nassuiaavoq, pisup aqaguani P5-lu politiinukarput. Ingerlanerminni U2 naapippaat. Naluaa U2 suminngaanneersoq. Oqaluttoq tusaavaat "Aammaaqqissavassi?" I3 uumitsalluni qisuariarpoq oqarluni: "Unnerluutigiarpatulerpatsigit." Soorngunami sakkortooq pereermat, anusinnorami, U2 oqarmat soorngunami eqqortippoq. Politeeqarfimmut apuutilereeramik ingerlaannarput.

Illersuisuusumit Sofiannguaq S. Petersenimit apersorneqarluni I3 nangippoq nammineq U2 takugamiuk oqarsimalluni: "Aajinngakasik", Paamiormiusut oqariartaaseq atorlugu. Naapikkiartorput aqqusinerngup illuatigoorpoq. U2 siulliulluni oqaaseqarpoq.

### **Dansk:**

V3 forklarede, at dagen efter episoden tog hun og F5 til politiet. På vejen mødte de T2. Hun ved ikke hvor T2 kom fra. De hørte ham sige: "Skal jeg gøre det en gang til mod jer?" V3 blev irriteret og reagerede ved at sige: "Vi skal ind og anmelde dig". Selvfølgelig efter det grove var sket, var hun blevet klog af skaden, og da T2 sagde noget følte hun sig ramt. De var ved at nå politistationen, så de fortsatte.

Adspurgt af forsvareren Sofiannguaq S. Petersen fortsatte V3, at da hun så T2, der havde hun sagt: "Der gå han, ham den dumme", ordsproget er typisk betegnelse blandt Paamiormiut. De var på vej mod hinanden, hvor han gik over på den anden af vejen. Det var T2 der udtalte sig først.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

Unnerluutigineqartup U2-ip nassuiaat tusaareerlugu uparuaavoq, I3 siulliulluni oqartoq: "Aajinngakasik", taavalu U2 akerartorlugu aallartipput. Nammineq akiinnarpai: "Kann-gusunngilasi ikiaroomartulerisuulluni politeeqarfimmut unnerlukkiartorussi!?". Nammineq allamik oqaaseqanngilaq. P5 ikiornorratulerisoq imminut kusassarlutik salluliuutigisorivai. U2 siulliulluni oqaaseqanngilaq.

### **Dansk:**

Efter at tiltalte T2 have hørt om vidneforklaringer fremkom tiltalte med bemærkning om, at det var V3 der først sagde: "Der gå ham den dumme" og de begyndte at overfuse T2 med skældsord. Han svarede bare med: "Er det ikke flovt at gå til politiet for anmelde, når man er hashhandler!" Han sagde ikke andet. F5 er hashhandler, og han mener at de pynter sig selv med at lyve. Det var ikke T2 der sagde noget først.

### **Om forhold 14**

V4 mødte som vidne og blev gjort bekendt med sin vidnepligt og vidneansvar. Assinik bilag F-1-1 nittaavigineqarluni, I4 nassuiaavoq, pisoq eqqaalerlugu. Siullermik anaananilu Brugsenimut pisiniarput. Brugseni inoqakujunnermik anaananilu karsip aappaaniikkunarput. Utaqquerujoorlutik U2 X5-lu saneqqukkamik, pussianik tigummiarlutik. Kiorskip tungaanut ingerlaannarput. I4-ip isiginnaaqqarpai, eqqumiinnermik karsimut aki-liinatik kioskimukartut. Soqutigivallaanngikkaluarlugit paatsooqqariarami aqaguani suliarorami filmiliorutikkut takullugit aatsaat iluamik uppernarsivai tillissimasut. Baajat sorliunersut eqqaamangilai. Baajat pussiat marluupput.



**Dansk:**

Forevist fotos bilag F-1-1, forklarede V4 at nu kan han huske episoden. Først tog han til Brugsen for handle, sammen med sin mor. Der var ret mange handlende, så han tog over i den anden kasse med sin mor. Mens de stod og ventede, kom T2 og X5 forbi, medbringende bæreposer. De fortsatte mod kiosken. Først kiggede V4 på dem, det var mærkeligt, at de fortsatte mod kiosken uden at betale først. Han tog sig ellers ikke af det, men da han tog på arbejde dagen efter så han på optagelserne og fik bekræftet at de havde stjålet noget. Han kan ikke huske hvilken mærke øl det var. Der var 2 poser øl.

[...]

**Om forhold 4**

Unnerluutigineqartoq U3 nassuiaavoq, eqqaamasaaqavinnani. P4-ip takuneranik eqqaamasaaqanngilaq. Aalakoornermik unnuk taanna, imigassartorsimanermik. P4 ilisarisimannigilaa, naluaa kinaasoq.

Facebookikkut saqqummiussimagamiuk, U3-ip kammalaataata messengerikkut nassiuppaa, taamaalilluni paasivaa.

**Dansk:**

Tiltalte T3 forklarede, at han overhovedet ikke kan huske noget. Han kan ikke huske om han skulle have set F4. Han var rimelig meget beruset den aften af alkoholindtagelse. Han kender ikke F4, han ved ikke hvem han er.

F4 havde lavet et opslag på facebook, T3's kammerat sendte den til ham på messenger, det var sådan han fik det at vide.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

**Om forhold 10**

Unnerluutigineqartoq U3 nassuiavoq, ulloq taanna imerput. Sunaaffa I1-kkut naboanni imertut. Oqqattoqalerami, sunaaffa imeqatertillu oqqattut. Eqqaa meeraqarami U3 unitsitsiniaagami I1-ip iliuusaa kusanannginnami. Inertilerileruttorluni I1 iserami, anillaqqikkami savikuloorsualerluni. U3 tupannermik immunut aqussinnaajunnaarami. Taava tassani imminut illersorniarluni taamatut I1 tillullugu iliorsimavoq. Tillukkamiuk imerfimminnut iseqqippoq. Kingorna susoqarnersoq naluaa. Nammineq imerfimminnut iseqqippoq. Kingusiinnaa Politiit takkupput paasiniaallutik. Politiit annerusumik sunngillat qimaguteqqiinnarput.

**Dansk:**

Tiltalte T3 forklarede, at den dag drak de. Det viste sig, at de drak hos V1's naboer. Der var nogen der skændtes, det viste sig, at de skændtes med en de drak med. Der var børn i området, og T3 forsøgte at stoppe da V1 laver skandale. Mens han formanede ham til at stoppe gik V1 ind, da han kom ud igen havde en stor kniv med. T3 blev så forskrækket, at han ikke kunne styre sig selv. Og der prøvede han at beskytte sig selv og tildelte V1 et knytnæveslag. Efter knytnæveslaget gik T3 ind igen der hvor han drak. Han ved ikke hvad der skete efterfølgende. Selv gik han ind til det sted hvor han drak. Senere kom politiet for at finde ud af hvad der skete. Politiet gjorde ikke yderligere og kørte igen.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### Om forhold 11

Unnerluutigineqartup U3-ip pisoq eqqaamasaqarfiginngilaa. P8 kinaasoq nalunngilaa, inu-usuttuaraallutik håndbooldeqatigisarnikuuaa. Politiit aatsaat paasitimmanni paasivaa. Taanna sioqqullugu paasisaqanngilaq.

#### Dansk:

Tiltalte T3 kan ikke huske noget fra episoden. Han ved hvem F8 er, han har spillet håndbold med ham i sine teenageår. Det var først da politiet oplyste ham det, han fandt ud af det. Forud for det har han ikke fået noget at vide.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

### Om forhold 10

F7 mødte som vidne og blev gjort bekendt med sin vidnepligt og vidneansvar.

P7 nassuiaavoq, aamma nammineq aalakoortorujussuugami, ilaumik oqaasisaqanngilaq, illoqarfimmiit angerlaramik sooq taamatut pisoqariataarnersoq.

Kamassaasapajulluni uuminaasakujukkami U3. Kingornatigut I1 U3-mit saassutaavoq. U3-ip P7 uppiseriarlugu, taava kiinaatigut sakkortunngitsumik tukkarpaa. Allatigut annersineqanngilaq. Qanoq uninnerlutik P7-ip eqqaamanngilaa aalakoornermik, silani tammartarlunilu. Immaqa ataaseq marluk eqqortippoq.

Illersuisuusumit Paneeraq Andersenimit apersorneqarluni, P7 nangilluni nassuiaavoq, sila-taani ataatassanilu nulianilu tassaniippoq. P7 arlaatigut sakkoyalinnigilaq. Kimittuutornikuugami aalakoornini 1-10 skala malillugu immaqa 8 skalamiissaaq, oqarenermisut silani tammallattaarami.

Politiinit apersorneqarnerminit bilag D-1-1, qupp. 2-mi sanilliusiffigineqarpoq ima allasimasunik: ”Her havde afhørte skyndt sig hjem for at låse op for lejligheden. Afhørte selv var lidt beruset på tidspunktet og havde bemærket at der også var nogen som holdt fest hos naboen.”, P7 nassuiaavoq, taanna eqqaamallatsiarlugu. Sila nillataartukasiummat, iserami erngiinnaq aalakuulerami, silaaruteqattaarluni aalakuungaatsiarpoq.

#### Dansk:

F7 forklarede, at også han var meget beruset, så han har ikke meget at sige, hvorfor det lige pludselig skete da de tog hjem fra byen.

U3 ligesom hidsede sig op og var irriterende. Senere blev F7 angrebet af T3. T3 væltede F7 omkuld og trampede ham på hans ansigt. Han blev ikke slået andre steder. F7 kan ikke huske, hvordan de stoppede, af beruselse, ind i mellem, fik han blackout. Han blev måske ramt 1-2 gange.

Adspurgt af forsvareren Paneeraq Andersen fortsatte F7 med at forklare, at udenfor var der hans stedfar og hans kone. F7 fremskaffede ikke på nogen måde noget våben. Når han har drukket spiritus, så kan han være påvirket. Fra skala 1-10, på måske omkring skala 8, som sagt fik han blackout ind i mellem.

Foreholdt sin forklaring til politiet bilag D-1-1, side 2:”Her havde afhørte skyndt sig hjem for at låse op for lejligheden. Afhørte selv var lidt beruset på tidspunktet og havde bemærket at der også var nogen som holdt fest hos naboen.”, F7 forklarede, at den kan han huske lidt af. Der var lidt koldt, og da han kom ind, blev han straks beruset, og fik blackout med mellemrum af beruselse.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.  
Vidnet aftrådte kl. 14.30

U3-ip nassuaat tusarnaareerlugu uparuarpa, inuit sisamaannaanerarai, kisianni taamaann-gitsoq. Imeqatinilu assortuupput, taanna aamma ilaavoq, isiginnittuummat tassunga pi-sumut. Taavalu sakkoqannginnerarnera eqqortuunngilaq, P7 saveqarpoq.

**Dansk:**

T3 fremkom med en bemærkning efter at have hørt forklaringen, hvor vidnet sagde, at de kun var 4 personer, men de var ikke tilfældet. Han skændtes med en han drak sammen med, vedkommende var også med, han var vidne til episoden. Og det passer ikke med, at han ikke havde noget våben, F7 havde en kniv.

V5 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligt og vidneansvar.

I5 nassuiaavoq, pisoq eqqaamallugu. X21 inisimaffigamikku, siullermik aneqqaaramik allameeqqaariarlutik, sunaaffa inisimaffitsik matuersaatissaanik tuninngitsoorsimallugu illumi silataani utaqqikataavissimasoq. Tassanngaannarujussuaq takkussuuttoqariataarpoq, I5-p uia persarineqalerluni nilliaffigiterujussuaqattaarluni. Taanna utoqqat inissisimaffigisaat silamittoq pillugu. U3 oqaluffiginneqqaariarluni I5-ip uia uppiteqqaariarlugu persarivaa timaatigut tukkarlugu. Angutit pingasuugamik I5 nammineq akornannut pulaffissaqarani inertereriansinaanani. Suna tamarmi aaqqereersoq, I5 silamut anillakkami, U3 ajunngitsumik pigaluarpa, kisianni U3 ujaraaqqanik I5-ip tungaanut milloorpoq. Aamma U3-ip I5 orneriaraluarpa, kisianni arnap kiaanersup U3 nutsullugu unitsippaa.

I5-ip uia inissisimaffiminniit savimmik tigummiaraqaraluarpoq, oqarluni imminoorniarluni. I5-ip uini savimmik arsaariarlugu savik P6-mut tunniuppaa, nammineq talini saamerleq ajormat. Uiata savik silamut nassarpaa, kisianni inunnut allanut saqitsinngilaa. Aqaguani savik taanna aggiunneqarpoq. Savik I5-ip uiata anillaappaa imminoorniarluni. Taanna suli annersartinnani pivoq. Kingornatigut annersagaavoq.

**Dansk:**

V5 forklarede, at hun kan huske episoden. De var logerende hos X21. Første gang de gik, viste det sig at de havde glemt at give deres vært en nøgle, så han havde været træt af at ventet længe udenfor. Lige pludselig kom der en masse, de var ude efter V5's mand hvor de råbte ad ham. Det drejede sig om ældreværestedet udenfor. Først talte T3, så væltede han V5's mand omkuld og var ihærdig med ham ved at trampe på hans krop. Der var 3 mænd og V5 kunne ikke komme mellem dem og kunne ikke formane dem til at stoppe. Alt var gået i orden, hvor V5 gik uden for, og hun behandlede T3 ordentligt, men T3 tog små sten og kastede dem mod V5. Og T3 forsøgte at komme over til V5, men en eller anden kvinde stoppede ham ved at trække i ham. V5's mand holdt ellers en kniv inde hos deres vært, og sagde at han vil tage sit eget liv. V5 fratog sin mand kniven og gav kniven til F6, fordi hendes venstre arm var dårlig. Manden tog kniven med udenfor, men pegede ikke på andre med den. Dagen efter var der nogen der kom med den kniv. V5's mand tog kniven med ud for at tage sit eget liv. Efterfølgende blev der udøvet vold mod ham.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

U3 uparuaavoq, ilumuunngitsoq ujaqqanik milloorsimanini. Aalakoourujussuannngilaq immi-nut aqussinnaavoq. Savik takugamiuk qisuariarpoq. Kamassimassaguni arnamit unitsin-neqarnissani takorloorsinnaanngilaa. I5-ip oqaasii ilumuunngillat.

**Dansk:**

T3 fremkom med bemærkning om, at det ikke passede at han havde kastet med sten. Han var ikke særligt beruset og han kunne styre sig selv. Han reagerede da han så kniven. Hvis han har været gal, så har han svært ved at forestille sig, at blive stoppet en kvinde. V5 forklaringer passer ikke.

**Om forhold 11 vedr. T3**

[...]

P8 nassuiaavoq, annikitsumik eqqaamasaqalaarluni. Nalunngisamini isersimallutik, tassani eqqaamalaarpaa U3-ip silamut annikkaani. P8 isersimaffimmi eqqaani annersartissimassaaq. Eqqaamasaqarpiannngilaq tassani. U3 kamattoq taamaallaat eqqaamavaa. Naluaa suna ka-maatigigaa. Siornatigut aaqqiagiinnngissuteqanngillat. Imminnut nalunngillat. P8 kiinnami-gut tilluartippoq, taanna eqqaamavaa.

P8 tassani assut aalakoorami. U3-ip kamattorujussuulluni annikkaani eqqaamavaa. P8 silat-toqqippoq silami kisimiilluni skooqarnani. Skuuni tiguniassallugit kasuttoqattaaraluarpoq, naggataagulli angerlaannartariaqarluni.

Illersuisumit Paneeraq Andersenimit apersorneqarluni P8 nassuiaavoq, isersimasut ar-laqaalarunartut, immaqa arfinillit tungaanut. Aalakoornermik eqqaamannngilai isersimasut kikkorpiaasut. 1-10 skala uuttuutigalugu aalakoornermi silaaruteqattaarpoq, kisianni eqqaamasaqalaarluni. Imerniartarfimmiillunilu silaaruteqattaarpoq suli efteriarnani.

**Dansk:**

F8 forklarede, at han kan huske en lille smule. De var hjemme hos en bekendt. Der kan han huske lidt af, at T3 fik ham med ud. F8 må være slået ved siden af det sted, hvor de var. Han kan ikke rigtig huske det. Han kan huske, at T3 var gal. Han ved ikke, hvad han var gal over. De har ikke haft uoverensstemmelser tidligere. De kender hinanden. F8 fik tildelt knytnæveslag i ansigtet, det kan han huske.

F8 var meget beruset der. Han kan huske, at T3 var meget gal da han fik ham med ud. F8 kom til sig igen hvor han var alene uden for og uden fodtøj på. Han bankede ellers på for at få sine sko, men måtte gå til sidst.

Adspurgt af forsvareren Paneeraq Andersen forklarede F8, at der vist var adskillige personer til stede, måske op til 6 personer. Han var så beruset, at han ikke kan huske hvem de tilstedeværende var. Fra en skala 1-10 var hans beruselse, at han fik flere blackouts, dog kan han huske lidt. Allerede på værtshuset begyndte han at få blackout inden han tog til efterfest.

[...]

U3-ip tusarnaareerluni uparuaavoq, P8-ip oqaasii malillugit apeqqusilaarlugu, kikkut iser-simaqatigalugit eqqaamasqaanngimmat aammalu minnerpaamilluunniit nammineq taanngikkaani. Taanna apeqquserpaa.

**Dansk:**

T3 fremkom med en bemærkning efter at have lyttet, at han satte lidt spørgsmålstegn ved F8's udtalelser, eftersom han ikke kan huske hvem han var til stede med, og han nævnte ham slet ikke. Det satte han spørgsmålstegn ved.

[...]

I6 nassuiaavoq, tassani aamma isersimalluni. Efterput, erngupput. Imminni susoqanngilaq. Nammineq takusaqanngilaq. Isersimasut arlaqarput. U3 isersimavoq, P8 kingulliit ilaattut aamma iserpoq. I6 vodkatornikuugami aalakoopoq. Imeqatini tamaasa malinnaaffiginngilai. Taava P8 anisimavoq. Kingornatigut U3 anisoq takuaa. Minutsilersunnginnami naluaa qanoq sivisutigisoq. Taava U3 iseqqittoq takuaa. Eqqissiviilliortunik malugisaqanngilaq. U3 isermat qisuariannigilaq, efterput, aalakoopoq, amerlapput, naluaa susoqarsimanersoq. Kingorna P8 takoqqinngilaa.

Aqagukkut Politiit aggerput I6 nassuiaajartoqqullugu. Skuut allagisatik sunaaffa P8-ip pigisai. Skuut taakku politiit tiguaat.

### **Dansk:**

V6 forklarede, at hun også var til stede der. De holdt efterfest, der var drukgilde. Der skete ikke noget hjemme hos dem selv. Selv så hun ingenting. Der var flere tilstedeværende. T3 var der, og F8 kom ind som en af de sidste. V6 havde drukket vodka og var beruset. Hun følger ikke med i alle hun drak med. Så var F8 gået ud. Og efterfølgende så hun, at T3 gik ud. Da hun ikke talte minutterne ved hun ikke hvor længe det varede. Så, så T3 der kom ind igen. Hun bemærkede ikke noget tumult. Hun reagerede ikke da T3 kom ind, de holdt efterfest, hun var beruset, de var mange, hun ved ikke hvad der var sket. Efterfølgende så hun ikke mere til F8.

Dagen efter kom politiet og bad V6 om at komme og afgive forklaring. Et par sko som de ikke kendte viste sig at være F8's. Skoene tog politiet med.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

Vidnet forlod retssalen kl. 15.00

U3-ip nassuiaat tusarnaareerlugu uparuarpa, maluginiaqqullugu nassuiaatai assignnngitsut. P8 nammineq anisimasooq oqarmat, uppernarsaasut siuliata nassuiaataa oqaagitigaa U3-ip annissimagaa.

### **Dansk:**

T3 fremkom med bemærkning efter at have lyttet, at man skal lægge mærke til deres divergerende forklaringer. Hun sagde selv, at F8 selv var gået ud, og den forrige vidne forklarede, at T3 fik ham med ud.

[...]

Sagen blev udsat til fortsættelse på mandag kl. 09.00

Retten hævet kl. 15.05

Kristine Olsvig

Den 6. december 2021 kl. 09.00 blev retten sat i Paamiuts retslokale af kredsdommer [...] med domsmændene Domsmand og Domsmand.

Retsmødet var offentligt. Reglerne i retsplejelovens §§ 52, stk. 2, og 42 er overholdt.

Rettens nr. 1216/2021

Politiets nr. 5504-97431-00760-21

Anklagemyndigheden

mod

T2

cpr-nummer [...] 1987

T1 (udskilt)

cpr-nummer [...] 1977

T3

cpr-nummer [...] 1988

T4

cpr-nummer [...] 1999

[...]

### **Om forhold 5 vedr. alle tiltalte**

[...]

I7 nassuiaavoq, iterluni panikkiisareerluni qimaasariaqarluni. Qatanngutimi ineeraani P5-i sineqatigivaa.

Siullermik takuai inuit, taava aallaaseq takugamiuk uummatini sukkatserujussuarami qi-maavoq. Eqqaamaqqissaanngilaa kiap aallaat tigummigaa. Itiinnaavilluni illup qaavanut qi-maavoq, takugamigit amerlasuujullutik saassussiartortut. I7 nammineq saassutsinngilaaq.

P5 saassutsippoq. P5 sutinnersoq iluamik takunngilaa, kisianni unatartittoq tusaavaa. Ingerlaannaq qimaagami inuttai qiviarpianngilai. Siorasaarinngillat. Aallaasoqarnissaa pinermik nammineq siutini ammarsuaartut taamaallaat misigivaa.

Politiinit apersorneqarnerminit atsiorneqanngitsumit, bilag D-3-1, qupp. 1-mi sanilliussiffigineqarpoq, ima allassimasunik: ”Afhørte oplyste, at han kendte alle personerne fra Paamiut by, de var fire i alt. Den første person, som afhørte så var T4, herefter T2. De næste han konstaterede til stede var T3 og T1, kendte ikke hans rigtige navn.”, I7-ip nassuaatini ilumoornerarpai.

Aamma ima allassimasunik: ”Afhørte så nu, at T4 havde medbragt et gevær, så ikke hvilken type gevær, dette gevær pegede han nu mod F5.”, I7 nassuiaavoq tassa taamak oqartariaasoq.

Aamma ima allassimasunik: ”I samme forbindelse blev der råbt følgende: ”Skal du dø””, I7 nassiaavoq taannaqqissaq tusaasimanagu. Qimaagami, qanoq iliussanerluni eqqarsarsuutarluni, qiiaatigaluni ilupaqutaannaalluni. Suli uummatini tilleruluttarpoq.

Aamma ima allassimasunik: ”Afhørte foreholdt, hvorvidt han havde set noget til den vold, der var blevet udøvet mod F5. Afhørte havde ikke set overfaldet på sin broder, kun at han

blev truet med et gevær.”, V7 nassuiaavoq, naluaa taanna tusaasimanerlugu, kisianni tusarnaarpoq. Illup qaavaniikkami nilliarpaluk kisiat tusaavaa. Politii aggernerarmagit inuit qjimaagamik. Taava qatanngutaa nuigami, I7-mut tupannarluni, kinaa aqqunagqasoq.

---

**Dansk:**

V7 forklarede, at han vågnede og ligesom gik i panik og måtte flygte. Han sov i sin brors værelset sammen med F5.

Først så han mennesker, da han så så skydevåbnet begyndte hans hjerte at banke meget hurtigt, så han flygtede. Han kan ikke huske noget om, hvem der holdt skydevåbnet. I det øjeblik han vågnede, flygtede han op på husets tag, da han så, at de kom mange for at gå til angreb. V7 blev ikke selv angrebet. F5 blev angrebet. Han så ikke rigtig hvad der blev gjort ved F5, men kunne høre, at han blev tæsket. Idet han flygtede med det samme, kiggede han egentlig ikke rigtig på personerne. De fremkom ikke med trusler. Han koncentrerede sig kun om at nogen vil skyde og hans ører var meget åbne, og det var det eneste han følte.

Foreholdt sin ikke underskrevet forklaring til politiet bilag D-3-1, side 1:”Afhørte oplyste, at han kendte alle personerne fra Paamiut by, de var fire i alt. Den første person, som afhørte så var T4, herefter T2. De næste han konstaterede til stede var T3 og T1, kendte ikke hans rigtige navn.”, V7 bekræftede sin forklaring.

Foreholdt igen:”Afhørte så nu, at T4 havde medbragt et gevær, så ikke hvilken type gevær, dette gevær pegede han nu mod F5.”, V7 forklarede, at sådan kan det siges.

Foreholdt igen: ”I samme forbindelse blev der råbt følgende: ”Skal du dø””, V7 forklarede, at lige netop den havde han ikke hørt. Da han flygtede, grublede han over, hvad han skulle gøre, grædende og kun iført underbukser. Dengang i dag får han stadig hjertebanken.

Foreholdt igen: ”Afhørte foreholdt, hvorvidt han havde set noget til den vold, der var blevet udøvet mod F5. Afhørte havde ikke set overfaldet på sin broder, kun at han blev truet med et gevær.”, V7 forklarede, om han havde hørt det, men han lyttede. Da han var på husets tag, kunne han kun høre råben. Da han sagde, at politiet var på vej, flygtede personerne. Så kom hans bror frem, chokerende for V7, hans ansigt var kvæstet.

[...]

**Om forhold 7 vedr. T2**

V13 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret. Vidnet afgav forklaring på grønlandsk.

I13 nassuiaavoq, aterluunniit taaneqartoq ilisarisinnaanagu. November 2019-imi ukioq taanna Paamiuniingilaq. Immaqa Qasigiannguani atiini pineqartoq ilimagisinnaavaa, kisiannilu nalullugu.

**Dansk:**

V13 forklarede, at han ikke engang kender navnet der blev nævnt. I november 2019 var han ikke i Paamiut. Han kan have en formodning om, at det kunne være hans navnebror i Qasigianguit det drejer sig om, men han ved det ikke.

[...]

**Om forhold 4 vedr. T3**

[...]

I9 nassuiaavoq, pisoq eqqaamasarfigalugu. Taamani atuaqatigiit amerlanatik nikinikuullutik ataasitoorujoorlutik, U3 aapattutut nipaarluni. Taava silataani I9-ip U3 aperaa soq aapannersoq. Silataani apersoruttorlugu taava tilluartitallappoq, silattorpoq U3 ingerlareersimasoq, tilluartereernermi kingorna. Allamit annersartinngilaq, kisimi U3-mut. Sakkortusimammat I9 sivikitsukullammik ilisimajunnaarpoq. Kiinnamigut tilluartertippoq. Nanubaari unnuakkut nal. 02.00-03.00 miss. matummat, immaqa pingasut-sisamaria tilluartertippoq. I9 malussataariarami, kisianni aamma assilitippoq. Nanubaarip silataani tummeqqat saaqqissavani taanna pivoq. Ilinniarnini iluatigigamiuk nalunagulu inoqatiminik attuiguni anisitaasusaagami, U3 attunngilaa aamma sunnguamilluunniit annersinngilaa.

**Dansk:**

V9 forklarede, at han kan huske noget fra episoden. Dengang var de ikke særlig mange fra klassen der var taget i byen og drak en enkelt, T3 lød til at blære sig. Og udenfor spurgte V9 T3 om, hvorfor han blærede sig. Mens han udspurgte ham udenfor, fik han lige pludselig enkelte knytnæveslag, da han kom til sig selv igen, var T3 gået, og det var efter han havde fået tildelt disse knytnæveslag. Der blev ikke udøvet vold mod ham fra andre, kun af T3. Det må have været hårdt eftersom V9 i ganske kort stund havde besvimet. Han fik slagene i ansigtet. Det var da Nanobaren lukkede ved 02-03tiden, at han fik tildelt 3-4 knytnæveslag. V9 var noget beruset, men der blev også taget fotos. Det skete udenfor Nanobaren lige ved siden af trappen. Han ville nødig miste sin uddannelse og var bevidst om, at hvis han slog en anden person, så ville han blive smidt ud, så han rørte ikke ved T3 og pådrog ham ikke på nogen måde smerte.

[...]

**Om forhold 12 vedr. T2**

[...]

P9 nassuiaavoq, marts 2021-mi Paamiuniippoq. Siullermik sofamut innakarpoq. Sinilitallanermi U2 aallartikkami. Eqqaamarpiannngilaa sunarpiaq pillugu taamaasiulernersoq. Nujai qiortariarlugit, quiffigillugu, ikkatigalugu, aammalu baajamik kuerarneqarluni. P9 tusaasinaallugit kisianni qereqqalluni sussanerluni nalullugu. Tusaasinnaavai U2, X23, X5, X24 kikuunersullu. U2-lu X23-lu iliuuseqartuupput.

Qaammatip siulianiusassuaq qangali pinikoq Underbergimik tunisikkami, isumaqarluni imaqartoq. Imaqanngitsoq paasillugu piaaritissoraluni, ikasarluni tunniussisoq miloriarmiuk. Sunaaffa itisuumik tigugaa, P2-nngooq toqussinnaagaa. Miloriarfini sivitsoreersoq sunaaffa taanna pissutaasoq.

Illersuisuusumit Sofiannguaq S. Petersenimit apersorneqarluni, P9 nassuiaavoq, nammineq X5 Underberg-imik miloriarnikuugamiuk. Taanna qangali pivoq. Taamanikkut X21-i X25-lu namminerlu taakkuinnaagunarpit. Kisianni angutaatikuni inisimasorlu taakaniittut.

Unnuk pisoqarmat sioqqullugu P9 ippassaammalli ulluklut imerluni aallartinnikuulluni sininnikuunani, taava unnuartaani pisoqarpoq.

Ikkatiginnittut tusaavai. Nammineq sequunngeqqaannarpoq, sinittuusaarpoq, naluleqqagamiuk sussalluni. Kerleq qanoq iliornersoq takunngilaa.

**Dansk:**



F9 forklarede, at hun i marts 2021 var i Paamiut. Det startede med, at hun lagde sig på sofaen. T2 startede da hun faldt lidt i søvn. Hun kan ikke rigtig huske om, hvorfor han gjorde det. Han klippede hendes hår, tisede på hende, behandlede hende skødesløst, og hvor der blev hældt øl over hende. F9 kunne høre dem, hun var paralyseret og vidste ikke hvad hun skulle gøre. Hun kunne høre T2, X23, X5 og X24 og andre hun ikke ved hvem var, men det var T2 og X23 der gjorde noget.

Det var måneden før, hvor der var sket en episode, hvor hun fik en Underberg, hun troede der var noget i. Da hun erfarede, at den var tom, troede hun, at hun blev drillet, og kastede over mod vedkommende som gav hende den for sjov. Det viste sig at vedkommende havde taget det meget nær, og påstod at F9 kunne have slået ham ihjel. Det var længe efter det skete, og det viste sig, at det var begrundelsen.

Adspurgt af forsvareren Sofiannguaq S. Petersen, forklarede F9, at det var hende selv der havde kastet med Underberg mod X5. Det skete for noget tid siden. Dengang var der kun dem og X21 og X25, der var vist ikke andre. Men hendes ekskæreste og en logerende var til stede.

Da episoden skete havde F9 begyndt at drikke dagen forinden og havde ikke sovet, og det skete om natten.

Hun kunne høre dem der behandlede hende skødesløst. Hun havde lukkede øjne og lod som om hun sov, uden at vide, hvad hun skulle gøre. Hun så ikke hvem der gjorde hvad.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk og vedstået.

Vidnet forlod retssalen kl. 11.30

U2-ip tusarnaareerlugu uparuarpaq, X5-mut tunngatillugu nammineq iliuuseqanngilaq. P9-ip U2-ip nukaa innarluutilik miloriarmagu, P9-llu nalunagu, tassanngaanniik nuannaarunnaarluni P9-ip nujai qiorpai. Quiffigitinnera baajamillu kuerarneqarnera U2-ip takunngilai, aamma namminiunngilaq.

### **Dansk:**

Efter at have hørt hende fremkom T2 med en bemærkning om, at han intet foretog sig med hensyn til X5. F9 kastede mod T2's bror der er handicappet, og det vidste F9 udmærket, der blev han ikke så glad mere og klippede F9's hår. T2 så ikke, at der blev tisset på hende og hældt noget øl på hende, og det var ikke ham selv.

[...]

### **Om forhold 13**

[...]

I10 nassuiaavoq, nammineq pisoqarfiusoq najugaqarfigivaa. Siullermik ernini P10 kisi-meeqatigivaa. Kingusinnerusukkut U2-kkut P2-lu iserput. Aamma X13 ilaavoq. Eqqaamarpianngilaa panini angajulleq isersimanersoq. Nuannallutik ataasitorujoorput. I10 ullukkulli imernikuugami eqqaamasaqarpianngilaaq. Unnuakkut taamaallaat I10-ip mobilianiit P2-ip assilisimasani I10-mut takutiinnarpaa. Nammineq sianigisaqarpiannginami silaarussimagami takusaqaavinngilaq. Taamaallaat taanna asseq takutinneqartoq takuaa. I10 inimiissimassaaq issiavigisartakkamini ataasiuttarissami.

Illersuisuusumit apersorneqarluni I10 nangippoq, mobilikkut asseq aqaguani takullugu. Aqaguani aatsaat silattuikkami paasivaa susoqarsimasoq, P2-kkut oqaramik torersaajartorsimalutik. I10 nerineqarpiarani imernikuugami taanna piseoqataasimassaaq.

Politiinut nassuiaatigisimasaminik atsiorneqanngitsumit bilag D-4-1, qupp. 2-mi sanilliusiffigineqarpoq ima allasimasunik: ”På et tidspunkt kom F10 og T2 op at skændes. Det var fordi F10 havde talt grimt om T2’s far. Det var fordi T2’s far havde været fisker og ikke behandlet sin besætning særlig godt og også anvendt fiskemetoder som F10 ikke havde brudt sig om.”, I10 nangilluni nassuiaavoq, allamik nassuiaatissaqannginnami taamatut nassuiaateqarnikuulluni. Allaminngaanniik paasitinneqarnini malillugu politiinut nassuiaateqarsimavoq.

### **Dansk:**

V10 forklarede, at han bor på det sted hvor episoden skete. I starten var han alene med sin søn F10. Senere kom T2 og F2 ind. X13 var også med. Han kan ikke rigtig huske om hans ældste datter var til stede. De hyggede sig og drak en enkelt. V10 havde drukket allerede om dagen, så han kan ikke rigtig huske noget. Om natten havde F2 taget billeder fra V10 mobil, dem viste hun til V10. Han var ikke ved sine fulde fem og havde blackout, så han så slet ingenting. Han så kun det billede der blev vist. V10 må have siddet på sin sædvanlige plads på en lænestol.

Adspurgt af forsvareren fortsatte V10, at han så billedet fra mobilen dagen efter. Først dagen efter hvor han blev rigtig ædru fandt han ud af, hvad der var sket, F2 og dem, de sagde, at de havde ryddet op. En del af det må skyldes, at V10 havde drukket uden at have spist ordentligt.

Foreholdt sin forklaring til politiet bilag D-4-1, side 2: ”På et tidspunkt kom F10 og T2 op at skændes. Det var fordi F10 havde talt grimt om T2’s far. Det var fordi T2’s far havde været fisker og ikke behandlet sin besætning særlig godt og også anvendt fiskemetoder som F10 ikke havde brudt sig om.”, V10 fortsatte med at forklare, at han ikke havde andet at forklare, og havde dermed afgivet forklaring på den måde. Han har afgivet forklaring om, hvad han havde erfaret fra andre.

[...]

### **Om forhold 13 vedr. T2**

[...]

P10 nassuiaavoq, nammineq tassani aalakoortorujussuugami silaqarnani eqqaamasqaavigani, assut imerami. Nassuiaateqareernikuuvoq eqqaamasqaarnani.

Taamani Upernavimmut angalasussaagaluarani, qaammat ataaseq uninngasariaqarnikuuvoq mikileqqani naffassernikummat, isertitassaraluaminik annaasaqaatigingaaarsiarlugu.

26. marts 2021 eqqaamavallaanngilaa. Napparsimavimmiikkami eqqaamalaarpaa. Silaqalatsiarluni eqqaamavaa, kisianni iluamik eqqaamasqaavinnngilaq.

Politiinut nassuiaatigisimasaminik bilag D-1-1, qupp. 3-mi sanilliusiffigineqarpoq ima allasimasunik: ”På et tidspunkt var afhørte kommet op at skændes med T2. Afhørte huskede ikke hvorfor, eller hvad der blev sagt.”, P10 nassuiaavoq taanna eqqaamanagu, taamaallaat aqaguani napparsimavimmiilluni eqqaamallatsiagaqarpoq. Aalakoopoq, silaqarnani, imerujussuar-nikuulluni. Isersimaqatini kisiisa eqqaamavai.

Aamma imatut allaasimasunik: ”Pludselig slog T2 afhørte i ansigtet. Afhørte huskede at det var med knyttet hånd. Afhørte huskede herefter intet. Han kan ikke sige hvordan han var

kommet til skade med sin hånd, eller hvordan han havde fået de andre skader. Afhørte er klar over at han har fået mange slag, men han husker ikke yderligere om volden mod sig.”, P10-ip nassuiaatigisimasani eqqaamangilaa, maannakut puigoreerpai. Qatanngutaata nap-parsimavimmiit politeeqarfiliaappaa.

Illersuisuusumit Sofiannguaq S. Petersenimit apersorneqarluni P10 nassuiaavoq, eqqaama-nagu inussani qanoq naffassersimanersoq.

### **Dansk:**

F10 forklarede, at han var meget beruset der og kan overhovedet ikke huske noget, han drak rigtig meget. Han har allerede afgivet forklaring om, at han ikke kunne huske noget.

Dengang skulle han ellers sejle til Upernavik, men måtte blive sygemeldt i 1 måned fordi hans ringfinger var revnet på tværs, han mistede en hel del indtægter.

Den 26. marts 2021 husker han ikke så meget. Han kan huske lidt af, at han var på sygehuset. Han kan huske, at han kom lidt sig selv, men kan ikke rigtig huske noget.

Foreholdt sin forklaring til politiet bilag D-1-1, side 3:”På et tidspunkt var afhørte kommet op at skændes med T2. Afhørte huskede ikke hvorfor, eller hvad der blev sagt.”, F10 forklarede, at det kan han ikke huske, det eneste han kunne huske lidt af, det var da han dagen efter var på sygehuset. Han var beruset, han var ikke ved sine fulde fem, han havde drukket rigtig meget. Han kan kun huske dem han var til stede sammen med.

Og foreholdt: ”Pludselig slog T2 afhørte i ansigtet. Afhørte huskede at det var med knyttet hånd. Afhørte huskede herefter intet. Han kan ikke sige hvordan han var kommet til skade med sin hånd, eller hvordan han havde fået de andre skader. Afhørte er klar over at han har fået mange slag, men han husker ikke yderligere om volden mod sig.”, F10 kan ikke huske sin forklaring, dem har han glemt i dag. En af hans søskende tog ham med til politistationen fra sygehuset.

Adspurgt af forsvareren Sofiannguaq S. Petersen, forklarede F10, at han ikke kan huske, hvordan hans ringfinger var revnet på tværs.

[...]

Sagen udsat til fortsættelse næste dag.

Retten hævet kl. 13.25

[...]